OEUVRES COMPLETTES DE GESSNER. TOME PREMIER [-TROISIEME]



B 22

4

33

ILIOTECA NAZIONALE INTRALE - FIRENZE

1,000 -5-014

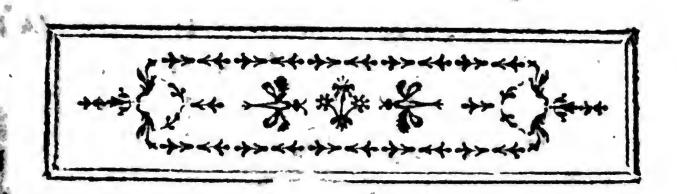
ŒUVRES COMPLETTES

DE GESSNER.
TOME Second

Sections.

22.4.33

Digit zed by Google



DAPHNIS.

LIVRE PREMIER.

AU milieu du Neærhus (a), fleuve qui prend sa source dans les monts Clibiniens, d'où ses flots se précipitent à travers les prairies, & retentissent sous des cintres de verdure, il est une petite île consacrée aux nymphes par les bergers du canton, & ombragée par un bois de pins & de genevriers. Au milieu de l'île s'éleve un rocher sous lequel est creusée la grotte des nymphes. Dans cette grotte sont placées leurs statues,

(a) Neæthus, fleuve qui se jette dans la mer Ionienne, entre Pétilie & Crotone.

on les a représentées appuyées sur leurs urnes, & couronnées de roseaux. Là, tantôt on voit ces divinités errer sous les arbres avec leur chevelure verte, tantôt nager avec légéreté le long du rivage, se sécher ensuite sur les rochers, & se reposer au soleil. Là, les flots qui se jouent mollement entre le racines couvertes d'écume, des joncs & des saules répandus sur les bords du sleuve, forment un murmure comparable aux chants les plus doux.

Toutes les années, au retour du printemps, les bergers avec leurs bergeres, accourent de l'une & l'autre rive. Ils présentent aux nymphes les sleurs des arbres qui forment le cintre sous lequeli coule le sleuve, & celles des plantes qui naissent sur ses bords: ils demandent à ces divinités qu'elles veuillent bien ordonner aux slots de ne plus surmonter le rivage, & de ne plus entraîner au loin les arbres & les champs tout entiers.

Dans une belle journée de printemps on vit donc un jour paroître sur le fleuve une flotte de bateaux qui voguoit des deux rives vers l'île. Chaque bateau étoit décoré d'un berceau de verdure Livre premier.

formé par des branches odoriférantes, & émaillé de fleurs: les bergers & les bergeres en étoient eux-mêmes couverts. D'autres guirlandes serpentoient autour de hautes perches, & montoient jusqu'à leur extrémité, où des banderolles & des festons flottoient dans les airs. Ces barques, qui s'avançoient au doux son des flutes & des voix, aborderent dans l'île. Il parut aussi-tôt sur les rives? des troupes de jeunes garçons & de jeunes filles. Celles-ci par leurs attraits excitoient l'envie des déesses, & tour-àtour s'enlevoient les unes aux autres; les regards des dieux, qui laissant les immortelles seules dans l'Olimpe, étoient? descendus sur des nuées pour jouir de cet attrayant spectacle. En effet, on y voyoit briller tous les charmes de la beauté. Ici, l'on étoit enchanté par la finesse de la taille, par la blancheur du visage, ou par le contour du sein, là, on le sentoit charmé par un port majestueux comme celui de la déesse de la chasse, ou bien l'on étoit entraîné par un sourire gracieux comme celui. de Venus : enfin l'on y trouvoit les graces naissantes de la jeunesse, sembla. l'éclat de la rose prête à sortin

du bouton; & la jeunesse plus formée, telle que la rose lorsqu'elle est épanouie. Cependant les bergeres s'avancerent deux à deux : elles entrerent dans la grotte sacrée, & répandirent leurs corbeilles: pleines de fleurs aux pieds des nymphes; ensuite elles les entourerent & les couronnerent de guirlandes. La jeune Philis vint offrir à son tour ses fleurs & ses couronnes. La joie & l'innocence sourioient sur son joli visage, & caractérisoient tous ses gestes : son œil noir laissoit échapper autour d'elle des regards timides, regards victorieux comme l'Amour même. Telle est la jeune rose, plus belle que toutes les fleurs qui naissent autour d'elle. L'abeille irrésolue bourdonne en la cherchant; les fleurs l'invitent, mais en vain; elle apperçuit la rose, & elle n'hésite plus.

Daphnis, le plus beau des bergers, promenoit ainsi ses yeux errans sur la troupe des jeunes bergeres, qui lui lançoient des regards. Elles le sixoient d'un air riant, se parloient à l'oreille, puis le regardoient d'un air plus sédui-sant encore. Mais il apperçoit la jeune Philis: aussi-tot son cœur pousse un tendre soupir, son visage se colore d'une

Livre premier.

vive rougeur, les regards restent sixés sur elle; & Philis, qui jette aussi les yeux sur le berger, les baisse aussi-tôt, se retire, & en s'éloignant le regarde encore d'un air confus. Un trouble secret s'empare alors de Daphnis; son cœur tressaille : il jette un regard languitsant vers elle; & plein d'inquietude, il craint de la perdre de vue dans la foule. Mais il ne la perd pas. Elle s'arrête, sans parler à ses compagnes. Ses regards timides s'échappoient à tout moment pour voler sur Daphnis, & tout aussi-tôt retomboient à terre. Arrivoit-il que dans la foule une bergere plus grande se plaçat devant Philis? Daphnis paroissoit plein de dépit. Cette bergere se retiroit-elle? aussi-tôt les yeux de Daphnis se ranimoient, & brilloient d'une joie nouvelle. C'est ainsi qu'on voit les prairies s'éclairer en un instant & briller d'un nouvel éclat, lorsque la lune, qui s'étoit cachée, sort tout-à-coup des nuages.

Cependant toutes les fleurs sont étalées aux pieds des nymphes, les divinités sont parées de guirlandes. Les bergers les bergers les bergers en divers chœurs, se placent vis-à-vis les

A 5

Daphnis.

uns des autres. Daphnis a soin de se placer devant Philis, & les bergeres chantent alternativement des hymnes en l'honneur des nymphes.

a O nymphes, disoient-elles, vous

n qui habitez les grottes de ce fleuve,

» & vous qui du haut des rochers

» escarpes versez de vos urnes l'onde

» bruyante, ah! soyez favorables aux

» bergers qui habitent le long des ro-

» seaux du fleuve!

" Nous avons, sur ses bords, enlevé

» aux arbres les fleurs que le prin-

» temps faisoit naître; nous en avons

» dépouillé ces rives : c'étoit pour les

» porter dans votre grotte sacrée, ô

» nymphes du fleuve & des rochers

n escarpés.

». Soyez favorables aux bergers qui

v habitent le long des roseaux du sleuve.

» Faites que ses flots n'entraînent plus les

arbres frutiers, & qu'ils ne submer-

n gent plus les champs & les prairies. Les

» troupeaux pourront paître alors le long

des rivages: vous pourrez aussi errer

si sur ses bords & fouler les fleurs, ô

nymphes du fleuve & des rochers

p elcarpes ».

Ainsi chanterent les bergeres, & les

bergers les accompagnoient des doux sons de leurs flûtes. Daphnis écoutoit attentivement pour distinguer le chant de Philis, & il oublioit de jouer de sa flûte.

Cependant la lune commençoit à paroître au-dessus des collines éloignées, & les bergers avec leurs bergeres se retirerent dans les bateaux. Philis, en s'en allant, regarde encore Daphnis. L'obscurité du crépusque la rend hardie : elle fixe les yeux sur lui, & se met à soupirer: puis elle marche lentement vers le rivage, en regardant souvent derriere elle, & en souperant encore. Daphnis. s'étoit arrêté, & la regardoit aussi partir avec des regards trisses. Il eut oublie de monter dans le bateau, si les autres bergers ne l'eussent pas tiré de sa rêverie profonde. Entré dans le bateau, il s'y assit en jetant tristement la vue sur ceux qui voguoient vers l'autre bord. Tout respiroit la joie; sur l'une & sur l'autre rive on entendoit un agreable mêlange de chants & de chalumeaux & l'écho le répétoit le long du rivage & sur les collines d'alentour. De leur côté les jeunes garçons & les jeunes filles qui étoient dans le même bateau A 6

1-2

que Daphnis, folatroient & chantoient! mais Daphnis restoit muet. Il regardoit sans cesse vers l'autre rive: il ne chantoit que quand les autres répétoient un air tendre; alors il étoit tout sentiment.

Cependant on aborde. Il descend sur le rivage, l'ame remplie de trissesse, & prend, sans rien dire, le chemin de sa cabane. Il entre, & rejoint son vieux pere, qui d'un air satisfait sourit à son fils, & lui demande des nouvelles de la fête. Le vieillard lui raconte ensuite combien de fois il a vu le fleuve impétueux franchir les bords, entraîner sur ses flots furieux les arbres chargés de fruits; combien de bateaux avoient été renversés, combien de bergers avoient péri. Daphnis l'écoute en silence. Il sort ensuite de la cabane, & s'arrête sous les arbres plantés devant sa demeure; là. il contemple les campagnes éclairées par le pâle flambeau de la lune, & dit en soupirant;

Qu'est-ce que j'éprouve? Qu'est-ce que je sens? Pourquoi mon cœur palpite-t-il! Pourquoi ces soupirs? Pourquoi ne pouvois-je détourner les yeux de dessus toi, à la plus belle des mor-

telles? Pourquoi me suis-je senti si trouble lorsque tu t'es retirée? Pourquoi le suis - je encore? Pourquoi ton image est-elle toujours présente à mes yeux? Ah! sans cesse il me semble, que tu es devant moi : sans cesse je vois les boucles de ta brune chevelure, dont une partie étoit entrelacée dans ta guirlande, & dont l'autre, qui s'étoit détachée, flottoit autour de ton bras, ce bras d'albâtre, ou sur ton sein, ce sein naissant... Et ton œil noir!,... Ah! que j'étois agité lorsqu'il se tournoit sur d'autres bergers! Et lorsqu'il s'arrêtoit sur moi... comme il pénétroit, ce regard, jusque dans le fond de mon ame! Helas! je t'aime. Quelle seroit ma felicité si tu m'aimois aussi! Mais où es-tu? Loin de moi sans doute.... Pour ton image... elle voltigera sans cesse autour de moi: je la reverrai dans mon sommeil, je la retrouverai à mon réveil : elle me suivra en conduisant mon troupeau le long du ruisseau; elle m'accompagnera dans le fond du bois, hélas! peut-être sans espoir de te revoir jamais.

A ces mots Daphnis s'appuya contre le tronc d'un arbre; & levant la vue vers la lune paisible, il dit en soupirant:

14. elle est ausst belle, elle est aussi brillante que toi, ô lune: elle est aussi belle en comparaison des autres bergeres, que tu l'es en comparaison des astres qui t'environnent. Alors, dans un nouveau silence, il se remit alternativement à rêver & à soupirer, jusqu'à ce que le besoin de dormir le ramenat dans la cabane. Pendant tout son sommeil il ne rêve encore qu'à sa Philis; il lui parle, il veut l'embrasser, il se réveille, il voit son erreur, il joint trissement ses bras déçus, & pousse un profond soupir. Ci-devant, au lever de la belle aurore, on l'entendoit répéter ses chansons: maintenant il ne chante plus : il sort en silence de sa cabane; & rêveur, il conduit son petit troupeau dans les pâturages. Les bergers assis ensem-ble s'y livroient à la joie en se racontant les aventures qu'ils avoient eues à la fête des nymphes. L'un étaloit un ruban dont on lui avoit fait présent: l'autre une guirlande avec laquelle sa bergere lui avoit ceint le front : celuilà montroit des fleurs qu'il avoit dérobées sur le sein d'une belle, & celui-ci chantoit une chanson nouvelle qu'il avoit apprise d'une jeune fille dans le bateau.

Livre premier.

Daphnis, qui tantôt les écoutoit, tantôt avoir l'air distrait, leur raconta à son tour, d'un ton passionné & avec des gestes très-animés, comme il avoit vu la plus belle des bergeres. Alors les bergers malins se mirent à rire en disant: Daphnis, tu aimes cette bergere. Il voulut le nier; mais les bergers le regardant fixement, le firent rougir, & ils

rirent encore bien davantage.

Cependant son amour, qui augmentoit de jour en jour, lui sit éviter la compagnie des bergers. Il ne menoit paître son troupeau que dans des lieux solitaires, & aux bords des ruisseaux qui se perdent sous les ombrages les plus épais. Bientôt il ne se plaisoit plus sur ces bonds; il s'enfonçoit dans le bois : ensuite il se rapprochoit du fleuve : là il jetoit la vue sur l'autre rive, & pleuroit de se voir séparé de sa bergere. Ainsi gémit & se plaint la colombe, lorsqu'elle voltige douloureusenient autour de l'arbre sous lequel le villageois inhumain a tué sa compagne. Les bergers s'apperçurent bientôt que Daphnis leur manquoit; ils l'aimoient tous: Ou est Daphnis? se disoient-ils. ne nous rejouissons plus si bien

depuis qu'il nous abandonne. Il étoit l'ame de nos amusemens, & le plus enjoué de nos bergers: c'étoit lui qui savoit le plus de chansons, & qui jouoit le mieux du chalumeau. Les bergeres demandoient aussi: Où est Daphnis? & lorsqu'elles entendoient parler de son amour, la trissesse s'emparoit de plusieurs

d'entre elles.

16

Souvent Daphnis étoit assis trissement au bord d'un ruisseau ou au fond d'un bois: là, tout éveillé, il se laissoit aller à des rêveries qui lui peignoient tous les détails de la passion dont il étoit sans cesse occupé. Il lui sembloit donc qu'il voyoit ion amante, qu'il lui apprenoit son amour, qu'elle rougissoit, qu'il lui serroit la main. Souvent même son imagination va plus loin: il lui donne un baiser: elle veut s'échapper; il embrasse ses genoux & il pleure: elle soupire, elle sourit, & se repose à côté de lui: sil l'accable de baisers: elle l'embrasse à son tour; il la presse contre sa poitrine. Alors une pensée plus vraie, mais plus triste, se présente tout-à-coup à son esprit. Cette amante qu'il croyoit voir, est loin de lui; il ne la reverra peut-être jamais. Il pressaille de frayeur; il reste un moment

Livre premier.

17 accablé, & il répand des larmes. Ensuite courant à son bateau, il passe à l'autre rive, & cherche sa bergere. Il parcourt le rivage, il gravit sur les collines; de là il plonge ses regards avides dans la vallée & porte ses pas errans dans les pleines & le long des ruisseaux. Ainsi tour-à-tour son imagination trompée agitoit intérieurement son ame, & ses désirs inquiets l'excitoient à de vaines recherches; mais il revenoit toujours? plus désolé. Ce sera donc toujours envain s'écria-t-il, toujours en vain que je te chercherai! je veux parcourir toutes les prairie, je veux te chercher dans tous? les bocages & aux bords de tous les ruif-

je te retrouvois! Quel arbre te reçoit maintenant sous: son ombre, ô la plus belle des mortelles? se disoir-il souvent. Quel doux zephyir te rafraîchit de son souffle, & se joue' dans les ondes de ta chevelure? Sommeilles-tu au bord de quelque ruisseau? S'il est ainsi, coulez sans bruit, flots lu ruisseau. Ah! sur-tout n'allez pas a troubler dans ses songes, si j'en suis 'objet. Mais roulez avec fracas, flots ruisseau, troublez son sommeil, si

seaux. Ah dieux! quel bonheur st jamais

elle rêve à un autre berger. Dieux! si elle rêve à un autre!... Si elle aimoit un autre, si son bras délicat serroit un autre, & si un autre que moi ravissoit des baisers sur ses levres vermeilles, ah dieux! que ferois-je? que deviendrois-je? Je veux sur , je veux m'ensevelir dans un antre, j'y veux gémir, je veux... hélas!...

mourir de douleur.

Deja l'amour l'avoit fait souffrir depuis la saison des fleurs jusqu'à celle de la récolte. Cette saison étant venue, les moissonneurs hâles se rendirent en chantant aux champs où les appelloient les jaunes épis, & Daphnis les aidoit : car pendant la moisson la garde des troupeaux n'étoit confiée qu'à un petit nombre de passeurs. Les moissonneurs s'avançoient donc en longues files sur les épis, que les uns scioient de leurs faucilles brillantes. pendant que les autres les lioient en gerbes: mais vers le midi & vers le soir, ils s'assembloient à l'ombre des arbres voisins pour prendre quelque nourriture, & pour soulager leur fatigue par des boissons fraîches. Les moissonneurs & ceux qui lioient les gerbes. étoient assis en rang les uns vis-à-vis

Livre premier.

des autres; & tandis que la vaste cruche passoit de main en main, ils chantoient des hymnes en l'honneur de
Cérès.

"O toi qui te couronnes d'épis, » blonde Cérès, nous te rendons gra-» ces de l'abondante moisson dont tu. » nous enrichis ». (Et ceux qui lioient les gerbes chantoient ensuite:) " Vi-» goureux moissonneurs, ne vous re-» posez pas sur vos faucilles recour-» bees, asin que ceux qui lient les » gerbes ne soient pas obligés de resn ter oisifs n. (Les moissonneurs reprenoient:) "Doux zéphyrs., ne vous écarrez pas du moissonneur » brûlé; & pendant ces ardeurs de " l'été, jouez-vous dans nos cheveux " flottans". (Ceux qui lioient les gerbes reprenoient ainsi:) " Chante ton air vif & éclatant, verte cipgale qui sautes autour de nous; & toi, vaste cruche, ne sois jamais · vide dans cette ardente saison ». Le chœur des moissonneurs repreoit encore:) " Et toi fraîche soirée, lorsque tu seras de retour, tu trouveras les champs dépouillés; & nous, nous gagnerons nos cabanes.

ne en chantant, & en foulant au pied ne le chaume raccourci ». (Enfin ils reprenoient tous ensemble:) « O toi ne qui te couronnes d'épis, blonde Céner, nous te rendons graces de l'ane bondante moisson dont tu nous en-

» richis ».

C'est ainsi que chantoient les moissonneurs; & parlant à Daphnis: Tu n'es pas gai, disoient-ils; tu ne chantes pas. Daphnis soupiroit & se taisoit.

Sitôt que les champs furent dépouillés, que la charrue & le semeur eurent passé dessus, alors les bergers se rendirent auprès de leurs troupeaux. Daphnis étant assis un jour au bord du sleuve, entendit dans le lointain jouer sur deux flûtes. Jamais il n'avoit entendu une telle : harmonie. Sa poitrine s'enfla d'une tendre volupté. Plus ces doux sons s'approchoient, plus son plaisir augmentoit, & son cœur tressailloit d'un doux pressentiment. Ses brebis oublioient l'herbe, les oiseaux se taisoient sur les arbres, & toute la nature, dans un délicieux silence, paroissoit attentive. Daphnis écoutoit, & un jeune enfant jouant sur deux flûtes, vint à lui.

Cet enfant avoit le charme qu'on trouve à un bouton de role : rien ne couvroit son corps délicat & brillant, ni ses bras blancs & ronds : son visage mignon étoit beau comme celui d'une Grace, & sa tête étoit ceinte d'une guirlande de roses, entrelacée dans les boucles de sa blonde chevelure.

L'enfant s'approcha de Daphnis, qui fut saiss d'un doux tressaillement. Berger, lui dit l'enfant, viens me conduire au-delà du sleuve. Daphnis aussitôt détache le bateau, l'enfant y entre. Les stots, qui d'ordinaire assailloient impétueusement le bateau, couloient doucement, & venoient seulement baiser le bateau, puis se retiroient avec un doux frémissement.

Ils eurent bientôt traversé le fleuve; & l'enfant sauta sur le rivage, en disant: Berger, je suis l'Amour, le dieu de la tendresse. Va le long de ce ruisseau, suis son cours en traversant le bocage, tu seras récompensé de tes peines.

Amour dit & disparut, & Daphnis vit naître tout-à-coup une rose où le dieu venoit de disparoître. Le berger saiss d'étonnement, quitte enfin ce lieu sacré, & court vers le ruisseau. Plein d'agitation, il traverse le bocage. Si je trouvois Philis!... car... quelle autre récompense me pourroit donner l'Amour? Mais... qu'osé-je espèrer? Ah dieux! si je trouvois Philis!... En parlant ainsi il marchoit d'un pas rapide, & rompoit les branchages entrelacés qui s'opposoient à son empressement. Bientôt le bocage se separa de deux côtés, pour couronner une petite prairie émaillée de sleurs, à travers la guelle le suisseau servers

laquelle le ruisseau serpentoit.

Ses regards se furent à peine étendus sur cette contrée, qu'il trouva Philis. Elle se reposoit au bord d'une fontaine, la tête appuyée sur un de ses bras, se livrant à la plus vive affliction. Que n'est-il là! ah! que n'est-il là! je ceindrois sa tête de cette guirlande. Ah! que je t'aime! lui dirois-je. Mais où est-il? Hélas! bien loin de moi, Je vais rompre ces sleurs inutiles. Ces mots prononcés, elle déchira en esset la guirlande, & essaya les larmes qui couloient de ses yeux, quand tout-à-coup elle entendit du bruit vers le borage. Elle y porta la vue; c'étoit Daphnis. Dieux! s'écria-t-elle en se

levant avec précipitation. Daphnis troublé trembloit comme un arbre agité par un vent doux. Cependant il vole auprès d'eile. La bergere s'arrête, re-cule quelques pas : il saisse sa main, il la presse contre ses levres; il soupire sans pouvoir parler. Ses regards pleins de langueur, dans lesquels son cœur étoit peint, & tous ses transports exprimes, se fixent sur Philis, & rencontrent les siens. Elle resta interdite: son cœur palpitoit; des soupirs press'écria-t-il en soupirant, Philis! helas!.... je suis trop foible pour supporter ce ravissement. Daphnis! ah!.... Daphnis! dit - elle en bé-Ah! reprit-il, que n'ai-je pas souffert depuis le jour que je t'ai vue? Hélas! je ne voyois que toi dans nos hameaux & dans nos pâturages; je ne voyois que toi dans mon sommeil & a mon réveil. Si tu m'aimes, mon son est, égal à celui des dieux. Daphnis, dit-elle en soupirant, & en baissant ses yeux innondés de pleurs, ah! que je t'aime! A ces mots elle se penche d'un air confus sur la poirrine

Daphnis, 24 de Daphnis, qui par ses baisers essuie les larmes de joie qui ruissel ient le long de ses joues, & la presse contre sa poirrine sans pouvoir parler. Ils resterent long-temps muets, elle penchée sur la poirrine, lui la serrant dans ses bras tremblans. Leur vive agitation se changea bientôt en un doux transport. Ainsi se calme un violent orage; & lorsqu'il s'est, calmé, les roses & les œillets sont encore agités sur leurs tiges: mais bientôt ils se fixent, en exhalant de nouveau leurs parfums : ils appellent les zéphyrs, qui reviennent, en voltigeant, les baiser. C'est ainsi que l'agitation de nos deux amans se calma, & qu'ils recommencerent leurs caresses. Ah! disoit Daphnis, combien de fois j'ai traversé le sleuve! combien je t'ai cherchée sur le rivage, le long du ruisseau & au haut des collines! & toujours je m'en retournois désolé. Philis à son tour lui disoit combien elle l'avoir aimé depuis qu'elle l'avoir vu à la fête des nymphes; combien de fois, trisse & solitaire, elle avoit parcouru le rivage, & avoit gemi au bord des ruisseaux & au fond des sombres bocages. Daphnis lui raconte ensuite comment l'Amour lui avoit apparu sous la forme d'un enfant, & comment ce dieu lui avoit indiqué lui - même la fontaine où il venoit de la trouver.

Assis à côté l'un de l'autre, ils s'entretenoient ainsi de leurs amours, en se prodiguant mille baisers. Deja l'onde près d'eux répétoit l'image de la lune, lorsqu'ils se promirent de se rendre en ce lieu dès le lendemain après midi. Il faut donc nous quitter! se dispient-ils en soupirant; & ils restoient assis. Adieu, Daphnis, disoit Philis, adieu: il faut que je te quitte. A ces mots elle l'embrasse : elle veut partir, & elle reste encore. Ah! il faut que je parte, disoit Daphnis en l'embrassant. Alors ils font quelques pas pour s'en aller; mais ils se retournent, ils s'arrêtent, & se précipitent dans les bras l'un de l'autre. Adieu, Philis! Adieu, Daphnis! se dirent-ils en se quittant enfin : mais ils se retournoient à tous momens l'un vers l'autre en se faisant des signes, jusqu'à ce qu'ils se fussent tous deux entierement perdus de vue. Daphnis transporté de joie, gagne le rivage; il Tome II.

baile la role que l'Amour avoit fait naître où il avoit disparu; il monte dans le bateau, & traverse gaiement le fleuve. Il chantoit, & jamais son cœur n'avoit été plus d'accord avec ses chants.

Daphnis a repris sa gaieté: le voilà qui fréquente de nouveau les bergers; il leur chante des chansons, il joue de la flûte, il se mêle à leurs jeux! mais dès que le soir remplace le midi, il confie son petit troupeau à un berger sidele, il monte dans le bateau, ex prend le chémin de la sontaine solitaire, pour se rendre auprès de sa Philis, qui toutes les sois qu'il y arrivoit, l'attendoit déja.

Plus ils se voyoient, plus ils étoient enchantes de se voir : chacun d'eux se croyoit le plus heureux du monde. Ils se disoient mille sois qu'ils s'aimoient, ane croyoient jamais se l'être assez dit. Souvent ils s'apprenoient des chansons nouvelles. Daplanis étoit appuye sur les genoux de Philis. Quand Philis chantoit, Daphnis trouvoir son chant plus beau que celui du rossignol i quand Daphnis jouoit de la slûte, Philis doutoit que Pan en jouât mieux. Sous

vent aussi ils se racontoient des aventures. Quand Philis contoit, Daphnis écoutoit attentivement : quelquefois il jouoit avec les rubans qui laçoient son sein: il perdoit l'attention, & interrompoit tout-à-coup la narration par mille baisers qu'il lui donnoit. Quand Daphnis contoit, Philis passoit doucement la main sur son menton uni, ou bien elle lui ajustoit une guirlande sur la tête, & le regardoit de temps en temps d'un air si malin, qu'il per-doit le fil de son histoire.

Ils se rendoient souvent auprès du rosier. Ils regardoient le lieu où il étoit comme un lieu sacré: ils en prenoient un soin religieux, le garantissoient des insectes avides, en relevoient les tiges abattues, les lioient contre des baguettes, & au milieu de leurs tendres embrassemens, ils chantoient un hymne

à l'Amour.

Daphnis avoit une fois pris un pe-tit oiseau, & l'ayant apporte à Philis, elle fut ravie de joie, & l'en récompensa par un baiser. La bergere le mit sur sa main; elle tenoit ses jambes délicates entre ses doigts; & l'oiseau déployant ses aîles bigarrées, se dé-

battoit & sissoit, comme s'il appel-loit quelqu'un. Philis le regardant, lui dit: Veux-tu t'envoler de ma main sur les rameaux? Qui appelles-tu? Tes camarades? Veux-tu qu'ils viennent se rassembler sur mes genoux? Comme tu es alarmé! Appelles-tu ta fidelle com-pagne? Oui, oui sans doute, il appelle sa bien-aimée; il lui dit son tourment, & peut-être sa bien-aimée inquiete le cherche tristement. Ah Daphnis! je vais le laisser aller. En disant ces mots d'un ton de compassion, elle ouvre la main: l'oiseau s'échappe, & voltige, en chantant, d'un arbre à l'autre. Philis le suivoit des yeux; elle paroissoit craindre qu'il ne pût pas retrouver sa compagne. Daphnis, je-tant ses regards sur Philis, s'apperçut qu'elle étoit triste & quelle baissoit les yeux. Saisi de frayeur, il se jette dans ses bras. Ah Daphnis!... si j'allois un jour te perdre! hélas! si je te perdois jamais!... dieux!... j'en mourrois. Et Daphnis se sentit en proie à la même douleur que ressentoit Philis.

Une autrefois qu'ils se reposoient ensemble, il virent des nuages se for-

mer au-dessus de leurs tetes, & il commença à pleuvoir : alors, raisemblant. leurs brebis dispersées, ils allerent le réa fugier dans une grotte dont l'entree étoit. tapissée d'un lierre rampant. Daphnis apperçut au milieu de cette grotte un cyprès, auprès duquel jaillissoit une sontaine. Surpris de ce qu'il voyoit, il pensa que c'étoit la grotte de quelque nymphe ou de quelque autre divinité. Mais tout-à-coup ils se regardent en souriant, appercevant dans la grotte un autre berger qui étoit assis au milieu des roseaux de la fontaine, & qui faisoit des chalumeaux, & des flutes à sept tuyaux. Le berger se tourne, & leur les salue: Soyez les bien-venus, leur dit-il. Peut-être euffiez-vous desiré d'être seuls; n'est-il pas vrai, jeune bergere! Oh! l'Amour a déja tendu bien des pieges dans cet asyle frais. Au reste vous pouvez vous donner rant de baisers que vous voudrez; je suis trop attentif à ce que je fais, pour y prendre garde Non, berger, lui dit Philis en rougissant : nous ne venons. ici que pour nous garantir de la pluie.... Et quand mon berger m'embrasse-Daphnis s'étant approche

30

Tu fais des flutes? lui dit-il. Oui, repliqua le berger, & les meilleures du canton: personne ne les fait si bien que moi. Tout le monde veut en avoir. Hier encore, pour en avoir une, un passeur me donna deux brebis. J'imite si bien sur cet instrument le ramage des oiseaux & le chant du rossignol même, qu'ils viennent tous des bocages d'alentour se rassembler sur les branches de l'arbre sous lequel je joue. Daphnis prit un de ces chalumeaux: Je vais, dit-il jouer l'air de Chloé; & toi, Philis, chante les paroles.

chanta Philis d'un air riant, & en formant des sons plus agreables que ceux de la slute) « Bergers aux cheveux de la slute des hêtres; helas! quand per passe de toi, & que je « cherche une brebis qui n'est pas « égarée; quand alors , cachée par » ma guirlande, je te jette des regards » furtis & que je te salue avec un » souris gracieux , ah! pourquoi ne » m'entends - tu pas Aujourd'hui en » core je me suis regardée dans l'onde » limpide » & je souriois comme je

» te souris en te saluant. Seroit - ce à

» moi de te le dire? Ma petite bou-

» che sourit avec grace, & mon œil

» noir te dit des choses que ta timi-

» dité t'empêche d'entendre. Dites-moi

nymphes, dis-moi donc, Amour,

» comment puis-je mieux lui dire que

» je l'aime? »

Ah! que tu as bien chanté cette chanson! dit le berger à Philis. Et toi, Daphnis.... tu as joué cet air.... Non, par le dieu Pan, je ne l'eusle pas mieux joué. Je te fais présent de cette flûte: une chevre pleine ne seroit pas un plus beau présent. Mais saistu aussi la chanson qui commence ainsi? Jeunes filles qui faites les cruelles?.... C'est une ancienne chanson, que peut de bergers savent aujourd'hui. Elle s'appelle la chanson de Neæthus; & ce nom lui a été donné parce qu'elle contient une aventure de ce dieu; & cette grotte est nommée la grotte de Neæ-thus, parce que c'est ici que l'aventure est arrivée. Daphnis le pria de lui jouer l'air; & le berger prenant la flûte, en forma des sons aussi doux que les accens: du rossignol. Je le sais maintenant reprit Daphnis; je vais le jouer.

Livre premier. p zephir. Le dieu hors d'haleine avoit » à peine la force de lui dire, Ah nymphe! pourquoi me fuis-tu? Ce-» pendant la nymphe se résugia dans la grotte. Pourquoi ne gagna-t-elle » pas le bocage? " Jeunes filles qui faires les cruelles n lors même que l'amour vous fait » palpiter le cœur, écoutez comment. » les cieux panirent une nymphe » écoutez la char.son de Neæthus! " Deja Neæthus près de la joindre, » croyoit embrasser son corps délicat. n Dieux! s'écria la nymphe, secourezmoi! mé amorpholez - moi en cy-» près! A peine ce souhair fut-il » échappé de sa bouche, que ses » pieds s'enfoncerent dans la terre par " dix racines. Son cœur saisi de ter-" reur, frémit, & fut aufli-tôt en-; " touré d'écorce. Ah! dit-elle en gé-" missant, & en étendant par dessus, la têre ses mains qui se changoient » en rameaux, dieux! pourquoi avez-» vous si promptement exaucé mes vœux? Ah Neæthus!.... Ah nymphe 1 reprit le sleuve en soupirant,

» & en passant ses bras autour de son

écorce. Alors elle veut vainement

" l'embrasser, & tecoue en mourant

» ses rameaux insensibles. Le dieu plein

n de fureur, frappa la terre de son n pied, & une fontaine jaillit de la

» place que son pied avoit frappée.

" Jeunes filles qui faites les cruelles

» lors même que l'amour vous fait

palpiter le cœur; avez-vous entendu

» comment les dieux punirent une nym-

» phe? La chanson de Neæthus vous

» a-t-elle converties?

Ainsi chanta le berger. Daphnis & Philis l'écoutoient avec ravissement. Est-ce là la grotte? ... est-ce là le cyprès? ... Quoi! c'est là la fontaine? disoient-ils. Qui, dit le berger, c'est là la fontaine & le cyprès. Il m'a semblé, reprit Philis, que pendant que tu chantois, le cyprès avoit agité plus fortement son feuillage. Cependant le jour baissoit; le soir vint trop tôt au gré des deux jeunes amans.

Un autre jour, Daphnis s'étant rendu au bord du ruisseau, n'y trouva pas sa Philis. Pour calmer son impatience, il s'occupe d'abord à graver le nom de sa bergere & le sien sur l'écorce des arbres. Ensuite il se mit à jouer un air tendre. Il monta sur les

Livre premier. chênes les plus élevés; ses regards alloient au-devant de Philis; & ne la voyant pas, il redescend aussi-tôt pour rester enseveli dans la rêverie la plus profonde. Elle vint ensin, mais sans guirlande sur sa tête; ses cheveux flottoient en desordre le long de ses épaules; elle étoit triste, abattue; elle marchoit lentement, les yeux baissés. Daphnis, en la voyant sut es-frayé; son visage pâlit, son cœur palpita. Il approcha d'elle en tremblant; il saisit sa main, qu'elle laissa nonchalamment aller dans la sienne. Il veux parler, la voix lui manque; il craint de lui demander le sujet de son abattement. Philis, les yeux inon-dés de larmes, & le cœur plein de douleur & de tendresse, le regarde d'un air languissant. Ah Daphnis! dit-elle à voix basse, Daphnis!... après ces seuls mots, elle s'arrête, garde le silence, & répand un torrent de larmes. Au nom des dieux, s'écria Daphnis, quel malheur t'est-il arrivé! Parle: au nom de notre amour, parle.... Daphnis! dit elle enfin, helas!... on veut... on veut.... que j'en aime un autre que toi! A ces mots Daphnis fut saisi d'un fais

sonnement semblable à celui qu'éprouve un homme qui se voit sous un rocher pres de s'écroyler : pâle & tremblant, il sentit une soeur froide couler de son front. Il n'est que trop vrai, continua la bergere. On veut que j'ai-me Lamon, ce passeur dont les troupeaux couvrent des paturages entiers. Helas! on veut que je l'aime. Il a fait parade devant ma mere de ses nombreux troupeaux, des grandes prairies qu'il possede, & il me demande pour épouse. Hélas, mon Daphnis! j'ai la plus tendre des meres : elle ne se croît heureule que quand je le suis: elle regarde cette union comme le plus grand bonheur qui puisse m'arriver, & elle veut ... elle veut que je l'aime, & que je l'épouse. En disant ces mots elle secommence à pleurer, & reprend en-suire: Daponis, ne pleure pas, je t'en conjure. Comment pourrois - je en aimer un autre?.... Quand ses troupeaux couvriroient tous les pâtu-turages de ce canton, en seroit-il plus aimable? Non, non, Daphnis, je ne trouve que toi digne d'être aimé. Ta douceur, ta vertu, ta pauvreie même, tout te rend aimable. Je n'aime & je n'aimerai

Livre premier. 37 n'aimerai jamais que toi, Daphnis. En parlant ainsi elle sanglottoit, & l'embrassoit étroitement. Puis s'interrompant: Mais, hélas! je désobeirai donc à la meilleure des meres! Je troublerai donc le repos de sa vieillesse par des chagrins amers!... Ah Daphnis! je suis également malheu-reuse, soit que j'obéisse soit que je n'obeisse pas He bien Philis, die le berger pénétré de la plus vive douleur, obéis: les dieux punissent la désobéissance: obéis, il te rendront heureuse. Je vais te quitter.... je ne te reverrai plus, & je serai seul malheureux le reste de mes jours.... C'est ainsi que dans deux cœurs purs combattoient l'amour & la vertu. La douleur & les soupirs empêchoient ces deux tendres amans de se parler. Philis rompit enfin le silence en pressant Daphnis contre son sein, & en fixant ses yeux mouillés & pleins de tendresse sur les siens. Ah Daphnis! embrasse-moi! Je veux toujours t'aimer; & lorsque ma mere me parlera de l'amour de Lamon, je me jetterai à ses pieds, je serrerai se: genoux, je pleurerai, je resterai prol. ternée: jusqu'à ce que touchée par Tome II.

mes pleurs, elle approuve notre amour. Hé bien oui, dit Daphnis tout transporté; embrasse ses genoux; pleure, arrose ses pieds de tes larmes, & ne la quitte pas jusqu'à ce qu'elle approuve notre amour. Certainement elle sera touchée, & pleine de compassion, elle approuvera notre amour.

L'espérance les ranimoit ainsi : ils recommençoient à se sourire, à s'embrasser avec ardeur, & il sembloit qu'ils éprouvoient le ravissement de deux amans qui se revoient & s'embrassent après une longue absence. Ils verserent alors des larmes de joie, & s'accablement de baisers, jusqu'à ce que le soir

vint les séparer.

Daphnis s'en retourna plein d'espoir & d'impatience. Le jour suivant étoit à peine à moitié écoulé, qu'il passa le sleuve. Déjà Philis l'attendoit au bord du ruisseau. Il courut aussi-tôt se précipiter dans ses bras; & déja il avoit lu dans ses yeux rians, qu'elle étoit chargée d'un bon messagé. Elle s'assit sur le gazon: Daphnis se mit bien près d'ellé; & passant un de ses bras autour de son cou, il posa l'au-re dans ses mains sur ses genoux. Oui,

Daphnis, nous sommes heureux. Elle dit, elle l'embrasse; & Daphnis transporté de joie, la presse contre sa poitrine. Nous sommes heureux, nous sommes heureux, te dis-je. Hier à mon retour je trouvai ma mere sous le berceau de pampres qui est devant notre cabane: elle s'occupoit, au clair de la lune, à en relever les rameaux abattus, & à les lier en espalier. J'entre, je la salue. Je te salue, ma chere Philis, me dit-elle. Elle me demande ensuite si j'avois abreuvé le troupeau. Bientôt, continua-t-elle, tu seras maîtresse d'un plus grand troupeau; car celui de Lamon est le plus grand du canton. Ces mots renouvellerent ma douleur, je me mis à pleurer. Elle quitte alors ses travaux, & me regar-de. Pourquoi pleures-tu, Philis?.... Alors je pleurai bien davantage, & je lui dis ensin en sanglottant: Ah mamere! m'a mere! ne te courrouce pas contre moi. Je pleure; hélas! je pleure parce que je ne saurois aimer Lamon. Aussi-tôt je me jette à ses pieds, j'embrasse ses genoux. Ne te fache pas ma mere: je ne puis... non, je ne puis aimer Lamon. J'aime.... hé

las! j'aime déjà un jeune homme de: l'autre rive : c'est le meilleur, le plus vertueux des bergers. En lui parlant ainsi je pressois mon visage contre ses genoux que je mouillois de mes larmes. Son troupeau est petit, ajoutoisje; mais certainement il n'est point de berger plus aimable, plus vertueux. Je me tus alors. Je levai doucement mes, yeux mouillés de larmes, & je vis les siens inondés de pleurs. Elle me tendit la main avec bonté, & m'ordonna de me lever. Philis, dit-elle, je ne prétends pas encore m'opposer à ton amour: mais, ma chere Philis, l'amour peut t'abuser : je ne dois me résoudre que sorsque j'aurai vu ton. amant, & que je me serai bien informée s'il est en effet vertueux. Oui. ma Philis, de la vertu seule dépend le bonheur de la vie. Aussi-tôt je lui promis de t'amener dans notre cabane. Daphnis, à ces mots, se leve toutà-coup en poussant des cris de joie: il embrasse Philis, elle l'embrasse à son tour, & ils se tiennent étroitement serrés en s'accablant de baisers. Mais dis-moi, ma chere Philis, re-

le berger, ta mere est instruite

de notre amour... tu vas me mener dans ta cabane: crois-tu que je lui plaise? Oh oui, répondit Philis; certainement tu lui plairas. Mais, continua Daphnis, mon vieux pere ignore encore que nous nous aimons. Je vais lui découvrir notre amour... Sais-tu, Philis, sais-tu ce qu'il faut faire? Viens avec moi; je veux te présenter à lui, & en te voyant il dira certainement:

Daphnis tu as fait un bon choix.

Philis y consentit. Elle pria son ber-ger de lui cueillir des sieurs pour se parer d'une guirlande fraîche; & Daphnis courut au bord du ruisseau & dans le bocage pour cueillir des fleurs. Pendant ce temps Philis lava son beau visage dans l'onde claire du ruisseau. Daphnis ne tarda pas à venir avec son chapeau plein de fleurs. Les unes étoient de diverses couleurs, les autres blanches comme la neige; celles-là étoient azurées comme le ciel, celles-ci couleur d'or comme les étoiles, ou vermeilles comme les levres de Philis. Il répandit ses fleurs sur les genoux de la bergere, & s'assit à son côté: elle se mit aussi-tôt à composer une guirlande. & à disposer avec art

les fleurs diaprées. Daphnis cependant arrangea les boucles de sa brune chevelure, & orna d'un bouquet son sein d'albâtre. Lorsque Philis sut ainsi parée, Daphnis crut ne l'avoir jamais vue se belle. Il sauta, transporté de joie; & la conduisant par la main au rivage, ils entrerent dans le bateau, & traverserent rapidement le fleuve.

Bientôt ils arrivent devant la cabane d'Amyntas, pere de Daphnis. Je vais entrer, dit alors le berger; & toi, Philis, attends un moment sous ce berceau; je vais revenir te présenter à

mon pere.

Il entre aussi-tôt dans la cabane. Là, hésitant de parler, il s'arrête, il rougit, il baisse les yeux. O mon pere! dit-il ensin, puis il se tait. Que veuxtu, Daphnis? lui demande le vicillard. Mon pere, j'aime.... Consus après cet aveu, il reste encore en silence. Tu aimes? lui dit le vicillard en lui tendant la main. Et quel est l'objet de ton amour? Alors il s'approche de son pere, il met doucement sa main dans celle du vicillard. J'aime, dit-il, une jeune bergere, la meilleure & la plus

Daphnis, dit le veillard, si la beauté ne t'abuse pas, & si elle aime les dieux car Jupiter, du haut de l'Olympe, vous bénira tous les deux, en arrêtant sur vous ses regards. Mais, Daphnis, l'amour nous abuse souvent. Non, non, dit Daphnis, je ne m'abuse pas tu vas voir, mon pere, si elle est belle & vertueuse! A ces mots il court sous le berceau, & conduit sa bergere par la main dans la cabane.

Philis parut devant le vieillard. L'innocence étoit peinte sur son visage.
Elle sourioit en rougissant & d'un air
timide: elle avoit la tête penchée sur
son sein; à peine osoit-elle, au travers de sa guirlande, jeter un regard
furtif sur le vieillard. Daphnis tantôt sixoit
les yeux sur son pere, & plein de ravissement, il regardoit avec quelle attention, avec quelle bonté le vieillard avoit les yeux attachés sur sa chere
Philis; tantôt il regardoit la bergere,
& rioit de son air timide. Il la conduit auprès du vieillard, il baise tendrement la main de son pere. Viens
Philis, dit-il; baise aussi la main du

meilleur des peres. Et Philis baisa la

main du pere de Daphnis.

Cependant le vieillard en silence ne cessoit de la considérer attentivement : ensin il s'écrie en poussant un prosond soupir : Ah quels traits mes yeux découvrent sur ton visage ingénu! Ah ma sille! ce sont-là tous les traits de Palémon. Oui, ce sont les traits du plus sincere des amis : c'est ainsi que sa bouche sourioit dans sa jeunesse. Il mourut, hélas! & la moitié de mon bonheur sut enseveli avec lui. Ah ma chere ensant! parle, réponds-moi donc; es-tu la sille de Palémon?

Je suis, reprit Philis, je suis la fille de Palémon. Helas! mes yeux n'ont jamais vu mon pere: il mourut lorsque je reposois encore dans le sein de ma mere. Tous les jours ma mere visitoit les cyprès que les bergers avoient planté autour de son tombeau, tous les jours elle y alloit pleurer, & c'est sur la tombe de mon pere qu'elle m'a

mise au monde.

A ces mots le vieillard se leve, se précipite en tremblant au cou de Philis. Ma fille! dit-il en balbutiant, ah ma chère fille! & il retombe sans force sur son

Livre premier.

siege. Il leve, en soupirant, les yeux au ciel; il prend la main de la jeune bergere: on voit qu'une joie mêlée de tristesse l'empêche de parler. Daphnis étoit ravi de ce spectacle. Il court chercher une corbeille pleine de raissins, d'amandes, d'oranges, & de pommes: il prépare pour son pere & pour sa Philis ce repas champêtre. Il saute, il chante en allant chercher les fruits; il ne sait comment exprimer sa joie. Ah Daphnis! disoit-il, ah! quel est ton bonheur! Non, il n'est point de mortel aussi fortuné que toi. En parlant ainsi, il fait placer Philis à côté du vieillard,

Mélas! dit alors le vieillard, dans quelle félicité s'écouloient les années pendant lesquelles je jouissois de l'amitié de Palémon! Quelle sincérité! quelle vertu!... Il étoit pauvre, & cependant il soulageoit l'indigent. Aucun pasteur ne faitoit plus de sacrifices aux dieux; & si son troupeau s'augmentoit, c'étoit souvent par les désis qu'on lur faisoit pour le chant, & dans lesquels il avoit toujours l'avantage; car personne ne chantoit si bien que lui. La droiture étoit empreinte sur son front : on lisoit

.. Daphnis,

dans ses yeux le culme de son ame; jamais, pas même dans l'adversité. Jamais il ne répandoit des larmes que pour l'infortune des autres, & il ne se plaignoit de sa pauvreté que loriqu'elle l'empêchoit de secourir les maiheureux. Tel étoit Palémon, telles étoient ses vertus. Il mourut, hélas! il mourut dans l'été de ses jours. Toute la contrée fut en proie à la triffesse; chacun avoir perdu son meilleur ami. Jamais on n'avoit vu dans le canton autant de bergers rassemblés, que le jour qu'en deposa son urne sur la petite colline qui est située près de sa cabane. Tous se rangerent trissement autour de ses cendres; chacun enfonça dans la terre un rameau de cypres autour de la tombe; & Pan, qui les bénit, les sit croître pour former un bois qui le couvre de son ombre. Je possede encore une coupe qu'il a gagné au combat du chant & dont il m'a fait présent. La fougere & le chardon étoilé couronnent cette coupe, & par l'art du sculpteur, un serpent qui s'entortille autour, se redresse, & mord le bord du vase pour en former l'anse. Hélas! cette coupe,

les plus solemnels, entretient le souvenir de mon meilleur ami.

Ainsi parla le vieillard. Daphnis & Philis l'écoutoient avec attendrissement. Le soir vint enfin, & Philis fut obligée de les quitter. Le vieillard la baisa tendrement sur son front blanc comme la neige. Dis à ta mere, ajouta-t-il, dis-lui qu'Amyntas vit encore; qu'il a un fils; que si elle consent que la fille de Palémon s'unisse à ce fils, & qu'elle nomme Amyntas son pere, il sentira rajeunir sa vieillesse défaillante. Philis sortit alors appuyée sur son berger qui la conduisoit hors de la cabane; & le vieillard en sortit aussi pour les voir plus long-temps. Ses regards satisfaits les suivoient jusqu'à ce qu'il les eut perdus de vue sous les arbres éloignés. O! dis-il plein de ravissement; la joie que ressent un fils vertueux, est la plus douce joie d'un pere; son bonheur est le bonheur le plus pur d'un pere. Que c'est une douce, une délicieuse récompense pour la peine qu'on prend de faire germer dans un jeune cœur les semences des vertus! Quelle riche récolte! quel doux fruit !

En parlant ainsi, il s'en retourna dans sa cabane. Cependant Philis & Daphnis étoient déja montés dans le bateau. Daphnis traversa le sleuve avec précaution; & ayant descendu Philis sur la rive. il attacha le bateau à un saule. Ils chantoient, en marchant ensemble, un air tendre que répétoient les échos, & qu'ils interrompoient souvent par des baisers qu'ils se donnoient. Il fallut enfin se séparer. Daphnis promit à sa bergere de se rendre le lendemain dans la cabane de sa mere, & le rossignol mêla ses doux accens à leurs tendres adieux.

Daphnis s'en retournoit à travers le bocage; il alloit détacher son bateau, lorsqu'une voix qui sorrit du sond d'une oseraie, lui cria: Daphnis, viens avec nous sous ces saules: nous allons chanter l'un contre l'autre, & tu seras notre juge. Daphnis y étant allé, trouva deux bergers: il s'assit vis-à-vis d'eux & leur dit: Commencez, je consens à être votre juge.

Alors MÉNALQUE chanta le premier:

O Muses, ô Pan; faites que mes p chants soient plus doux que ceux de Livre premier.

» la fauvette, plus agréables & plus van ries que ceux du rossignol! C'est

» Ménalque qui chante, Ménalque qui a

» toujoursremporté le prix. Oui, lorsque

» je chante, les jeunes bergeres s'arrêtent

souvent auprès de moi : elles disent :

Ménalque, ah! que tu chantes bien!

" mais, charmante Daphné, si tu t'ar-

» rêtois quelque jour, si tu disois aussi:

Ménalque, ah que tu chantes bien!... »

ALEXIS chanta enfuite:

" Je sais une bergere qui n'a encore » vu que seize étés. Elle est petite; sa » taille est fine; sa chevelure est brune; son front égale la blancheur de la nei-» ge; ses yeux lancent des regards pleins " de feux, sa bouche sourit avec grace. Mais où es-tu maintenant, jeune berm gere? Sur quelles fleurs bondis-tu » comme un tendre agneau? Dans quel " lieu folâtres-tu; comme tu fis dans ceue soirée d'automne où je fus blessé » de tes traits? Ah chere enfant!...

MENALQUE. " Que les oiseaux se » taisent dans les lieux où Daphné, aux yeux noirs, fait entendre ses

» chants: que les doux zéphirs volti-

» gent sans cesse dans les lieux où son » pied mignon foule l'herbe tendre & les » sleurs : que le tresse y croisse : que » son troupeau y trouve les meilleurs

» pâturages. »

ALEXIS. " Tous les soirs je fais tra-» verser le ruisseau à mon troupeau, » afin qu'il s'y baigne; & mes brebis » sont blanches comme les cygnes du " fleuve. Je suis jeune & beau; tu es » jeune & belle; ô bergere folatre! »

MÉNALQUE. « Comme les doux » zephyrs du soir agitent doucement ces » saules! Comme la lune silencieuse » s'avance! O mes chevres & mes » moutons! ne grimpez pas sur ces » bords escarpes. Voici du peuplier, » voici du lierre: la rive pourroit s'é-" crouler sous vos pas."

» ALEXIS. « Que je te porte envie, » petit mouton! Tu bondis autour d'el-2, le, tu manges le tresse de sa main. Que » je te porte envie, petit passereau! Tu » voltiges sur sa fenêtre, tu vois son o sommeil du matin, tu chantes, &

Livre premier. • 31

» elle aime ton ramage. Dans le lieur

» où je trouverai ma bergere, dans

" l'endroit où elle me donnera le pre-

» mier baiser, ah! j'y veux cha» que année, je t'en fais le serment,

» ô Pan! oui, j'y veux chaque année

» t'immoler un bélier. »

Ainsi chanterent les bergers, & Daphnis dit: Alexis, tu as remporté le prix, ton chant est plus agréable à entendre que le murmure d'un ruisseau. Alexis s'empara de la chevre qui avoit été marquée pour le prix. Daphnis, reprit le berger vainqueur, on m'a dit que tu étois un excellent chanteur : si tu veux me chanter une chanson, je te fais présent de cette chevre. Et Daphnis plein de joie se saisit de la chevre, & chanta ainsi:

" Répands ta clarté, brillante lune, répands la clarté sur le sentier que suit maintenant ma bergere, qui retourne à sa cabane. Qu'aucune terreur » nocturne, ô ma bergere! ne te sai-" sisse dans ton chemin solitaire. Que le paisible silence, que la douce lueur n de la lune t'accompagne. Que rien ne te trouble, & ne t'empêche de

· Daphnis, &c. » penser à ton berger. Que du sein de » la prairie, le chant de la cigale re-» sonne à tes oreilles. Que du fond de " chaque bocage auprès duquel tu passe-. " ras, le rossignol te fasse entendre ses. n amoureux concerts. Que son chant. » soit aussi tendre que ta pensée quand: » tu l'occupes de moi, & que tu leves » tes beaux yeux vers le ciel en soupirant. O ma fidelle bergere! le printemps regne pour moi où ru es. " Tu répands la joie dans les prairies, » tu fais exhaler aux fleurs une odeur " plus suave. Mais lorsque tu me pres-» ses contre ton sein, lorsque tu me » donnes un baiser sur mes levres, ah! non cœur alors palpite avec prèci-no pitation: je ne vois plus le printemps, no je ne respire plus l'odeur des sieurs, » je ne sens que ton baiser...»

Ainsi chanta Daphnis. Je donnerois la moitié de mon troupeau, dit Alexis, pour savoir chanter comme toi.

Fin, du Livre premier.

LIVRE SECOND.

EPENDANT Daphnis s'étant emparé de la chevre, la fit entrer dans le bateau. Il quittoit la rive, mais ses pensées suivoient Philis. Plongé dans une rêverie profonde, il ne s'apperçut pas que le sleuve orageux rouloit avec impétuosité ses slots. Déja il étoit au milieu, lorsque poussé contre une pointe de rocher, il rompit sa rame. Le fieuve alors l'entraîna rapidement. La chevre sauta hors du bateau, & gagna la rive à la nage. Pour lui, il se voit menacé à tout instant d'être poussé par le seuve contre les écueils, où des flots furieux font entendre leurs mugissemens : il sembloit un tendre agneau qu'une lionne féroce emporte à ses lionceaux, qui déja rugissent en venant du fond de leur antre au-devant de leur proie. Le fleuve ne le poussa cependant contre aucun' écueil; il l'emporta seulement jusqu'au

Daphnis, moment où l'obscurité de la nuit ne lui permit plus de voir le rivage. Souvent il apperçut quelque foible lueur sur la rive. Alors, d'une voix alarmée, il appeloit à son secours, mais inutilement; le sleuve l'entraînoit avec trop de rapidité. Enfin une grande lumiere frappe ses regards. Cette lumiere, dont il approchoit avec vîtesse, lui parut être dans un bateau sur le sleuve. Il éleva la voix, il appella du secours, & le bateau qui vint au-devant de lui, arrêta le sien.

Deux hommes qui pêchoient, & qui pour surprendre le poisson, l'éblouis-soient par l'éclat d'un stambeau qu'ils avoient allumé, reçurent amicalement Daphnis dans leur barque, & l'ayant conduit à bord, le menerent près de là dans leur cabane, dont les murs étoient revêtus de filets humides. Daphnis y trouva un homme vénérable par son âge, & vêtu d'une maniere extraordinaire. Certes, se disoient les pêcheurs, nous sommes heureux aujourd'hui : voilà déja deux étrangers que les dieux nous ont amenés; voilà déjà deux fois qu'ils nous ont procuré la joie de secourir des infortunés. CepenLivre second.

dant l'un d'eux alla préparer des poissons pour leurs hôtes, & l'autre apporta du pain, du vin & des fruits. Le vieillard sit asseoir Daphnis & le pêcheur bienfaisant à ses côtes. Daphnis fut obligé de leur apprendre comment le fleuve l'avoit emporté: il leur conta ses frayeurs, comment il avoit vainement appellé du secours, & comment il s'étoit réjoui en appercevant le bateau & la lumiere. C'est ainsi qu'ils s'entretenoient avec amitié (car comment l'amitié ne régneroit-elle pas parmi des infortunés rassemblés chez l'homme de bien qui leur prête du secours, & qui rend graces aux dieux de les lui avoir amenés?) c'est ainsi, dis je, qu'ils s'entretenoient avec amitié, jusqu'à ce que l'autre pêcheur apporta d'un air riant un plat de poissons apprêtés, qu'il plaça sur la table, & il s'assit aussi avec eux. Les deux pêcheurs prierent leurs hôtes de manger. O mon pere! dit l'un d'eux au vieillard, ton vêtement est somptueux & extraordinaire, ton langage n'est pas semblable au norre; il faut que tes malheurs t'aient amené des régions lointaines. A ces mots le vieillard soupira sans pouvoir répondre. Hélas! reprit-il

Daphnis, enfin, ce n'est pas d'un pays bien éloigné que mes malheurs m'ont conduit ici. Je suis de la ville de Crotone (a), où j'avois place dans le sénat. Mais, hélas! les chefs de ce sénat, qui devroient aimer les dieux, la vertu & la justice, se plongent dans la volupté, corrompent les mœurs du peuple, & sacrifient la vertu & la justice à leurs intérêts & à leurs vices. Le peuple, toujours aveugle, est trompé; il adore ceux qui sappent les fondemens de son bonheur. Je l'ai vu, & j'ai combattu pour la vertu & pour la justice; mais tous m'ont chargé de leur haine. Les calomnies qu'ils avoient eu l'art de semer parmi le peuple, leur donnoient toute sûreté pour persécuter la droiture & l'innocence: enfin ils m'ont exilé de la ville où j'ai reçu le jour. Justes dieux! si dans vos décrets vous êtes prêts de lui faire éprouver quelques calamités, ah! calmez votre courroux, & rappellez ces calamités déja près de ses murs coupables.

Ainsi parla le vicillard en soupirant,

⁽a) Crotone, ville au bord de la mer Ionienne, près du promontoire de Lacyme.

& il tomba dans un morne silence. Les autres, remplis d'une tendre pitié, se turent aussi. Ils parurent saisis d'horreur d'apprendre qu'il y eût un lieu au monde où la vertu & la droiture n'étoient pas à l'abri de l'injustice & du malheur : car il est douloureux à l'homme de bien d'apprendre que ses semblables sont injustes & vicieux. Les pêcheurs se mirent à consoler le vieillard : il tâcherent de l'amuser par des entretiens pleins de gaieté, & par le récit de différentes aventures, jusqu'à ce que le sommeil vint les inviter au repos.

Ce ne sut pas sans inquietude que Daphnis passa la nuit. Il se rappelloit son pere;
il sentoit l'affliction qu'il devoit avoir. Il
pensoit à sa Philis: il se représentoit
quelles seroient ses alarmes s'il ne pouvoit pas se trouver au rendez-vous. Oh!
dès le lever de l'aurore, disoit-il, je re-

monterai le long du fleuve.

A peine le soleil du matin eut-il frappé de ses rayons dorés le toit couvert de mousse, que les pêcheurs & leurs hôtes se trouverent tous rassemblés. Le vieillard prit son bâton; il embrassa ses hôtes, &, les yeux mouillés de larmes: Les dieux, dit-il, récompen-

seront votre bienfaisance. Daphnis les embrassa à son tour, & remonta avec lui le long du fleuve. Il accompagna le vieillard, en marchant d'un pas lent; & le voyant fatigué; il le pria d'appuyer la main sur son épaule. A l'heure de midi, Daphnis chercha des yeux quelque ombrage où le vieillard pût se reposer; & l'ayant conduit sous un ormeau, il le quitta, & alla chercher des fruits: il revint bientôt, & dès qu'ils se furent rafraîchis, ils continuerent leur route. A l'approche du soir, Daphnis lui montra de loin sa cabane. Son pere Amynthas y étoit en proie à ses inquiétudes. Tristement assis, éclairé par la foible lueur d'une lampe, il s'occupoit de son fils. Il entend quelque bruit, il voit son sils, & tout-à-coup transporté de joie, il se leve en tremblant, & se jette au coup de Daphnis. Mon fils, dit-il, ô mon fils!... c'est toi?...Que la nuit & le jour ont été tristes pour moi! Il s'interrompt alors, & salue gracieusement le vieillard qu'il apperçut, en lui serrant la main; & Daphnis dit avec empressement à son pere comment le sleuve l'avoit entraîne, somment les pêcheurs l'avoient sauvé.

Livre second.

Il lui conte aussi l'histoiré du vieillard: il n'oublie pas le soin qu'il avoit pris de lui, en lui servant de guide pour remonter le fleuve: & le pere l'écoutoit avec extase, charmé de trouver dans soz sils ces preuves de vertu & de commisération.

O mon ami, dit Amyntas au vieillard; dispose de tout ce que les dieux m'ont accordé: que ma cabane te serve d'abri. A ces mots il le conduisit à un siege couvert d'une peau molle; & ayant mis son bâton de côté, il le pria de se

reposer, & s'assir auprès de lui.

Ah quelle sélicité, reprit le vieillard plein de surprise & de joie, qu'elle sélicité de se trouver avec des gens vertueux! O mes bons amis! c'est chez vous que je la retrouve, l'aimable vertu que j'ai cherchée vainement dans le sein de ma patrie. Cher ami, lui répond le pere de Daphnis, ne mets pas au nombre des grandes vertus celle de secourir les infortunés. Celui qui ne le fait pas est un monstre. Pourquoi les dieux mettent-il ma cabane sous leur protection? Pourquoi répandent-ils la benédiction sur mes arbres? Seroit-ce pour que je demeurasse seul à mon aise dans ma cabane, tandis

qu'il y a de la place & de l'ombre pour plusieurs? Ou seroit-ce pour que je dissipasse tout seul l'abondance des fruits qui font plier jusqu'à terre les branches de mes arbres? Ainsi s'entretenoient les vieillards, & pendant ce temps, Dapnis avoit couvert la table de lait, de

pain & de fruits.

Bientôt ils allerent tous goûter les douceurs du sommeil. Daphnis rêva à sa chere Philis jusqu'à ce qu'il fut réveille par les airs que les bergers matineux. répétoient sur leurs flûtes en conduisant leurs troupeaux dans les pâturages. Pour lui, fàché de ce qu'il n'étoit pas encore midi, à peine daigna-t-il prendre son chalumeau, & conduire son petit troupeau dans les champs. Il alla se reposer loin des autres bergers, au bord d'un ruisseau qui couloit sous un ombrage solitaire de rameaux de saules. Tourmenté par ses impatiens désirs, il avoit peine à rester assis: tantôt il jouoit un air tendre, soupiroit, & regardoit avec dépit la hauteur du soleil: tantôt il caressoit ses moutons qui paissoient aux environs, & qui s'approchoient de lui, ou il les apelloit pour leur présenter de sa main des plantes qu'il arrachoit: puis

il se remettoit à jouer de son chalumeau, & à regarder en soupirant le soleil, plein d'impatience de ce qu'il n'étoit pas

encore au plus haut du ciel.

Pendant ce temps, Aristus (ainsi s'appelloit le vieillard de Crotone) étoit aussi sorti de la cabane pour visirer la contrée: il étoit monté sur une colline voisine, d'où il découvroit, dans l'éclat de la lumiere du matin, une vaste région, des côteaux revêtus d'arbrisseaux; plus. loin, des montagnes azurées, des cam-pagnes & des prairies couvertes d'arbres fruitiers, & des forêts de sapins, de chênes & de pins élévés. Dans le lointain, le fieuve rouloit avec fracas ses flots mugissans au milieu des campagnes, des côteaux, des bocages & des rochers escarpés. Les ruisseaux d'alentour serpentoient plus doucement à travers le gazon, en produisant un petit gazouillement, ou tomboient agréablement en petites cascades, avec un peu plus de bruit. Une légion d'oiseaux chantoit gaiement sur les rameaux hu-mides de rosée, ou faisoit retentir dans l'air éclatant son ramage varié, auquel se méloient les flûtes des bergers Tome II.

& la voix des bergeres qui faisoient paître en société leurs troupeaux sur les collines d'alentour, ou dans les prairies. Le vieillard étonné promenoit ses regards incertains, tantôt sur les objets les plus éloignés, tantôt sur les plantes & sur les fleurs qui exhaloient à ses pieds leurs parsums. Transporté de joie, sa poitrine s'ensta, & il exprima son ravissement

par ces mots:

Quelle félicité! quel torrent de volupte que mon cœur palpitant peut à peine comprendre! O nature! nature! que tu es belle! que tu as de charmes dans ta beauté ingénue, lorsque tu n'es pas défigurée par l'art des hommes mécontens! Heureux le berger, heureux le sage qui vit ignoré du peuple, des grands, & qui goûte dans ces riantes campagnes tous les plaisirs que la nature modeste exige, & qu'elle nous procuré! Inconnu, il fait de plus belles actions que le conquérant & le prince dont le vulgaire admire la pompe. Ah! je te salue, paisible vailon: je vous salue, fertiles côteaux: & vous, ruisseaux, pres fleuris, bocages solitaires & sombres, temples consacrés aux doux transports, aux graves

Livre fecond.

63

méditations, je vous salue. Que vous étalez de charmes à mes yeux dans cet éclat du matin! La douce joie & l'innocence me sourient de chaque colline & de chaque prairie. La tranquillité & le contentement habitent ces paisibles cabanes que je vois; ils reposent sur ces collines ou sur les bords des ruisseaux qui serpentent, ou sommeillent à l'ombre des bocages chargés de fruits. Qu'il vous manque peu de choses, ô bergers! que vous êtes près du bonheur! O vous qui futes assez malheureux pour abandonner la simplicité de la nature pour chercher un bonheur plus varié, insentés qui nommez grossièreté les mœurs de l'innocence riante, qui appellez pauvreté la modération dans les besoins que la nature satisfait par ses inépuisables richesses! vous avez beau construire avec peine des tissus de bonheur, le moindre sousse les détruira. Vous allez à la félicité par des labyrintes où vous errez sans cesse, toujours excédés, toujours mécontens. Vous croyez être parvenus au comble de la fortune; vous vous précipitez dans les bras séduisans de la fausse déesse, vous y rêvez quelques momens, vous vous réveillez.

bientôt, & vous trouvez que la face riante d'une harpie vous avoit fasciné les yeux. Vous n'aviez point vu son dos hideux, ni ses aîles noires & tannées avec lesquelles elle secoue sur vous le dégoût & la terreur. Et vous qui gouvernez des provinces, vous qui du haut des tours de vos palais, parcourez la terre d'un regard insolent, & qui vous dites à vous-mêmes avec orgueil, "Tout ce que je vois est à moi; cet empressement pénible des peuples est pour moi; car je suis leur maître, & mon aspect les fait trembler »; répondez. Pour qui les doux plaisirs coulent-ils du sein de cette paisible retraite, de ces fertiles campagnes, & de toute la belle nature? Pour qui les ruisseaux font-ils entendre leur murmure? Pour qui la fraîcheur des ombres & la chaleur du soleil ontelles des douceurs ravissantes? Est-ce pour vous, monarques, ou pour le pauvre berger qui repose sur l'herbe, entouré de son troupeau? Il goûte le repos & il respire le ravissement: satisfait de ce qu'il possede, il ignore qu'il est pauvre: & quand il seroit le maître de toute la terre, pourroit-elle procurer plus de plaisir à celui qui est déja

Livre Second.

content? Cette admirable & bienfaisante nature est pour lui une source intarissable de plaisirs & de biens. Ni l'orgueil, ni l'ambition, ni la cupidité ne le rendent mécontent de sa fortune. Son esprit tranquille & son cœur droit répandent sans cesse les plaisurs devant lui, comme tu répands, ô soleil du matin, l'éclat qui t'environne sur les campagnes baignées de rosée. Ne soyez point irrités, ô dieux, si je me suis cru malheureux, & si j'ai pleuré; si en quittant Crotone j'ai encore tourné un œil mouillé delarmes vers les murs paternels. C'est par un chemin sombre & fangeux que vous m'avez conduit dans des campagnes. délicieules. O ruisseaux, c'est sur vos bords que je vais goûter le repos; & vous, arbres, recevez-moi sous la fraîcheur de vos ombres. Cabanes rustiques, soyez ouvertes à un étranger qui va lesser doucement sa vieillesse avec vos habitans, plus dignes d'envie que les rois. Coulez sans cesse, torrens de volupté: je vous apporte un esprit serein & pur; serein comme le ciel lorsqu'il n'est obscurei par aucun nuage; pur comme un lac que les plus petits stors sellonnent à peine, & dans lequel le

ciel & toute la contrée se peignent. Oui, paissibles ruissaux, c'est près de vous que je vais, plein de transport, plein de reconnoitsance envers les dieux, repasser ma vie. Mes pensées la parcourront avec joie: heureux de ce qu'elles n'ont à fremir d'aucun crime! Mes jours s'écouleront ici comme vos ondes tranquilles; ils se faneront doucement comquilles; ils se faneront doucement comme le fane une rose qui exale, en mourant, ses derniers parsums.

Ainsi parla le vieillard, pénétré du ravissement le plus délicieux, & après avoir jeté encore une fois sur toute la contrée ses yeux remplis de larmes de joie, il descendit du côteau pour regagner à pas lents la cabane d'Amyn-

thas,

Daphnis & son pere le reçurent en l'embrassant. Déja le diner champêtre l'attendoit. Ces honnêtes vieillards, se tenant par la main, s'assirent à table, & Daphnis s'y assit aussi. Il se hâta d'appaiser sa faim, puis il laissa les vieillards qui s'entretenoienr avec amirié, & courut vers le sseuve, qu'il passa précipitamment pour revoir sa chere Philis. Il arrive bientôt à la fontaine; mais il n'y retrouve pas sa Philis. Il jette ses re-

Livre Second.

gards de tous côtés, & quel fut son trouble! Les noms qu'il avoit gravés sur l'écorce des arbres.... il les trouva effacés. Dieux! s'écria-t-il en tremblant, est-ce là le funesse avant-coureur de quelque affreuse disgrace? Ah! pourvu que ma Philis ne soit menacee d'aucun malheur, pourvu... Mais hélas! où est-elle? Je crains, je fritsonne. Nos amours ne sont-ils pas ménaces? Ainsi parloit Daphnis, agité par son inquiétude, lorsque Lamon sortit du bocage. Que viens-tu faire ici, Daphnis? lui dit-il. Qui cherches-tu? Philis, sans doute? Eh bien zu l'attends en vain, Philis ne t'aime plus. Tu pâlis! L'infidelle.... non, elle ne t'aime plus. L'ai triomphé de son amour: je lui ai-· donné mon grand troupeau: toutes mes prairies, & maintenant elle m'aime. Oui, elle m'aime, cette belle enfant. Tu vois ces arbres sur lesquels vos noms étoient gravés: Philis & moi, étant ici ensemble ce matin au lever de l'aurore, nous en avons coupé les écorces. Adieu, Daphnis, disoit-elle en coupant les noms; je veux effacer jusqu'aux moindres traces de ton souvenir. A peine Daphnis a-t-il entendu une partie de

68

une sueur froide coule de ses membres: il seroit tombé, si Lamon ne l'avoit pas soutenu en le conduisant vers le rivage. Je vais t'éloigner, Daphnis, de ce lieu d'horreur, disoit-il. Monte dans ton bateau, infortuné berger. Peut-être les dieux t'ont-ils réservé un autre bonheur. J'ai grande pitié de toi, pauvre berger. Ainsi disoit-il en se retirant.

Daphnis resta long-temps immobile & stupide, comme un homme qui se réveille d'un songe affreux, & qui, tout frissonnant, ne sait pas encore que c'étoit un songe. Son cour palpitoit, & des soupirs s'empressoient de sortir de sein tremblant. Un torrent de larmes coula ensuite de ses yeux, & il se jeta à terre presque sans sentiment. Elle est infidelle! s'écria-t-il, elle est infidelle! & moi je vais être malheureux pour jamais. Elle qui pleuroit dans mes bras quand sa merelui eut parlé de l'amour de Lamon, elle est infidelle! Ah cruelle! que n'ai-jeexpiré dès le premier instant dans tes bras! Jour funeste où je t'ai vue pourla premiere fois, où je t'ai vue pour mon éternel malheur! Mais... non,

non, ce ne sera pas pour mon éternel malheur. Non; l'amour que tu récompenses si cruellement, sortira de mon cœur; le mépris prendra la place. Qui, le mépris, il est dû à une bergere qui change l'amant le plus tendre pour un grand troupeau. Il parloit ainsi, plein de colere, & il croyoit pouvoir aisément dompter son amour: mais une douleur mêlée de tendresse surmontabientôt son courroux. Hélas! que j'eusse été heureux, cruelle! que j'eusse été heureux! Mon bonheur eut surpassé celui de tous les mortels, si tu ne m'avois pas été infidelle. Maintenant je suis malheureux, nul mortel ne l'est autant que moi. Tout ce qui m'environne va m'attrister. Le murmure des ruisseaux ne me charmera plus; le chant des oiseaux redoublera mon deuil; la chaleur du soleit & la fraîcheur de l'ombre me seront également indifférentes, & mes moutons vont errer sans pasteur; car il ne prendra plus soin de sa propre vie. Mais je veux retourner encore auprès de la fontaine où je te. tenois serrée dans mes bras, où, plein d'ardeur, je t'accablois de mes baisers,

où tu m'embrassois, ingrate, avec une ardeur semblable à la mienne. Hélas! je vais verser mes dernieres larmes dans ce lieu fatal.

Daphnis, en gémissant, retourna près de la fontaine. C'est donc ici, disoit-il, c'est ici que tant d'heures délicieules se sont ecoulées dans les embralsemens d'une infidellé! O Philis C'est ici que tu reposoi, cruelle. C'est au bord de ce ruisseau que je t'ai trouvée la premiere fois. C'est ici; ô comble d'horreur! c'est ici que je vois l'écorce qui portoit nos noms unis, ars'il n'étoit pas vrai? si Lamon m'avoit trompé? O douce pensée? J'espere.... je crains.... Ah! fausse, espérance. Je n'étois pas digne de Philis. Lamon n'est-il pas plus aimable que moi? Non, je n'en étois pas digne. Pardonne, Lamon, ah pardonne si une fausse espérance a voulu te faire passer injustement pour imposteur. Comme il disoit ces mots, il entendit du bruit du côté du bocage; aussi-tôt il jette précipiramment la vue: il apperçoit Philis. Il frémit, elle pâlit; & jetant à peine les yeux sur le berger: Que viens-tu faire ici a

dit-elle? Je ne serois pas venue si j'avois cru t'y trouver. Je m'en vais: je pourrai chercher une autre fois le ruban que j'ai perdu en ce lieu. Es-tu donc tâchée, cruelle, dit Daphnis, d'être obligée de me voir encore une fois? Alors elle sie semblant de chercher son ruban, & elle marchoit çà & là le corps penché. Daphnis se mit aussi à chercher; & elle continua: C'est le ruban que su m'as donné, & que j' ntrelaçois dans mes cheveux avec des sleurs: si tu le trouves, su peux le garder, & le donner à ta nouvelle maîtresse... Mon ruban n'étoit pas à ton gout, di-soit Daphnis; Lamon en a de plus beaux. Mais si tu veux l'avoir, peutêtre est-il près de ces arbres dont les écorces sont coupées. En disant ceci il fut impossible à Daphnis de prosérer une seule parole; la violence de la douleur l'étouffoit; & ils restoient tous deux dans un profond silence, occupés à chercher. Cependant Daphnis s'etant insensiblement approché de Philis, l'en-tendit gémir; & la regardant en face, il la vit pleurer. Tu pieure, infidelle! lui dit-il, tu pleures! Philis jetant ses yeux inondes de larmes sur

Daphnis, le vit pleurer, & lui dit dit dit aussi : Tu pleures, insidele! puis elle sanglotta.... Oui, pleure ingrat; pleure en voyant une fille que tu rends à jamais malheureuse. A ces mots Philis cacha tout-à-coup dans ses mains mignones son beau visage baigné de larmes, & ses sanglots soulevoient sa gorge, & l'empêchoient de parler. Daphnis se précipite alors à ses pieds; il saisit une de ses mains; il la presse, plein d'ardeur, contre sa bouche; il la baigne de ses pleurs. Ah Philis!... ah infidelle! pleure, oui, pleure sur mon infortune. Berger injuste, dit Philis, tu me nommes infidelle, moi qui t'aimes par-dessus tout! Tu me rends malheureuse, perfide; tu aimes une autre bergere. A ces mots Daphnis se leve précipitamment: Moi; s'écria-til, moi, moi infidele! O dieux! que je sois puni si je le suis! C'est Philis qui est infidelle; c'est Philis...
elle aime Lamon... Oui, c'est toi. N'as-tu pas coupé les écorces des arbres où nos noms étoient écrits? Lamon, Lamon lui - même, qui m'a trouvé tout-à-l'heure au bord du ruisfeau, m'a dit: Que cherches-tu? Philis, fans

Livre second.

fans doute? Pauvre Daphnis! elle ne t'aime plus; c'est moi qu'elle aime. Ce matin elle a coupé elle-même les écorces des arbres, pour esfacer jusqu'aux traces de ton souvenir.

Philis resta surprise & interdite: son front devint plus serein, ses sanglots s'arrêterent : enfin elle se précipita au cou de Daphnis. Nous avons été trompes, s'écria-t-elle. Ah le cruel Lamon! Nous avons été trompés, te dis - je. Hier, mon cher Daphnis, hier je pleurai ici parce que tu n'y venois pas; & jetant les yeux de tous côtés, je vis les écorces des arbres coupées. Quel fut mon trouble! Mes genoux fléchirent sous moi, je ne savois que penser, lorsque Lamon sortie du bocage. Pauvre Philis, me dit l'imposteur, tu cherches Daphnis, tu es étonnée de trouver les noms coupés : & tu ne sais pas encore tout. Ah! faut-il que je t'apprenne cette fatale nouvelle? Tu ignores encore que Daphnis t'est infidele! Oui, Daphnis te trahit. Hier il vint ici avec une autre bergere, & je le vis couper les noms gravés sur l'ecorce des arbres. Je veux t'oublier, Philis, dit-il, je veux t'ouz Tome II.

blier pour toujours. Alors il embrassa sa bergere, & s'en retourna avec elle. A ces mots que me dit Lamon, je tombai à terre, & le trompeur me releva. Pauvre Philis! me dit-il, viens je vais te conduire à ta cabane. Ne re chagrine pas; le perfide ne mérite pas tes larmes.... Ah Philis! si tu m'aimois, tu serois heureuse; mon grand troupeau & mes vastes prairies seroient à toi. Ainsi dit le fourbe en me conduisant à ma cabane. O dieux! que j'ai pleuré! que j'ai passé une triste nuit! Et aujourd'hui, Daphnis, que n'ai-je pas souffert? J'irai, disois-je, l'irai le soir au bord de la fontaine où j'ai si souvent reposé dans les bras du perfide; j'y pleurerai, j'y mourrai de déselpoir. Je suis venue, je t'ai trouvé : j'ai été saisse à ta vue; cependant j'en ai été ravie. Je n'avois point de ruban à chercher; mais je voulois paroître fâchée. Ah qu'il m'en a coûté! Je me suis mise à pleurer, tu as pleure aussi, mon cher Daphnis: ah quel bonheur de nous être retrouvés !

Le cruel! s'écria le berger. Ah!
que nous sommes heureux que son im-

posture ne nous ait pas abusés plus long-temps! Ma chere Philis! Mon cher Daphnis! se disoient-ils en s'embrassant tendrement, & en se serrant l'un contre l'autre. Ah! reprit Daphnis, me pardonnes-tu de t'avoir crue insidelle! Et toi? dit Philis... Puis ils pleuroient, & ne se parloient que par leurs baisers. Daphnis, plein d'ardeur, lui baisoit son front blanc, ses joues, ses levres, & ses yeux inondés de larmes; & Philis lui forma une couronne de baisers tout autour de son beau visage.

La bergere lui demanda ensuite pourquoi il ne s'étoit pas rendu la veille auprès de la fontaine : il répondit en racontant comment le fleuve l'avoit entraîné. Philis trembla. Il n'oublia pas de parler des pêcheurs bienfaisans. Philis remercia les dieux, & les pria de bénir les pêcheurs. Enfin il lui raconta l'histoire du vieillard qu'une troupe d'hommes vicieux avoit chassé de sa ville paternelle, & la maniere dont il l'avoit conduit en remontant le sleuve. La bergere, pleine de compassion pour le vieillard, & ravie de joie d'aimer un berger aussi sensible, l'emediant le sensible d'aimer un berger aussi sensible l'emediant le sensible d'aimer un berger aussi sensible le l'emediant le sensible d'aimer un berger aussi sensible pour le vieillard de sensible

Dapknis,

brassa toute transportée : elle l'eût aimé encore plus qu'auparavant, s'il eût eré possible d'aimer davantage. Philis lui apprit ensuite qu'elle avoit dit à sa mere qu'elle avoit été chez le pere de Daphnis, combien celle-ci avoit été attendrie lorsqu'elle avoit entendu parler d'Amyntas son pere! & ensuite qu'elle lui avoit ordonné de lui amener Daphnis dans sa cabane.

Cependant ils traversoient le bocage, & s'avançoient vers la cabane de
Philis. A peine furent-ils arrivés sous
le toit de feuillage, que Philis se mir
à crier: Ma mere, voici mon cher
Daphnis que j'amene. Aussi-tôt elle
courut dans la cabane, suivie de Daphnis, & la mere de Philis vint avec

Livre second. poie au-devant de lui. O fils du plus vertueux, du meilleur des amis, lui dit-elle, les dieux vous ont destinés à vous aimer mutuellement, & ils vous beniront. Elle sit asseoir Daphnis à côté d'elle; & Philis ayant apporté des figues, des grenades & du raisin, s'assit à côté de Daphnis. Philis prit la plus grande grappe, & mettant le premier grain sur les levres de Daphnis, elle mangea le second; & elle conti-nua ainsi jusqu'à ce que la grappe sur mangée. La mere les regardoit d'un zir riant; & pendant ce temps, elle arrêta qu'il falloit que dans trois jours Phymen les unit pour toujours. Elle voulut que ce fût avant les vendanges, qui approchoient : car les feuilles commençoient déja à prendre une teinte rouge & jaune, & les grappes mûres sembloient sourire au vigneron. Daphnis embrassa Philis: Ah! ditil, quels seront mes transports de joie quand j'appercevrai l'aurore du troifieme jour!

Mes chers enfans, reprit la mere en leur serrant à tous deux les mains, o vous, la consolation & la joie de ma vieillesse! quelle félicité, pour le E 3

peu d'années qui me sont encore réservées! quelle félicité, ce sera pour moi d'être témoin de votre bonheur! Quel doux spectacle de voir des cœurs vertueux s'unir à des cœurs vertueux! Ils se trouvent toujours plus aimables, & un tel amour ne meurt pas. Ah mes enfans! je ne saurois retenir mes larmes. (Alors elle dit avec des paroles entrecoupées:) Je sais, hélas! je sais de quelle félicité on jouit, & que dans les bras d'un époux chéri & vertueux, la misere perd toute son amertume. O Palémon, Palémon!... Oui, mes enfans, les dieux ont pris soin de vous. C'est pour votre bonheur mutuel que vous vous êtes rencontrés. Peut-être, ma fille, que par amour pour moi tu aurois écouté Lamon, & peut-être aurois-tu été malheureuse, quoique ses pâturages s'étendent depuis les roseaux du fleuve jusqu'au pied de la montagne azurée, & quoique ses brebis & ses genisses sans nombre les couvrent d'une extrémité à l'autre. Ecoutez ce que je vais vous raconter. Un jour Palémon aidoit à Timétas le vigneron, à cultiver la petite vigne de son côteau. Ils creuserent la terre-

Livre second. alentour d'un vieux tombeau élevé sur la crête du côteau; & ils trouverent un trésor. Regarde, disoit Timétas, regarde, voici un trésor. le t'en donne la moitié. Cela soulagera les maux auxquels le pauvre n'est que trops sujet. Car nous travaillons depuis le soleil levé jusqu'au soleil couché; & que gagnons - nous? de quoi faire un repas frugal, & quelques heures de sommeil pour nos membres tarigués. Je n'ai pas besoin de ton trésor, reprit Palémon; garde-le tout entier. La pauvreté m'est chere, si tu appelles ainsi cet état de travail qui a endurci mes membres, & le soleil du midi ne me brûle plus. Quoi! tu ne te réjouis pas, Palémon, du trésor trouvé? dit: Timétas. Non, Timétas, non, je ne m'en réjouis pas, poursuivit Palémons Si je l'avois trouvé seul, je l'aurois enfoui plus profondément qu'il n'étoit. De quoi me serviroit-il? Resterois-je oisif à me reposer dans la prairie à la fraîcheur de l'ombre, & à regarder mon voisin labourant son champ ou cultivant sa vigne à la sueur de son front, ou le passeur veillant soigneuse ment à cla garde de son troupeau

tandis que je languirois dans l'oissveté? Ensin mangerois-je davantage, & avec plus d'appétit? Non, non. Rougis plutôt de tes désirs indiscrets, & enterrons le trésor. Palemon! reprit Timétas, peu s'en faut que je ne te croie, & que je n'enterre le trésor. O que je suis ravi, continua Palémon, lorsque je me réveille avec de nouvelles forces après mon doux sommeil! Les oiseaux matineux m'invitent aux travaux par leurs chants; le soleil du matin me salue par ses rayons brillans: je vais gaiement à mon travail de la journée, & je chante, soit que je garde mon troupeau, soit que je cul-tive mon petit terrain, soit que j'aide mon voisin à cultiver le sien. Le trawail assaisonne mon repas simple, & me conserve la santé. Ah que j'ai de joie lorsque vers le soir je retourne à la cabane, que ma tendre épouse me reçoit dans ses bras, que pour éteindre ma soif elle m'apporte un vase plein d'eau fraîche, & quelquesois un peu de vin! Elle appaise ma faim avec du pain, du fromage & des fruits. Que je suis content alors! Dismoi, Timétas, quand j'aurois tout le

terrain depuis les monts Clibaniens, jusqu'aux sirtes de la mer lonienne, pourrois - je être plus content, plus gai, plus sain, plus heureux que je le suis? Enterrons ce trésor, dit Timétas: je le vois, il nous est inutile. Et ils enterrerent le trésor. Voilà ce que leur raconta la mere de Philis, en ajoutant que le juste est toujours assez. riche; & elle se réjouit avec eux jusqu'à ce que la pourpret du soleil couchant commençat à briller à travers le:

toit verdoyant du feuillage.

Daphnis fut obligé de sen aller. Va, lui dit la mere de Philis, dis à ton pere que je suis la plus heureuse des meres. Et Philis sortie de la cabane avec lui, & l'accompagna jusqu'au rivage. Daphnis lui dit-elle en le serrant dans ses bras délicats, dans trois. jours, oui, dans trois jours, l'hymen. doit nous unir. Que nous serons heureux! Quel bonheur, Daphnis, sera: égal au nôtre? Que nos jours vont s'écouler agréablement! Ah Philis! reprit Daphnis en l'embrassant tendre-ment, nos jours seront comme un printemps perpétuel. Oui, dit-elle, ils s'écouleront comme ce ruisseau qui fuis!

à travers ce pre sleuri. Il est vrzimon cher Daphnis, il est vrai, l'on voit aussi quelquesois des chardons ou des ronces sur ces bords, & souvent des jours sombres interrompent le printemps; mais, mon bien-aime, si nous sommes vertueux... car dans tes bras', «les ronces mêmes me porteront des roles, & les jours sombres seront pour moi comme l'éclat du soleil. Oui, ma chere enfant, reprit Daphnis: & mon pere me dit souvent : Ne t'impatiente pas si tu es malheureux. Le malheur m'a aussi visite : mais lorsqu'il me quittoit, lorsque le bonheur recommençoit à me caresser, je n'en étois que plus heureux. Oui, Daphnis, poursuivit la bergere, lorsque nous nous aimions sans espoir de jamais nous : trouver, nous étions malheureux; mais loisque nous nous sommes trouves, que nous avons senti vivement noire bonheur! lorsque nous nous croyions infideles, nous étions malheureux; que nous, avons été heureux au moment que nous avons découvert l'imposture !-

En s'entretenant ainsi ils se trouverent au bord du sleuve: ils s'embrasse-

rent encore une fois, & Daphnis étant monté dans le bateau, Philis toute tremblante lui cria de bien prendre garde que le seuve ne l'entraînât encore. Elle le suivit des yeux jusqu'à ce qu'il fur carrivé à l'autre rive : alors elle sie un cri de joie, & il lui répondit du trivage.

Daphnis ayant abordé, vit un homme arrête devant une cabane voiline, & cet homme pleuroit devant celui à qui appartenoit la cabane. Helas! disoit-il que je suis malheureux! Je ne le serois pas sans cet enfant qui joue là sur le gazon. Ah cher & matheureux enfant la Mais non, su n'es pas malheureux; eu ris d'un air satisfait en jouant sur le gazon; & tu ne pleures que quandutu me vois pleurer. Hélas! demeurois la-bas sur le penchant de cette montagne : ce printemps mes appres étoient couverts de fleurs, & les productions de mon jardin venoient à souhait, lorsqu'il survint tout-àcoup un orage : un torrent formé par l'amas des eaux, emporta ma cabane mes arbres, mon jardin, & roula du limon & des rochers dans l'endroit ou fleurissoit l'espoir de ma subsistance E 6

Daphnis gémit en passant : Béni soit l'homme qui assiste les infortunés! ditil. Les dieux le voient , & ils le bénissent. Mais, ô dieux! pourquoi suis-je pauvre? J'ai vu, hélas! j'ai vu l'infortuné : mon cœur a été ému de pitié & de douleur de ne pouvoir passe le secourir. Ah pourquoi suis-je pauvre, ô dieux!

Daphnis arriva tout trisse dans sa cabane; à peine put-il raconter aux
vieillards qu'il avoit été dans celle de
Philis, & que dans trois jours l'hymen devoit les unir.

Aux premiers rayons du soleil, Aristus sortit, & s'avança sur le gazon humide de rosée, où Daphnis & son
pere l'allerent trouver. Le vieillard les
pria de traverser la prairie avec sui ils
le suivirent, & il les conduisit sur un
côteau voisin, que des arbres fruitiers
ornoient tout alentour de leur ombrage
verdoyant. De la cime de ce côteau
on pouvoit parcourir des yeux toute
la contrée. Une herbe grasse & haute
couvroit les petits sillons dans lesquels
on introduisoit à travers la prairie
l'onde bienfaisante d'un ruisseau rapide
qui descendoit en murmurant entre les

tre côté du côteau, une campagne cultivée s'étendoit au loin dans la plaine; & au milieu étoient construits une cabane & un pressoir; & sur le devant, une feuillée de sureaux ombrageoit les bancs de gazon qu'on avoit formés.

Aristus embrassa Amyntas & son fils. O toi, mon ami, & toi, le fils de mon ami, dit-il, cette cabane ces arbres ce côteau, tout cela est à vous, jerrous les donne J'ai acheté hier ce terrain , & je veux demeurer avec vouse! les jours de ma vieillesse s'écouleront dans cette cabane, sous ces arbres, au bord de ces ruisseaux; & si je meurs, si j'expire dans tes bras, cher Amyntas, alors, mes chers amis, ensevelissez-moie làbas entre: cesi deux arbres touffus ou Heurissent des blis bleuatres. Amyntas plein de surprise & de ravissement, fut long-temps sansupouvoir parter. Ah! dit-il ensin en embrassant son ami, cher Aristus, que tu es généreux 1. Que ma vieillesse va s'écouler agréablement dans tes bras to Daphnis, quand nous mourrons, enterie-nous à côté l'un de L'autre au milieu des lis . & que ces

36

arbres soient nommes par toi & par

tes enfans, Arystus & Amyntas,

Le fils attendri écouta cet ordre dans un triste silence; ensuite ils se rendirent tous sur le sommet du côteau, & ils entrerent dans le berceau. Daphnis jetant les yeux alentour, découvrit au de-là du seuve la cabane de sa Philis. Il sauta de joie dans l'endroit ou il étoit il appella les vieillards, & plein de transports il leur montra la demeure de sa bergere: Il fut longtemps à regarder nattentivement s'il ne la verroit pas sous le roit de feuillage ou bien, à traversi les pampres verds, à la fenêtre de sa cabane; mais il ne put pas l'appercevoir. Dans les trans ports de sa joie, il se mit à chanter d'une voix si haute, qu'elle auroit pu aisément: l'entendre de son habitation? Il alla visiter la cabane, iqui, sans être ornée, étoit propre, spacieuse & commode : le soleil du matin traçoit sur les murs blancs les ombres mouvantes des arbustes & des rossers qui se balançoient devant les fenêtres. O Ariftus! s'écria-t-il avec ravissement : 80 courant à lui, it lui baisa la main. Il sit ensuite le tour de toure l'habita-

tion, & il la trouva entourée d'une forêt de beaux arbres, dont les branches, soutenues par des perches, plioient sous le poids des fruits jusque, dans l'herbe : il y vit aussi des cintres formés par la vigne qui s'étendoit d'un, arbre à l'autre. Ah Philis! que de choses agréables j'ai à t'apprendre! s'écria-t-il. C'est ici que sera le lieu de notre demeure. Bienfaisant Aristus! Et il courut encore une fois lui baiser la main. Aristus, temoin de la joie, d'Amyntas & de Daphnis, éprouva le ravissement divin qui n'est senti que: des dieux & de l'homme généreux. Quelle félicité céleste de voir les transports de reconnoissance de ceux à qui nous avons fait du bien!

Daphnis descendit gaiement pour conduire son petit troupeau dans les champs. Aristus & Amyntas resterent sur le côteau, s'entretenant ensemble à la douce chaleur du soleil du matin. Cependant Daphnis, conduisant son troupeau, se parsoit ainsi à lui-même: J'ai maintenant un côteau, & notre cabane devient vacante. O dieux! vous m'avez exaucé. le puis désormais secourir l'infortuné que je vis hier: je prierai-

mon pere de lui donner notre cabane. Il joignit les autres bergers. Il leur raconta d'un air joyeux comment le vieillard avoit acheté le côteau pour le donner à son pere, & que le lendemain l'hymen devoit l'unir avec Philis. Il les pria tous de paroître à cette fête. Nous t'en félicitons, Daphnis, lui dirent les bergers; tu es digne de ton bonheur. Nous paroîtrons à la fête, couronnés de fleurs, nos flûtes bien accordées, & conduisant nos bergeres. Alors ils se mirent à conter comment ils vouloient se réjouir : ils essayerent leurs flûtes, & chacun se choisissoit déja sa bergere. Sitôt qu'il fut midi, Daphnis les quitta : les bergers lui promirent encore qu'ils ne manqueroient pas de se rendre sur son côteau dès le lever de l'autore.

Cependant Daphnis voulut s'en retourner à son ancienne cabane : mais
déja il n'y trouva plus Aristus ni son
père. Quelle sur sa surprise, lorsque
l'infortune qu'il avoit vu la veille, vint
au-devant de lui! Ah Daphnis, Daphnis! dit cet homme, pendant qu'un
torrent de larmes couloit de ses yeux,
comment reconnoître un si grand bier.

fait? comment exprimer mon ravissement, ma reconnoissance? Les termes me manquent; mes larmes de joie ne peuvent suffire. Ah dieux! que l'homme par qui vous faites du bien, est heureux! Oui, Daphnis, ton pere m'a donné cette cabane & ces arbres. Daphnis, transporté de joie, embrassa cet homme: Fais - moi, disoit - il, faismoi le récit de cet agréable aventure. Comment mon pere t'a-t-il trouvé? Ce matin, continua l'homme, mon fils cueilloit des pommes sur ton côteau. Ton pere étant survenu, prit l'enfant sur ses genoux, & lui demanda qui étoit son pere? Philétas, dit l'enfant en balbutiant. Et où est votre cabane? A cette demande l'enfant répondit en pleurant : Nous n'avons plus de cabane, nous n'avons plus de jardin, nous n'avons plus d'arbres. Amyntas lui demanda ensuite où j'étois, & il lui ordonna de m'aller chercher. L'enfant sautant de dessus ses genoux, accourut pour me conduire à ton pere. Il fallut lui conter mon malheur. Philétas, me dit-il, cette cabane, qui est là-bas au bout de la prairie, & les arbres qui l'ombragent,

90 seront & ta cabane & tes arbres : j'habite maintenant ce côteau; sois mon voisin & mon ami. Je crus entendre la voix d'un dieu; je crus que c'étoit un songe; je ne pouvois pas le remercier, je ne pouvois que pleurer. A ces mots Philétas se tut, & leva les yeux au ciel. Pendant qu'il parloient ainsi, l'enfant ingénu avoit passé ses petits bras autour des genoux de Daphnis, & d'un air riant il levoit ses regards sur lui, comme s'il vouloit le remercier. Vis heureux, Philétas, vis heureux dans ta cabane; que tes arbres sois benis, dit Daphnis, Et en disant cela il prit l'enfant dans ses bras & le baisa, tandis que l'enfant avec ses petites mains se jouoit en souriant dans les boucles de ses cheveux, & qu'il les portoit sur son menton uni.

Daphnis aussi - tôt retourna sur son côteau. Là, il raconta aux vieillards sa joie imprévue; & sitôt qu'il lui fut possible, il se hâta de passer le sleuve. Mais Philis n'étoit pas encore auprès de la fontaine. Il alla se reposer à l'ombre d'un saule, où la chaleur du midi & le murmure du ruisseau l'assoupirent. Tout-à-coup il fut réveillé

Livre second.

par une poignée de fleurs qui volerent sur son visage. Il ouvrit les yeux, & il vit près de lui Philis qui rioit. Il voulut se précipiter dans ses bras; mais il étoit lié. Il tâcha de se dégager, il ne put en venir à bout; & Philis se mit à rire si fort, que son bouquet lui tomba du sein. Méchante, lui disoit Daphnis, attends, attends que je sois en liberté, je saurai bien me venger. Et il se débattoit inutile-ment. Au moins tu ne te vengeras pas, Daphnis, disoit la bergere, avant que je t'aie délié. Mais comment prétends-tu te venger? Je veux te donner tant de baisers, tant de baisers, que ton visage deviendra rouge comme une rose. Oh bien, Daphnis, je ne te délierai point que tu ne m'aies promis de ne point m'embrasser pendant une heure entiere. Philis.... comment veux-tu que je fasse cette promesse?
Philis s'obstina. Hé bien, je ne t'embrasserai pas, s'écria-t-il ensin; &
alors la bergere le délia. Il ne pourra tenir sa promesse, se disoit Philis. Mais il se contraignit malicieusement, pour se venger, & resta assis à côté d'elle sans l'embrasser. A quelques mo-

mens de là, elle lui jeta des regards passionnés; il n'en tint aucun compte. Daphnis, lui dit-elle enfin d'un ton naif, & comme un peu fâchée, je crois que l'heure est passée. Oh non, dit-il; il n'y a pas encore un quare d'heure d'écoulé. Philis parut sourire d'un air confus, & attendit encore. Ah! certainement l'heure est passée à présent, dit-elle un instant après. Oh cela ne se peut, dit le berger. Hé bien donc, c'est assez te venger, reprit vivement Philis. Comment peuxsu faire pour ne pas m'embrasser? A ces mots elle se penche dans ses bras, & elle applique ses joues sur ses levres, en le regardant avec un sourire plein de langueur. Daphnis sourit, la presse contre sa poitrine, & fait à l'instant pleuvoir un déluge de baisers sur ses joues.

Ah! que tu m'as fait de plaisir! dit Daphnis, interrompu par mille baisers. Car il m'en a bien coûté pour me venger; & quand j'aurois risqué de perdre tout mon troupeau, je n'aurois pas pu souffrir plus longtemps. Mais écoute, dit-il en prenant un air plus sérieux, j'ai mille choses

à te dire. Imagine ma joie. Aujourd'hui mon pere a secouru un inforruné; aujourd'hui., jour heureux! j'ai versé & j'ai vu verser des larmes de vertu & de reconnoissance. O qu'elles sont délicieuses, les larmes que la bonté & la reconnoissance sincere font couler sur les joues! plus délicieuses que la rosée qui, au printemps, s'arécoute, ma Philis; car il faut que je te conte tout. Le vieillard Aristus m'a acheté un grand côteau couvert d'herbe qui me vient jusqu'à la ceinture, & revêtu d'une forêt d'arbres chargés de fruits : son sommet est décoré d'une grande cabane, auprès de laquelle jaillit une fontaine. Ah Philis! tandis que nos cœurs étoient pénétrés de reconnoissance, Aristus pleuroit aussi... Qu'elles sont délicieu-ses, les larmes de celui qui pleure parce qu'il a fait du bien! Il est venu un infortuné à qui un torrent avoit emporté sa cabane & ses arbres, & mon pere lui a donné notre cabane & nos arbres. C'est l'homme le plus droit, le plus digne que mon pere.... A ces mots Daphnis pleura. Philis sanglottoit à ce recit; & Daphnis,

par ses baisers, essuya promptement toutes les larmes qui couloient de ses joues, de sorte qu'il n'en tomba pas une dans son sein. Qu'il fera beau voir, continua-t-il, nos moutons bondir autour du côteau, & se perdre dans herbe épaisse, pendant que je soignerai les arbres, & toi le jardin, ou tandis que nous reposerons à l'ombre en nous embrassant & en rendant gra-ces aux dieux! Daphnis! Daphnis! repartit Philis pénétrée de la joie la plus vive, & en le pressant contre son sein d'albâtre, vois donc combien nous sommes heureux! Il est vrai que dans l'indigence même, j'aurois été heureuse avec toi. Dans une humble chaumiere, dans une forêt solitaire, les fleurs du gazon auroient été pour moi des roses; les fruits des arbustes sauvages & les racines des plantes m'auroient semblé des mets délicieux. Mais les dieux nous donnent encore les commodités & l'abondance. Que ce bonheur m'enchante, parce que c'est le

Allons, ma chere Philis, viens, lui dit le berger en la relevant & l'embrassant, viens, montons sur cette

colline où tu vois ces courges plantées; peut-être verrons-nous de là notre cabane. Et ils monterent sur la colline. Daphnis, à l'ombre des larges feuilles des courges, jetant la vue alentour, se mit tout-à-coup à sauter. Philis, s'écria-t-il, vois-tu là-bas notre côteau, celui qui est vis-à-vis de mon doigt, qui paroît couvert de tant de beaux arbres? Oui, Daphnis, s'ecria Philis, oui, je le vois, & la fon-taine aussi. Comme elle fuit entre l'herbe & les arbrisseaux! Je vois aussi la cabane. Daphnis; elle est grande & belle. Les arbres qui s'élevent au-dessus d'elle, se tendent les bras les uns aux autres, comme on fait en dansant, lorsqu'un berger ou une bergere veut passer dessous. Je vois aussi devant la cabane un feuillage, un long feuillage de verdure. Ah cher Daphnis! embrasse-moi : 8 que nous serons heureux! Je me vois déja assis dans le berceau, jouant avec un enfant qui rit sur mes genoux, tandis que les autres jasent autour, & s'amusent sur le gazon à cueillir des fleurs, ou qu'ils bondissent dans l'herbe au milieu des jeunes brebis deja grands comme

pere!

Ma chere enfant, reprit Daphnis en s'asséyant entre les tiges de courges, & en la prenant sur ses genoux, ma chere enfant, que je suis heureux! Tu m'aimes, ah! tu m'aimes: cela seul, oui, cela seul me rend heureux. Quelle joie, quel ravissement j'éprouve depuis tout le temps que je t'aime! Mais si tu ne m'aimois pas, ah! tous les côteaux, tous les troupeaux, tous les biens ne seroient plus un bonheur pour moi. Dans tes bras, ma bien-aimée, dans tes bras je suis le plus heureux des mortels. Demain je dois faire ser-ment devant le dieu d'amour que je t'aimerai.... Philis, quand les ans auront un jour blanchi ma tête, quand mon cœur battra pour la derniere fois dans mon sein, alors il sera encore aussi plein d'amour qu'il l'est maintenant. Ah Daphnis I mon cher DaphLivre second.

-97 nis! dit Philis en pressant tendrement

ses joues contre les siennes.

Transportés de joie, ils restoient assis, ils s'embrassoient, ils gardoient le silence. Philis, reprit Daphnis, tous les bergers & toutes les bergeres se réjouissent de notre bonheur : tous ceux qui demeurent autour de notre côteau, m'ont promis de paroître à notre fête, & je les recevrai sous notre feuillage. Les bergers & les ber-geres qui habitent autour de notre cabane, dit Philis, m'ont aussi promis de paroître à notre fête. C'est ainsi qu'ils s'entretenoient, & qu'ils se réjouissoient de savoir qu'on prenoit part à leur joie.

Pendant qu'ils s'entretenoient ainsi, le soir vint. Daphnis se leva pour repasser le fleuve : ils descendirent la colline en se tenant par la main. Grands dieux! dit Daphnis, que je serai ravi quand je verrai paroître l'aurore! Avec quels transports de joie je saluerai ce jour! Oui, Philis, sitôt que je le verrai paroître, je volerai à ta cabane. Moi, dit Philis, aux premiers rayons de l'autore je serai à la fenêtre pour voir venir à travers le feuillage; & Tome II.

Daphnis, &c.

lorsque je te verrai, mon cœur tressaillera de joie, comme si je ne t'avois pas vu depuis bien long-temps: je crierai au-devant de toi, comme la jeune hirondelle quand sa mere lui apporte de la nourriture dans son bec. Oui, dit Daphnis en l'embrassant, je t'apporterai aussi la nourriture sur mes levres, je t'apporterai milles baisers. C'est ainsi qu'ils s'entretenoient, jus-

qu'à ce que Daphnis fut monté dans

fon bateau.

98

Fin du livre second.

LIVRE TROISIEME.

L's passerent tous deux la nuit dans des songes agréables. Mais à peine l'hitondelle marineuse eut-elle salué l'aube du jour, que tout-à-coup le chant des bergeres & les flûtes des bergers dissiperent les songes de Daphnis. Les bergers & leurs belles montoient dejà le côteau en se tenant par la main, & chantoient pour Daphnis, & devant sa cabane, un joyeux épithalame. Transporté de joie, Daphnis se leve: Je te salue, s'écriaô le plus heureux de mes jours! Bientôt il parut couronné de fleurs, ses cheveux bruns noues avec un rubanneuf, & paré pour la fête. Il s'a-vança légérement au milieu des jeunes garçons & des jeunes filles, qui reçurent en poussant des cris d'alé-

gresse. Déjà Aristus & Amyntas s'étoient mêlés parmi cette jeunesse, & se réjouissoient de la voir paroître à la

fête de Daphnis.

Ils descendirent ensuite le côteau; & les vieillards les suivoient des yeux, d'un air satisfair. Arrivés au bord du fleuve, ils sauterent dans les bateaux rangés sur la rive, & décorés d'un beau berceau de verdure. Ils passerent, en chantant, à l'autre rive, où plusieurs bateaux pareillement décorés de feuillages & de banderolles, attendoient les bergers & les bergeres de ces bords. Ils sortent des bateaux, ils les attachent, & s'avancent, en chantant à haute voix, vers la cabane de Philis, où une troupe nombreuse de jeunes filles & de jeunes garçons étoit assemblée. Ils se mêlent gaiement ensemble: mais Daphnis vole dans la cabane, où Philis l'accueillit par mille. baisers.

Pendant ce temps, les bergers & les bergeres attendoient en chantant. Un jeune berger d'une rare beauté, dont les longs cheveux étoient blonds, conduisoit la jeunesse de l'autre rive. Il portoit sous son bras une lyre d'ivoire,

Livre troisieme. avec laquelle il ressembloit au bet Apollon lorsque ce dieu lui-même étoit berger. Aucun berger de ces cantons ne l'égaloir pour les graces & la sagesse. Il avoit une grande connoissance de l'influence des astres, de la vertu des simples; & malgré sa jeunesse, il étoit deja l'oracle des contrées d'alentour. D'ailleurs il étoit aussi le meilleur faiseur de chansons; & sitôt qu'il en paroissoit une nouvelle de lui, tout le canton la chantoit. C'étoient la vertu, l'amour & les plaisirs de la jeunesse qui étoient l'objet de ses chants; on chantoit ses hymnes dans les temples les jours solemnels. Quand il étoit aux pâturages, assis auprès de son troupeau, les jeunes filles & les jeunes garçons venoient s'y rendre, & ils le-prioient de chanter un air aux accords de sa lire. Ils s'assévoient autour delui, comme les agneaux qui se reposent pendant l'ardeur du midi, autour de la tige d'un arbre qui étend sur eux ses branches & son ombrage. Les accens de sa voix se marioient si mélodieusement aux sons de sa lyre, qu'ils oublioient tout, & qu'ils croyoienz être parmi les dieux. La nature l'avois

doué de bien d'autres talens; car il savoit travailler artistement des statues en bois, qu'il plaçoit dans les temples : celles des nymphes de la grotte étoient de sa main savante; & dans le bocage voisin il avoit placé, sous le chêne le plus élevé, la figure de Pan.

Il avoit aussi sculpté un Cupidon: on auroit reconnu le petit dieu, quand même il auroit été sans fleches. & sans. carquois: la gaieté de son sourire, la vivacité de sa contenance découvroient que c'étoit l'Amour. Il plaça cette statue dans un berceau de son verger. Un jour le jeune homme étant dans le berceau à répéter, au clair de la lune, une chanson d'amour, entendit un bruit doux, comme quand le zéphyr se joue dans le feuillage, ou que les abeilles font entendre leur bourdonmement; & un parfum plus délicieux que celui des roses, se répandit autour de lui. C'étoit le fils de Vénus escorté d'une troupe d'Amours folâtres, qui descendoit dans le berceau, sur un nuage argentin. Les petits Amours étoient répandus en partie sur les rameaux qui se balançoient, en

Livre troisieme.

103

tie sur des fleurs comme des abeilles. Jeune homme, dit l'Amour, c'est à moi que tout l'univers bâtit des autels, c'est moi que tout l'Olympe révere: c'est moi qui rendis autrefois les dieux; jaloux du séjour d'Apollon parmi les, bergere: c'est moi qui aiguise l'esprit, qui rends les mortels plus humains, & les cœurs droits plus sensibles à la vertu. Le prince m'honore sur son, trône, comme le berger dans son hameau. J'enflamme le vicieux, pour son châtiment; mais je comble la vie de l'homme de bien, des plus grands plaisirs qu'un mortel puisse goûter : je lui, fais éprouver les désirs voluptueux, la douleur tendre, les transports languissans. Mais il est peu de mortels qui m'aient révéré encore avec un cœur aussi sensible que toi : je veux te rendre heureux; nul mortel ne le sera, autant que toi. L'Amour dit, & disparut.

Le jeune homme éprouva, depuis ce moment, des sentimens nouveaux. Une douce passion pour une beauté qu'il ne connoissoit encore qu'en idée, l'entretenoit dans une délicieuse mélancolie. Dès que les oiseaux saluoient le

retour de l'aurore, sitôt que la lune commençoit à paroître, il se rendoit dans le berceau du dieu d'amour; & toutes les fois qu'il y arrivoit le ma-tin, il trouvoit la tête de son Amour couronnée d'une guirlande fraîche. Surpris, il prit cela pour un heureux présage. Un soir, étant dans le berceau, il résléchit sur les guirlandes, & résolut de veiller auprès de la statue. Il veilla en silence jusqu'au milieu de la nuit. Alors il entendit du bruit : il se tint caché derriere la statue, & une jeune fille traversa doucement les bosquets. qui couronnoient son jardin. Intimidée, elle s'avançoit à petits pas vers le berceau. Une robe blanche couvroit en voltigeant son corps délié; les boucles de sa brune chevelure flottoient sur son vêtement blanc, & le long de ses épaules découvertes. Sa taille avantageuse la faisoit ressembler à Junon; mais sa gravité étoit plus riante. Entrée dans le berceau, elle fixa d'un œil languissant la statue. Amour! dit-! elle en soupirant, jusqu'à quand me dois-tu faire éprouver tes tourmens? Hélas! je soupire, je languis. Ah Damon! li tu voyois ces larmes, si tuLivre troisieme:

voyois ces larmes de tendresse qui ruissesses par tes haisers, tu soupirerois, tu m'aimerois. Quand est-ce que
penchée dans tes bras, je serai heureuse? Quand est-ce, ô Amour! que
je chanterai tes louanges en versant des

larmes de joie?

l'Amour d'une guirlande de fleurs. Damon, tout transporté, l'avoit entendue. L'amour s'étoit puissamment emparé de son cœur palpitant. Il soupire; il s'avance en tremblant & sans parler; il se précipite à bras ouverts dans cœux de la jeune fille, qui le reçoit; & il éprouve dans ce moment qu'il est le plus heureux des mortels. Tel étoit le berger qui conduisoit la jeunesse de l'autre rive.

Le soleil du matin s'élevoit de derriere les montagnes, & les prairies sourioient à l'éclat de ses rayons. Philis sortit enfin de sa cabane. Les bergers & les bergeres la saluerent par des cris de joie. Daphnis, beau comme le jeune Bacchus, & souriant comme l'Amour, la conduisoit par la main; & la-mère de Philis les accompagnoit.

106 aussi gaie que les jeunes bergeres. Ils le rendirent tous deux à deux dans les bateaux, & cette grande flotte traversa le fleuve. On dit qu'on vit alors des Amours voltiger dans les feuillages des bateaux, & que ce furent le doux frémissement des feuilles, le parfum des roses, & leurs jeux folatres dans les rubans & dans les fleurs sur le sein des belles, qui les firent découvrir. Arrivés sur la rive, chaque berger pressant doucement sa bergere, l'enleva du bateau. Daphnis & Philis, marchant les premiers, les conduisirent sur le côteau, d'où Amyntas, pénétré de la joie la plus vive, vint au-devant de la mere de Philis, & la reçut à bras. ouverts. Je te salue lui disoit-il eni lui serrant les deux mains, je te salue, ô épouse du meilleur de mes amis! Que d'heureux jours sont réservés à notre vieillesse! Je te salue. Aristus, &: Philetas, à qui Amyntas avoit donné sa cabane, accoururent aussi au-devant de Philis: ils la bénirent & l'embrasserent.

Cependant les bergers & les bergeres. formant un cercle, se rangerent comme une couronne de fleurs autour de l'au-

Livre troisieme. tel construit pour l'Amour; ils chanterent des épithalames. Daphnis & Philis se tenoient devant l'autel. Jamais couple plus beau, plus tendre, n'avoit sacrifié à l'Amour. Des couronnes de roses blanches & rouges ceignoient leurs têtes; une chaîne de fleurs diaprées descendoit de leurs épaules & entouroit leurs reins Daphnis tenoit dans sa main un tourtereau. Philis une touterelle : ils égorgerent ces innocens animaux, qui battoient doucement de leurs ailes les mains qui leur donnoient la mort. Philis, touchée de compassion, trembloit. Ils poserent ensuite les victimes sur la pierre destinée au sacrifice; & les couvrant de petites branches aromatiques, ils verserent du miel & de l'huile par-dessus. Chaque couple de jeunes filles & de jeunes garçons s'avança, posa une guirlande sur le sacrifice, qui fut bientôt embrâse; & une nuce de doux parfums monta, avec les chants & les vœux.

vers l'Olympe.

« O Amour, (chanterent les bergers & les bergeres, accompagnés par des flutes) dieu charmant de la tendit dresse les dresse les doux d'aimer & dresse les organismes de la tendit de la

Daphnis, SOE

n d'être aime! Tout aime. Les divini-

ntés des bois, celles des fleuves ressen-

» tent les effets de l'amour. Le rossignol,

» pendant les nuits silencieuses, chante

n ton pouvoir. Tout aime. O Amour,

» dieu charmant de la tendresse!

" L'amour ne germe t-il pas déja d'un air riant il joue avec des fleurs?

» Oui, il germe comme aux premiers

jours du printemps une jeune sleur

s, germe dans le bouton. O Amour,

» dieu charmant de la tendresse!

" Celui qui n'aime, pas, passe ses n jours dans un hiver aride : il est

2) semblable à une eau dormante, qui

» ne murmure pas; à un oiseau de

» nuit, qui ne chante point; à un

arbre stérile, qui ne fleurit jamais.

o O Amour, dieu charmant de la ten-

» dresse!

" Vous qui aimez & qui êtes aimés, » les fleurs n'exhalent-elles pas pour » vous un parfum plus doux que pour les autres? Les fontaines ne vous. charment-elles pas par leur murmup re? Tous les oiseaux ne vous dije fent-ils pas par leurs chants, des in in the state of the state of

Livre troisieme.

n airs amoureux? O Amour, dieu n charmant de la tendresse!

" Que Pan protege vos troupeaux, n & Cérès & Bacchus vos fruits &

vos pampres: que vos Pénates ha-

» bitent avec plaisir vos cabanes. Et

» toi, Hymen, secoue ton slambeau » sur les époux, afin que leur amour

ne se refroidisse jamais. O Hymen,

» dieu charmant de l'hyménée!

Pendant ce temps, le pere de Daphnis, Aristus & Philétas, retirés sur le penchant du côteau, avoit offert une victime à Pan, le dieu tutélaire de l'homme champêtre : ils lui avoient sacrisse un bélier dont les cornes étoient entourées de lierre & de rejetons de sapins. La mere de Philis adressa des prieres secretes à la déesse des mysteres des femmes, & sit quelques cérémonies particulieres.

Tous se rassemblerent ensuite dans le berceau, où la mere de Philis avoit eu soin d'orner de fleurs une longue table, & de la couvrir de mets & de fruits savoureux. Ils commencerent à entourer la table. Philis & Daphnis étoient au haut bout, ainsi que dans une guirlande bien faite, le lis & la rose se trou-

Tome II.

Daphnis,

vent placés sur le front blanc d'une jeune fille qui se pare. Le petit enfant de Philétas étoit assis à côté de Philis: la joie & les graces sourioient sur ses joues; sans cesse il levoit les yeux sur elle, & lui baisoit la main. Aristus & la mere de Philis, Amyntas & Philétas, étoient assis ensuite: l'amitié & la satisfaction rajeunissoient leurs fronts. Les doux souris, les contes que l'on faisoit à ses voisins, les mots enjoués que l'on disoit tout bas à l'oreille de sa bergere, tout annonçoit la liberté, la joie & le bonheur. Mais bientôt la vive jeunesse quitta le berceau pour commencer des jeux plus gais. Ils danserent d'abord tous en rond, en se tenant fortement par la main. Daphnis étoit le premier dans le rond, Philis la derniere; & quand le rond se fermoit, ils se joignoient & s'embrassoient : ensuite toute la bande formoit un cercle en dansant. Il fallut aussi que Daphnis & Philis dansassent quelquefois seuls au milieu du rond. Alors les filles & les garçons dansoient autour d'eux; ou bien les meilleurs danseurs & les meilleures danseuses figuroient les danses du moissonneur, ou du semeur ou du vendangeur, ou du marinier, qu'ils caractérisoient par leurs mouvemens: pendant ce temps, les autres chantoient les airs du moissonmeur, du semeur, du vendangeur & du marinier. Les garçons, dans des mouvemens rapides, soulevoient en tournant les filles riantes, de maniere que leur vêtement léger voloit en l'air. Enfin fatigués par la danse, ils retournerent dans le berceau pour se rafraîchir à l'ombre, pour manger des fruits, pour folatrer & pour se raconter des aventures.

Une fois mon berger s'étoit bien trompé, dit une jeune bergere en passant la main' sous le menton de son berger; il s'étoit bien trompé, dit-elle, en adressant la parole à Philis. Je lui avois promis de l'aller joindre au bocage à une certaine heure; mais le pauvre berger fut obligé de m'attendre bien long-tems. J'arrivai enfin, toute essoussie, sans fleurs, mes cheveux en désordre, & ma guirlande déchirée. Oui, oui, l'interrompit le berger.... & la gorge toute découverte.... Je voulus me précipiter dans ses bras, continua la bergere en rougissant? mais il recula. Rerger, lui dis-je, je n'ai pas pu arriver plutôt. Comme je me hâtois de venir te trouver. Damete a couru après 112 moi; & s'étant jeté sur mon sein, il m'a déchiré malicieusement ma guirlande, il m'a enleve mes fleurs, & m'a défait mes rubans. Ainsi disois-je, & je voulus l'embrasser; mais lui, plein de colere, prit la fuite. Berger, ne me fuis pas, m'écriai-je; il m'apportera d'autres fleurs. A ces mots il couroit encore plus fort. suivis des yeux, & je vis qu'il frappoit la terre de son pied, &.... Oui, l'interrompit encore le berger, j'étois furieux. La cruelle! disois-je; elle m'est infidelle, & c'est peut-être déja depuis long-temps. Elle vient de me le dire, & elle veut encore m'embrasser! Je dis encore bien d'autres choses, & je courois ça & là comme un forcené. En courant ainsi, je me retrouvai insensiblement devant elle. Je tremblois, je pleurois de rage & de douleur. Je jetai la vue surelle, & je vis un petit enfant qui jouoit sur ces genoux, qui rattachoit ses rubans, & qui lui ajustoit des fleurs sur le sein. Vois-tu, mechant, me dit-elle en me regardant d'un air trisse & tendre, vois-tu que le petit Damete m'a apporté d'autres sleurs? Est-ce là Damete, m'écriai-je avec surprise, qui t'a défait tes rubans? & j'étois plein de confusion & de ra-

vissement, en découvrant mon erreur.... Oui, répondis-je, (ainsi reprit la jeune fille) oui, c'est là Damete. Pourquoi t'es-tu mis en colere, mon cher berger? Ah! certainement rien ne m'arrêtera plus à l'avenir, puisque cela te fâche si fort. Alors tu t'approchas de moi, tu me serras la main, & tout éploré, tu cachas ton visage dans mon sein Plus je te disois, leve-toi, mon berger, que je t'embrasse; plus tu pleurois, en disant: Je ne suis pas digne que tu m'embrasses. Ainsi conta la jeune sille; & se tournant vers 'on berger, elle lui donna un baiser.

Il est bien doux de se raccommoder ainsi, dit Philis en embrassant Daphnis. Oui, reprit Daphnis: jamais, ma chere en-fant, jamais je n'éprouvai de plus doux transports que lorsque nous nous raccom-modâmes après la tromperie de Lamon.

Un jour ma bergere m'a attrapé, dit un autre berger, tenant sur ses genoux sa bergere qui rioit à son récit. J'étois couché au bord du fleuve, & je dormois. Tout-à-coup je fus éveille par une voix. Berger, me dit la voix gracieuse, hélas! toutes le fois que tu te promenes sur le bord du fleuve, je te suis des yeux en soupirant; & lorsque tu t'éloignes de Daphnis,

114 cette rive, rien n'égale ma douleur. Mais lorsque tu viens dormir sur ces bords, ah! quel est alors mon ravissement!

J'accours au rivage, & je te donne un baiser. Je ne puis le celer plus long - temps, je t'aime: une nymphe jeune & belle t'aime; ne veux-tu pas l'aimer à ton tour? Je ne puis disois-je, je ne puis t'aimer, ô nymphe!
j'aime déja une aimable bergere. Mais,
continua la nymphe, si tu me voyois, si ru voyois les boucles de ma verte chevelure flotter sur mes épaules plus blan-ches que la neige, & autour de mes reins déliés; si tu voyois mes joues vermeilles, ma bouche mignonne, mes yeux bleus, tu changerois volontiers ta bergere pour une nymphe. Je ne puis t'aimer, ô nymphe! repartis-je; ne to courrouce pas; je ne puis t'aimer, quand même tu serois belle comme une des Graces, ou comme Vénus même. J'aime ma chere Chloé, & je ne la quitterois pas pour tout l'univers. Je vais, ô nymphe, je vais quitter ce rivage, & je n'y reviendrai plus que ton amour ne t'ait quittée. Cruel! dit la nymphe, je te poursuivrai dans les campagnes; les faunes t'enleveront tes brebis, & te por-

Livre troisieme. teront dans le fleuve. Hélas! disois-je, quand les faunes devroient m'arracher la vie, je ne saurois aimer que ma Chloé. Ils t'enleveront ta Chloé, vouloit encore dire la nymphe; mais ces dernieres paroles se changerent en éclats de rire. C'étoit Chloé elle-même. Elle s'avança, se tenant les deux côtés. Je n'ai pu garder plus long-temps mon sérieux, dit-elle.... Tout cela est vrai, interrompit la jeune fille. Je ne pus m'empêcher de rire: car il alloir s'emporter contre la nymphe; & j'en étois d'autant plus ravie, que je connoissois mieux par-là la tendresse & la fidélité de mon berger. En parlant ainsi elle le pressa contre son sein.

Au milieu de ces amusemens, le soir vint; la lune s'éleva paisiblement de l'horizon. Alors Daphnis & Philis rassemble-rent tous les bergers & toutes les bergeres sous le berceau de genevriers. Le melon, dans son rézeau de verdure, & les grappes de raisin les invitoient à table: la pompes de raisin les invitoient à table: la pompes de raisin les invitoient à table: la pompes de la poire colorées comme des joues vermeilles, la grenade avec sa couronne verte & sa poitrine entr'ouverte; la douce sigue, & tous les fruits qu'offre l'automne bienfaisante, & tous ceux qui sont ensermés dans des écosses veloutées.

Daphnis,

ou dans des écales dures, se présentoient à leurs yeux. Tous ces fruits étoient dans des corbeilles rangées en file, entremêlées de fleurs, de plantes odoriférantes, & de grands vases remplis de vin & de cidre, couronnés de pampres & du lierre sacré.

Pendant qu'ils se plaçoient autour de la table. Damon, le jeune homme qui jouoit si bien de la lyre d'ivoire & qui avoit sculpté l'Amour, aborda Daphnis: Ami, lui dit-il en lui présentant une large coupe, accepte cette coupe. Je l'ai travaillée pour toi. Quelle soit le gage de noure amitié. Que pleine de vin, elle fasse le tour de la table; & que celui qui boira de cette coupe chante une chanson. Transporté de joie, Daphnis prit la coupe. Ton amitié m'est précieule, Damon, dit-il en tournant la coupe dans sa main pour en admirer le travail. Bacchus y étoit représenté en relief sur son char trisné par des tigres caressans: Silene, riant d'une façon grotesque, suivoit le char de Bacchus, & des faunes badins le sourenoient des deux côtés par-dessous les bras sur son âne. Une troupe pérulante de nymphes, de satires & de faunes, armés de thyrlivre troisieme.

117

ses, de tambourins, de castagnetes & de sistres, ou portant des outres sur les épaules, suivoit consusément Silene.

Au-dessus de cès figures, dans la guirlande de sleurs sculptée sur le bord supérieur de la coupe, de petits enfans fosâtionent & répandoient des sleurs sur la troupe. L'amour voltigeoit au milieu, & lançoit des traits sur les nymphes, dont les unes lui sourioient malignement & les autres affectoient de suir; mais elles se retournoient d'un air agaçant, & regardoient si elles étoient assez près pour être remarquées par le dieu.

Cependant Daphnis plein de joie, rempli la coupe d'un vin pétillant, & chanta ainsi:... O vin! que tu es pagréable lorsque je suis dans les bras de ma bergere! Quand son baiser l'accompagne, je ne savoure que la joie: car le baiser de celle que j'aime ouvre soudain mon cœur à la félicité. Au pied de ce côteau je veux construire un berceau sacré pour Bacchus pampres: je veux alors, à l'ombre de ce berceau, sur le sein de ma belle, rendre graces à l'Amour de

Daphnis, 118

» mes transports, & à Bacchus de ma

» joie. »

Après avoir chanté, il rendit la coupe à Philis, qui la prit en souriant, & chanta ainsi :... "O rose que tu » exhales une odeur agréable quand mon » berger te cueille, & quand il te » place sur mon sein en me donnant » un doux baiser! alors je ne respire » que la joie : car le doux baiser de mon berger ouvre soudain mon cœur » à la félicité. Oui, mon berger, " construis un berceau pour Bacchus & » pour l'Amour; & moi je cultiverai, » pour le dieu d'Amour, des roses au-» près des pampres; & je veux alors, , dans tes bras, rendre graces à l'A-

n mour de mes transports. "

C'est ainsi que la coupe faisoit le tour de la table, & augmentoit gaieté, les ris & les jeux. Tous chantoient des chansons plaisantes ou amoureuses. Un jeune homme malin chanta:... "Peu s'en est fallu que je » ne t'aie aimée, bergere cruelle & » maligne. Mais tu peux être cruelle & " maligne, & mépriser l'Amour; tu peux » me fuir tant que tu voudras: car je » t'ai vue, près du puits profond, puiLivre troisieme.

» ser de l'eau pour tes brebis; oui, » oui, je t'ai vue tirer le seau en te

» baissant toujours: je te regardois,

» pauvre bergere: j'ai vue ton sein.

» & je n'ai rien vu. »

Une petite & jeune bergere chanta à fon tour, avec autant de délicatesse que la jeune alouette: ... « Je ne veux point » aimer, dis-je sans cesse. Quand je vois » les oiseaux se béqueter sur les rameaux » naissans, je répete toujours, je ne » veux pas aimer. Quand j'apperçois » certain berger, ce brun, ce beau » berger: Non, non, dis-je encore, pe ne veux pas aimer. Ah! dites-moi, mes compagnes, vous qui avez deja » aimé; je n'ai rien à craindre, rien du- » tout, n'est-il pas vrai? quoique je sou- » pire chaque sois que je répete, Non, beau berger, non, je ne veux point » aimer? »

La coupe parvint enfin à Damon, qui l'avoit sculptée. Damon, s'écrierent tous les bergers & toutes les bergeres, il faut que tu accompagnes ta chanson avec ta lyre: où est-elle? Je ne veux pas, je ne veux pas m'accompagner; je veux chanter sans ma lyre, disoit-il, lorsqu'une bergere rusée vint en riant mettre la lyre.

Daphnis,

dans ses bras. Toutes les bergeres & tous les bergers battirent des mains, & s'écrierent: Il faut, il faut que tu joues de ta lyre. Il la prit & se leva. Tout fut alors dans un grand silence, & chacun écouta avec attention. Il commença donc à chanter en s'accompagnant.

" Jeunes filles, jeunes garçons; aimez " & buvez : que vos cœurs tressaillent: " que la joie soit empreinte sur vos » fronts & sur vos joues embrasées. " Car, croyez-en mes paroles, aima-» ble jeunesse, j'ai vu, j'ai vu Bacnochus, ce dieu toujours jeune, tounours gai. Il étoit couché sous un feuillage de verdure, appuyé d'un air riant sur une outre; & à demi couvert par les ombres mouvantes des tiges de pampres. L'Amour posoit un de ses bras sur les genoux de Bacchus; de l'autre main il se ceignoit la tête de rejetons de vigne. Des faunes ivres , chanceloient autour du berceau, & dansoient avec les nymphes : ils se ,, courboient en dansant; ils soulevoient en l'air les nymphes échevelées: ils imprimoient des baisers enflammés , sur leur cœur palpitant. Amour!, Amour! s'écria Bacchus, ah! sans

Livre troisieme. 5, toi le vin même est insipide. Ah! que le cœur que l'Amour ne fait pas palpiter, est désœuvré! qu'il est vide! Le nectar, le nectar même est insipide. Ne laisse jamais, ô Amour! ne laisse jamais un instant mon cœur sans tendresse. Quand j'aime, oui, quand j'aime, je sens que je suis Bacchus, que je suis le dieu de vin & de la joie. O Bacchus! reprit Amour, ô Bacchus! que ne dois-je pas à ta liqueur? Tu inspires du courage à ,, l'homme timide : tu rappelles à la vie l'amour près d'expirer : tu fais que l'amour sourit encore au vieillard refroidi, comme le soleil qui se ranime prêt à se coucher. Tu rends les » plaisirs plus piquans, tu assaisonnes les » baisers. Oui, quand je bois, quand » je bois, je sens que je suis Amour, » le dieu de la tendresse & du ravissement... Ainsi parlerent les dieux. Jeunes filles & jeunes garçons aimez » & buvez : que vos cœurs tressaillent; » que la joie soit empreinte sur vos " fronts & sur vos joues embrasées. " Ainsi chanta le jeune homme & il se mit à boire. Les bergers & les bergeres resterent 122 Daphnis, &c.

long-temps assis: ils sembloient écouter encore. Ils se réjouissoient, ils chantoient, ils buvoient, ils s'embrassoient, jusqu'à ce qu'enfin la lune parut à une grande hauteur. Alors ils quitterent le berceau; ils accompagnerent Daphnis & Philis jusqu'à l'entrée de la chambre nuptiale, en sautant confusément, en jouant des instrumens, & en dansant comme les faunes & les bacchantes dansent sur les montagnes. O Hymen! chanterent-ils, dieu de l'hyménée! ô Hymen! La driade répéra d'une voix mélodieuse ces chants d'hyménée dans le feuillage, & les rossignols chanterent, sur les arbres voisins; des airs amoureux.

Fin de Daphnis.

EVANDRE

ET

ALCIMNE,

PASTORALE EN TROIS ACTES.



ACTEURS.

PYRRHUS, Prince de Krissa, & pere d'Evandre.

ALCIMNE, crue fille de Chloé.

EVANDRE, cru fils de Lamon.

ARATES, ami de Pyrrhus, & pere d'Alcimne.

LAMON, Berger.

CHLOÉ, Bergere.

Le Capitaine des Gardes de Pyrrhus.

Un Courtisan.

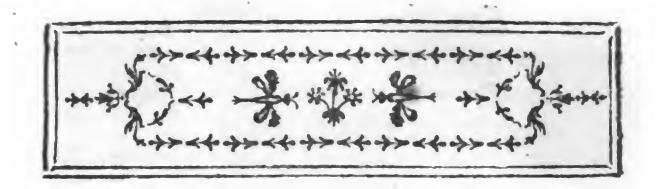
Un autre Courtisan.

Un Savant.

Deux Suivantes.

MILON, Berger.

La scene représente un lieu solitaire, planté d'arbres.



EVANDRE ET ALCIMNE, PASTORALE.



ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE. LAMON, CHLOÉ.

CHLOÉ.

OU vas-tu, mon voisin, avec cet air pensif & occupé? Il est vrai que nous autres gens de la campagne nous avons toujours quelque chose à faire, si nous voulons que nos troupeaux & que notre petit bien soient en bon état.

LAMON.

C'est parler en semme sensée. Notre vie en esset, est toujours active. Je viens, dans ce moment, de remplir un devoir sacré auquel je ne manque jamais. J'ai offert à Pan les premiers fruits des cinq jeunes arbres que j'ai plantés en mémoire du jour ou Evandre, le sils de mes soins, m'a été consié. Ils ont dix-huit ans, & ils sont d'une si belle venue, qu'il semble que les dieux veuillent me donner un heureux présage pour l'avenir.

CHLOÉ.

Les dieux récompensent ta piété, ils encouragent toujours l'homme droit qui les honore : mais on doit être plus religieux encore à leur égard, quand on est dans l'attente de quelque grand événement. Comment le terminera celui qui nous tient en suspens? Car nous pouvons ici, sans rien craindre, nous entretenir de notre secret. (Elle regarde autour d'elle.) Quel sera le sort

d'Alcimne, qui est aussi la fille de mes soins, si les dieux me conservent assez long-temps pour le voir éclairci? Il y a seize ans qu'on me l'a consice:

"Veillez sur elle, m'a dit celui qui me l'a remise, comme sur un dépôt bien cher; vous travaillerez pour votre bonheur à venir. Rensermez sur-tout ce secret dans votre cœur.

LAMON.

Les dieux ont sûrement de grandes vues sur eux. Evandre est le plus beau des bergers de la contrée. Il est beau comme la statue du temple de Delphes; il est sage comme un homme à qui les années ont donné de l'expérience; il est intrépide comme Hercule; il se battroit contre un lion; il n'a point son égal à la lutte, à la course, & dans tous les exercices qui demandent de la force & de la légéreté: pour ses chansons, on croiroit qu'Apollon les lui inspire en songe.

CHLOÉ.

Alcimne n'a pas moins d'avantages sur les jeunes silles de nos campagnes: elle est belle comme les Graces; elle réunit en elle seule tous les agrémens qui parent une bergere accomplie; elle l'emporte sur ses compagnes comme la rose l'emporte sur les fleurs de nos prairies.

LAMON.

Leur amour me cause des inquiétudes en même temps qu'il me donne des espérances. Peut-être est-ce la volonté des dieux qu'ils s'aiment; mais... nous ne la connoissons point. Je me flatte que les destins ne les séparerons pas : cependant ce n'est point à nous à régler leur sort comme s'ils nous appartenoient : on nous les redemandera peut - être bientôt. Nous ne pouvons donc consentir à leur union, & il faut même nous résoudre à éloigner leurs espérances.

CHLOÉ.

Rien n'est plus raisonnable, Lamon. J'espere que nous touchons à l'instant où ces secrets nous seront connus. Je suis naturellement impatiente; aussi je souhaite encore plus que toi que ce moment arrive.

LAMON.

Les dieux régleront tout pour le

mieux. Quelle seroit ma douleur, si mes espérances étoient trompées! Combien ils méritent l'un & l'autre d'être heureux! Qu'il est affligeant pour moi de ne pouvoir accomplir leurs tendres défirs! Il faudra bien avoir recours à quelque prétexte pour couvrir nos refus. J'ai toujours eu horreur du menfonge: celui que j'imagine est innocent; le ciel nous le pardonnera. Nous leur dirons à tous les deux que dans la même nuit nous avons eu un songe qui ne nous permet pas de les unir.

CHLOÉ.

Le prétexte est bien trouvé : dès que nous sommes obligés de les tromper, nous ne pouvons employer de meilleur moyen; autrement nous ne pourrions nous défendre de leurs instances. Mais adieu; il faut que je retourne à mon jardin. Voici ton fils qui vient; pour n'en être pas vue, je vais passer derrieré cette haie.

LAMON.

Je m'en vais aussi ; je veux échapper aux prieres qu'il ne manqueroit pas de me faire.

SCENE II.

EVANDRE seul.

JE la cherche en vain depuis longtemps. Elle n'est point ici, elle n'est point à la fontaine; ni sous ces noisettiers: elle devoit y venir cependant. Sa mere l'a peut-être occupée, à defsein, à quelque ouvrage. (Il regarde autour de lui.) J'en suis presque sûr. D'un autre côté, mon pere m'évite; il paroît craindre que je ne lui parle d'Alcimne. Je ne sais que penser de tout cela. Trouveroit-il mauvais que j'aimasse la plus aimable des bergeres? Mais lui-même lui donne la préférence sur toutes ses compagnes. Cette conduite m'inquiete, m'inquiete fort. Mais où est-elle? Elle ne vient pas. Je vais, en l'attendant, graver son nom sur l'écorce unie de cet arbre. (Il tire un couteau de sa panetiere.) Tu porteras son nom & le mien, arbre fortuné. Sois le plus beau de ceux qui t'environnent. Tu

Acte 1, Scene 2. 131 n'as point à craindre les coups de la hache: le passant dira en te voyant: Cet arbre est consacré à l'amour.

SCENE III.

ALCIMNE, EVANDRE.

(Pendant qu'Evandre grave sur l'arbre le nom d'Alcimne, elle survient, se glisse légérement derrière lui; & lui met les deux mains sur les yeux.)

ALCIMNE.

DEVINE qui c'est.

E V A N D R E.

O Alcimne! ô ma chere Alcimne!

ALCIMNE.

Tu te trompes.

EVANDRE.

Non, je ne me trompe pas. Où es-

132 Evandre & Alcimne,

ALCIMNE.

Hé bien, si tu ne te trompes pas, embrasse-moi. (Elle retire ses mains, & ils s'embrassent.) C'est le berger Milon qui m'a retenue: peut-être même me suit-il encore. Que son amour me pese!

E V A N D R E.

Dieux! le voici.

SCENE IV.

ALCIMNE, EVANDRE, MILON.

MILON à Alcimne.

OH! je me doutois bien que tu trouverois ici Evandre: Evandre n'a point son égal à la lutte, à la course, pour le chant, & auprès des bergeres. Evandre, tu dois avoir déja gagné bien des agneaux.

ALCIMNE.

Il y a long-temps que nous savons cela.

MILON.

MILON.

Il faut que je vous fasse rire de la simplicité de Battus qui, auprès de ce vieux chêne que vous voyez....

ALCIMNE.

Il y a un siecle que nous en avons ri. Mais... que viens-tu faire ici?

MILON.

Oh! ne te fâche pas. Un regard d'amitié est tout ce que....

ALCIMNE le regarde d'un ain dédaigneux.

Tu as ce que tu demandes; va-t-en maintenant.

MILON.

Ah! ce n'est pas comme cela que je le voulois. Tu me traites aussi avec trop de mépris. Il faut que je te chante quelques couplets que ce matin....

ALCIMNE.

Mais si je ne veux pas les entendre?

MILON.

Je ne les chanterai pas moins.

Tome II,

134 Evandre & Alcimne,

ALCIMNE.

Chante donc; je me suis bouché les oreilles.

MILON.

Evandre, tu as beau charmer toutes nos bergeres; tu ne joues pas mieux de la flûte que moi. En voici une que je me suis faite avant-hier. Elle est excellente. Elle m'a déja fait gagner deux chevres sur deux bergers que j'ai appellés en dési, & je suis sûr que tu t'avoueras vaincu toi-même. Ecoute...

E V A N D R E.

Ah! sans t'écouter, je l'avoue.

MILON.

Tiens, je te gage mes meilleures chevres.

ALCIMNE.

Et moi tout un troupeau, qu'il n'est point d'homme plus insupportable que toi. Veux-tu donc babiller éternelle-ment? Tu es comme une branche d'epine, qui s'attache aux jambes du paisant: il faut que je te traîne toujours après moi.

MILON.

Oh! je le vois bien, vous voulez être seuls.

EVANDRE.

Tu as été bien long-temps à le deviner.

MILON.

Je m'en vais. (Il s'en va, & revient.) J'oubliois justement quelque chose qu'il faut que je vous conte. Hier le soleil se couchoit dans la mer lorsque j'allois sur le rivage, &....

ALCIMNE

Tun'as pas encore fini?

MILON.

Je n'ai pas commencé. J'étois donc sur le rivage, lorsque j'apperçus le pêcheur Asphalion qui tendoit ses filets. " J'ai vu, m'a-t-il dit, " avant le coucher du soleil, » cinq gros vaisseaux » en pleine mer. » Et il croit qu'ils aborderont sur notre rivage, s'ils n'y sont pas déja....

H 2

136 Evandre & Alcimne,

ALCIMNE.

Mais... rien ne les empêche d'aborder, ni toi de t'en aller.

MILON.

Restez donc seuls. (Il s'en va.)

SCENE V.

ALCIMNE, EVANDRE.

ALCIMNE.

Est-IL enfin parti ce babillard! (Elle regarde de tous côtés.) Oui. Mais dût-il m'écouter encore derriere ce buisson, je ne t'en ouvrirai pas moins mon cœur, mon bien-aimé. J'avois, je t'assure, autant d'impatience de te revoir, qu'en a une jeune serine de revoir ses petits, lorsqu'un méchant enfant l'a surprise, & la retient dans ses mains. Il a beau la caresser; elle est inconsolable, & elle épie le moment où elle pourra s'echapper. Elle ne regagne pas son nid avec plus d'empressement que

Ade 1, Scene 5. 137 je n'en ai eu à courir vers roi, & à me dérober à Milon qui vouloit m'arrêter.

EVANDRE.

O ma bien-aimée! qu'un amour aussi tendre me rend heureux! Toutà-l'heure, en passant près d'un rosser, j'y ai cueilli ces roses. Leurs boutons se touchoient, & sleurissoient ensemble. Unies de la sorte, elles répandent, elles confondent leurs doux parfums: elles seront encore unies même en se stérissant. Place, ma bien-aimée, place sur ton sein cette image sidelle de notre amour.

ALCIMNE.

Oui sans doute, je vais la placer sur mon sein. Vois comme elles sont belles! C'est ainsi que notre union pous embellit.

EVANDRE.

C'est ainsi que nous passerons nos jours : ils seront charmans comme le parsum de ces roses.

ALCIMNE.

Comme elles, nos cœurs unis s'épa-H 3 nouiront ensemble. Mais dis-moi, m'astu attendu long-temps?

EVANDRE.

Non: mais quand je ne te vois pas, toutes les minutes sont bien longues.

ALCIMNE.

J'ai été bien effrayée quand, en venant ici, j'ai trouvé derriere ce bosquet Milon, lui que j'aime comme l'abeille aime le bourdon. Il étoit au milieu du chemin. " Toutes les ber-, geres, m'a-t-il dit, qui passent dans » ce sentier, pour droit de passage, » me doivent un baiser. » Laisse-moi donc aller, lui ai-je dit de mauvaise humeur. Mais il n'en auroit rien fait, si je ne me fusse avisée de lui demander à qui appartenoit une génisse blanche que je voyois courir dans le marais, & qui s'étoit sûrement égarée. Il a regardé, & alors je me suis glissée derriere lui; & j'étois déja loin avant qu'il s'apperçut de ma ruse, lorsque l'odieux personnage à couru après moi de toutes ses forces. Mais tu as l'air tout pensif.

EVANDRE,

-Moi?

ALCIMNE.

Oui, toi. On croiroit que tu as quelque chose à dire qui te fait de la peine. Allons, ne m'inquiete pas.

EVANDRE.

Moi... je ne sais trop si je dois te le dire.

ALCIMNE.

Tu m'inquiéteras davantage si tu ne me le dis pas.

EVANDRE.

Hé bien, je t'avouerai que ce qui m'inquiete, ce sont les retards qu'apporte mon pere à notre bonheur. Il semble éviter de se trouver avec moi tête à tête; & quand il ne peut faire autrement, si je viens à lui parler de notre amour, il paroît troublé, & ne me répond que par des propos vagues.

ALCIMNE.

La conduite de ma mere me donne les mêmes inquiétudes.

EVANDRE.

Hier il offrit aux dieux les prémices des cinq arbres qu'il a plantés dans mon premier printemps. Le hasard m'amena dans le lieu où il faisoit son offrande. Pour ne point troubler sa piété, je restai caché derriere un buisson, & je l'entendis faire cette priere: "Dieux bienfaisans! exaucez mes vœux, & magréez mon offrande. Soyez favoramo bles à mon sils; accomplissez, pour son bonheur, les destinées extraordimaires qui l'attendent. "Il continua de prier; mais le vent, en agitant les seuilles, m'empêcha d'en entendre davantage.

ALCIMNE.

Ah! que je souhaite avec ardeur que le ciel exauce sa priere!

EVANDRE.

Quelles destinées m'attendent? Fassent les dieux qu'elles soient heurenses! Ah! c'est ton amour seul qui peut faire mon bonheur.

ALCIMNE.

Mon bien-aimé, ne nous laissons point assiger par ces tristes pensées; ne nous alarmons pas d'un malheur qui n'arrivera peut-être jamais, Allons, Ade I, Scene 5. 141 reprends ta gaieté, souris à ton Alcimne. Ecoute; chantons tour-à-tour la chan-son que nous aimons tant.

EVANDRE.

Près de toi j'oublie tous mes chagrins. Commence, je chanterai après.

ALCIMNE.

Je vais commencer.

Quand Zéphyr & le Printemps
Ont abandonné nos champs;
La trifte Flore soupire;
Le plaisir suit, la rose expire.

C'est ainsi, mon bien-aimé, Que mon cœur, en ton absence, Par la douleur consumé, Languit & meurt d'impatience.

E VANDRE.

Quand, au retour du Printemps, Zéphyr caresse nos champs, Il console la nature, Il ranime la verdure.

Ainsi se calment mes soucis.

Quand je te vois paroître;

De ta bouche un tendre souris

Me donne un nouvel être.

Tous deux ensemble.

Oui, je t'aimerai toujours: J'en fais serment par ce bocage;

142 Evandre & Alcimne,

Asyle de nos amours. Je ne serai jamais volage.

Oui, je t'aimerai toujours:
J'en fais serment par ce bocage;
Asyle de nos amours.
Oui, je t'aimerai toujours.

ALCIMNE.

L'abeille diligente,

Quand l'hiver paresseux la condamne au repos,

Gémit dans l'attente

De la saison charmante

Qui la rappelle à ses travaux.

Ta bergere fidelle,

Loin de tes yeux,

Gémit comme elle:

Son cœur, son tendre cœur sans cesse te rappelle,

Et te cherche en tous lieux,

EVANDRE.

Quand la rose vermeille Exhale ses parsums, étale ses attraits, L'abeille S'éveille, Et revole dans nos bosquets.

Ainsi ma tendresse,

A l'aspest enchanteur de tes jeunes appas,

Précipite mes pas;

Ainsi je m'empresse

A voler dans tes bras.

Tous deux ensemble.

Oui, je t'aimerai toujours:
J'en fais serment par ce bocage.
Asyle de nos amours.
Je ne serai jamais volage.

Oui, je t'aimerai toujours:
J'en fais serment par ce bocage;
Asyle de nos amours.
Oui, je t'aimerai toujours.

SCENE VI.

ALCIMNE, EVANDRE, MILON.

MILON.

Vous avez fort bien chanté,

ALCIMNE.

Comment! tu es déja revenu! On bien n'étois-tu pas parti? Le tour seroit assez familier.

MILON.

Je m'étois retiré, & en revenant

je n'ai entendu que le dernier couplet de votre chanson.

ALCIMNE.

Mais que veux-tu donc, malheugeux importun?

MILON.

C'est l'intérêt que je prends à ce qui te regarde, qui m'a fait revenir. Vous vous amusez à chanter & à vous conter des douceurs, sans faire attention à ce qui se passe autour de vous. N'entendez-vous pas d'ici tout le bruit qui se fait sur le rivage?

EVANDRE.

A quelle occasion?

MILON.

Les vaisseaux dont parloit Asphalion, sont abordés.

ALCIMNE.

Hé bien, en quoi cela nous intéresse-t-il?

MILON.

En rien, dès que vous voulez encore vous moquer de moi.

EVANDRE.

Ade I, Scene 6.

Parle toujours.

MILON.

Je n'ai rien à dire.

ALCIMNE.

Oh oh! tu joues l'homme piqué! Parle donc.

MILON.

Ces étrangers sont descendus à terre; ils dressent deja leurs tentes sous l'allée de tilleuls tout près d'ici. Je voulois vous prévenir de peur qu'ils ne vous surprissent. Nous ne connoissons pas leurs intentions; mais vous n'êtes pas ici en sûreté.

ALCIMNE.

Je te remercie de ton attention, Milon. Je suis en esset, toute essrayée. Allons-nous-en,

Fin du premier ade,

Tome II.

ACTE II.

SCENE PREMIERE.

(On voit, dans l'éloignement, des tentes sous des arbres.)

PYRRHUS, ARATES.

PYRRHUS.

U E je suis impatient de revoir mon sils! Je puis actuellement me livr er sans danger à ma tendresse. L'oracje m'ordonna de le laisser dix-huit ans inconnu parmi des bergers; & voici le dix-huitieme printemps qu'il vit parmi eux. Quand je l'y envoyai, il étoit aussi beau qu'on nous peint l'Amour. J'espere que les principes naturels de droiture & de vertu ne seront point altérés en lui.

ARATES.

le suis aussi empressé de revoir ce jeune Prince. Que nous serions heureux si nous trouvions tous deux nos enfans dans l'état où nous les souhaitons! Il y a seize ans, comme vous le savez, que j'ai envoyé dans ces mêmes lieux ma sille, le ciel me l'ayant commandé dans un songe. Avant de m'embarquer avec vous, j'ai sait des sacrisses à mes dieux domessiques: ils m'ont apparu deux sois, pour me promettre que mes vœux pour le bonheur de ma samille seroient accomplis.

PYRRHUS

Daignent les dieux exaucer nos désirs!
Peut-être mon sils renoncera-t-il à regret à la tranquillité dont il jouit parmi ces bergers, & à l'abri de ces ombrages frais. Les agrémens champêtres de ces lieux sont sur moi des impressions si douces & si puissantes, qu'elles passent jusque dans mon ame. Je crois respirer un air plus pur & plus sain dans cet asylè de la belle & simple nature. Je sens ici ce qu'on éprouve en revoy-

Evandre & Alcimne; ant son pays natal après une longue & triste absence.

ARATES.

Notre genre de vie, en effet, est si éloigné de la simplicité primitive, qu'elle nous paroît tout-à-fait étrangere. Elle doit produire une impression extraordinaire sur l'ame de quiconque y revient une fois, si cependant il n'a pas étoussé dès sa tendre jeunesse le goût de cette noble simplicité.

Pyrrhus.

Il y a déja une heure que j'attends mon sils. Je vois venir un jeune homme qui me paroît si beau, que si c'est lui, tous mes désirs sont exaucés. Il vient droit à nous.

SCENE II.

PYRRHUS, ARATES, EVANDRE.

EVANDRE.

JE vous salue, Messieurs.

Pyrrhus.

Bonjour, jeune berger. Est-ce la

Acte II, Scene 2. 149 euriosité ou quelque affaire qui te conduit vers nous?

EVANDRE.

C'est la curiosité. C'est toujours une nouveauté pour nous de voir des gens de la ville. Mais dites-moi, Messieurs, n'êtes-vous pas venus avec le prince de Krissa, qui aborda hier sur notre côte?

ARATES.

Oui.

Pyrrhus.

Ne renoncerois-tu pas volontiers à la trisse vie que tu menes ici, pour nous suivre à la ville?

EVANORE.

Moi? Ha ha! je m'en garderois bien. J'allai une fois à Delphes, lorsque je n'étois encore qu'un jeune enfant. J'étois émerveillé de tout ce que j'y voyois: mais je ne change-rois pas notre beau pays pour la ville, où il faut parcourir tant de rues avant d'arriver dans la pleine campagne.

Pyrrhus.

Tu es simple; tu te feras aisément à la vie qu'on y mene.

I 3

EVANDRE.

Je n'irois qu'avec peine habiter parmi des gens qui ont une façon de vivre toute différente de la nôtre. Ils rient de notre simplicité. Nous sommes cependant aussi heureux qu'ils le sont. Ils ont besoin de tant de choses pour l'être! Mais nous, nous sommes contens de ce que nous avons. Nous cultivons en paix nos champs, nous soignons nos troupeaux, & leur fécondité est le salaire de nos travaux. A entendre ces gens, notre abondance n'est que pauvreie. Cette idée est assez singuliere. Non, je ne voudrois pas retour-ner à la ville. Lorsque j'y allois, je m'arrêtois à chaque pas; j'ouvrois de grands yeux à la vue des grandes maisons, hautes comme des montagnes, & dont les habitans sont plus petits que nous. Les passans se moquoient de moi, sur tout quand je leur faisois des questions. « Jeune berger, » disoit l'un, sait - tu chanter? oui disoisje, je sais chanter; & alors je chantois à pleine voix ma plus jolie chanson. On s'attroupoit autour de moi, & on me railloit. Je chante cependant bien; tous les bergers en conviennent. Les femmes n'y sont pas plus honnêtes. Quand j'en saluois quelqu'une avec amitié, elle passoit son chemin comme si elle ne m'eût pas vu. Elles ne sont cependant ni si fraîches ni si belles que nos bergeres.

PYRRHUS.

Si tu m'aimes autant que je t'aime, su ne refuseras pas de venir avec moi.

EVANDRE.

Je vous ai aimé dès que je vous ai vu. Mais pour vous suivre à la ville, abandonnerois-je mon pere, que j'aime aussi, & dont la vieillesse a besoin de secours? Il a pris les soins les plus tendres de ma jeunesse; ne dois-je pas, par reconnoissance, lui rendre ces soins dans son âge avancé? Demeurez avec nous, Messieurs; nous vous donnerons ce que nos arbres & nos troupeaux nous fournissent de meilleur. Mais vous me faites jaser ici, & vous ne me dites pas où je pourrai, trouver le Prince.

152 Evandre & Alcimne,

ARATES.

Dis-nous ce que tu lui veux.

EVANDRE.

Mon pere m'a chargé de lui porter ces fruits. Je les ai cueillis sur des arbres qu'il a plantés, il y a dix-huit ans, lorsque j'entrois, m'a-t-il dit, dans mon premier printemps. Ils sont murs, & doux comme du miel. Où le trouverai-je, Messieurs?

PYRRUS à Arates.

Dieux! mon fils a cet âge. Celui à qui il fut consié, devoit planter des arbres dans le même printemps où je le lui envoyai, Arates, ah! si c'étoit mon fils!

ARATES.

Votre conjecture est vraisemblable. Quel autre berger vous enverroit des fruits?

EVANDRE.

Mais vous ne me dites pas où je trouverai le Prince. Il faut que je m'en aille: j'ai encore bien des choses à faire dans potre jardin fruitier & auActe II, Scene 2. 153 près de notre troupeau: d'ailleurs ma bergere m'attend à la fontaine.

PYRRHUS.

Hé bien, jeune homme, apprends. que c'est moi que tu cherches.

EVANDRE.

Vous êtes le Prince de Krissa?

Pyrrhus.

Oui, c'est moi. Où est ton pere? & comment s'appelle-t-il?

EVANDRE.

Mon pere demeure derriere ce bois, & se nomme Lamon.

Pyrrus à Arates.

O mon ami! je ne sais qui m'empêche de l'embrasser. C'est là le nom de celui à qui on l'a remis.

ARATES."

Je n'en douterois presque plus.

EVANDRE.

Tenez, voilà mon pere lui-même

SCENE III.

PYRRHUS, ARATES, LAMON, EVANDRE, un DOMESTIQUE de Pyrrhus.

LE DOMESTIQUE à Pyrrhus.

Mon Prince, c'est là l'homme à qui votre fils a été consié il y a dix-huit ans.

PYRRH'US à Lamon.

Mon ami, est-ce vous à qui l'on remit un jeune enfant il y a dix-huit ans.

LAMON.

Oui, mon Prince, c'est moi; & ce jeune enfant, c'est celui qui vous a apporté des fruits. Ils ont été cueillis sur les arbres que j'ai plantés dans le printemps où il me sut consié; & voici le billet cacheté qu'on me remit avec lui.

EVANDRE.

Dieux! qu'ai-je entendu?

Ade II, Scene 3.

155

Pyrrhus à Evandre,

Je ne me suis pas trompé. Embrasse-moi; tu es mon sils: embrasse ton heureux pere. (Ils s'embrassent.)

EVANDRE à Pyrrhus.

Mon pere, que les dieux vous bénissent!

Pyrrhus.

Oui, je suis ton pere. Quelques mois après ta naissance, les dieux m'ordon-nerent de t'éloigner de la maison pa-ternelle; c'est pour leur obéir, que j'ai consié à ce berger ta tendre enfance.

EVANDRE à Lamon.

Et toi, tu n'es donc pas mon pere?
O! je te donnerai toujours ce nom que ton amitié pour moi t'a si justiement mérité.

Pyrrhus.

Dieux, recevez mes actions de graces, pour m'avoir donné un fils si sensible & si reconnoissant. (A Lamon.)
Mais toi, mon ami, comment pour

rai-je m'acquitter de tout ce que je te dois?

LAMON.

5.10

Que les dieux soient loués! Ils ont rempli mes vœux. Je me croirai bien payé des soins que j'ai pris de son enfance, s'il m'aime toujours, & s'il est heureux. Je n'ai aucun besoin de tout ce que vous pourriez me donner.

Pyrrhus.

Bergers, que votre sort est digne d'envie! Mais, Arates, je ne veux pas me livrer plus long-temps à ma joie, sans en remercier les dieux; hâ-tons-nous d'aller leur offrir un sacrifice. Pour toi, mon sils, je te rever-rai bientôt. Reste ici: ma cour va se rendre auprès de toi, empressée de voir son Prince, & charmée de l'avoir retrouvé.



SCENE IV.

EVANDRE seul.

JE ne puis revenir de mon étonnement; je ne sais si je dors ou si je veille. Ce que j'ai de mieux à saire pendant que je suis seul, c'est d'aller trouver Alcimne, & de lui conter tout ce qui s'est passé. Mais je vois venir quelqu'un. Quel peut être cet homme qui me sait tant de courbettes?

SCENE V.

EVANDRE, un jeune COURTISAN.

LE COURTISAN.

L'ERMETTEZ-MOI, mon Prince, de faire éclater à vos yeux les transports de ma joie.

EVANDRE.

A quelle occasion, mon ami?

E V A N D R E.

Les beautés simples & variées de la nature ne font donc sur toi aucune impression agréable.

LE COURTISAN.

On n'y trouve d'agrément que lorsque l'on ne connoît rien de mieux.

E V A N D R E.

Quand une belle aurore se leve sur des côteaux rians, quand elle ranime les plantes & les oiseaux, ne sens-tu aucun plaisir?

LE COURTISAN.

L'aurore! Eh! je ne l'ai jamais vue.

EVANDRE.

Aucun berger ne t'enviera ton bonheur.

LE COURTISAN.

Je le crois bien, le bonheur dont je jouis n'est point à sa portée,

EVANDRE.

Mais dis-moi, qui es-m?

Evandre & Alcimne,

LE COURTISAN.

Je suis attaché à la cour.

160

EVANDRE.

Quelles y sont tes occupations?

LE COURTISAN, à part.

Il croit, je pense, que j'y suis employé au moins à mener la charrue. (A Evandre.) Mes occupations? C'est de m'habiller magnisiquement, de faire bonne chere, de danser, d'inventer de nouveaux plaisirs, de faire ma cour à nos belles....

EVANDRE.

Tu n'as rien autre chose à faire?

LE COURTISAN.

Rien autre chose. Que voulez-vous donc que je fasse de plus?

E V A N D R E.

Pour nous, qui sommes de bonnes gens, nous n'appellons occupations que ce qui nous rend utiles aux autres: en travaillant pour eux, nous travaillons à notre satisfaction & à notre bonheur. Nous estimons plus l'indusAde II, Scene 3. 161 trie de l'abeille, que la parure du papillon.

LE COURTISAN, à part.

Bons dieux! quelle bassesse dans sa façon de penser! Que notre Prince, sent sa bergerie! (** Evandre.) Les gens du commun passent leurs jours dans la peine & la fatigue; mais nous, à la cour, nous jouissons de la vie. Des plaisirs toujours variés ne laissent aucun accès à des réflexions qui pourroient nous attrister. Dans les jeux publics, nous payons des hommes qui s'estropient ou s'éreintent pour nous amuser, ou qui, pour mériter nos suffrages, exposent leur vie sur des chevaux indomtés. Des gens de notre rang n'ont garde de courir ces dangers. Nous avons le privilege de passer nos jours dans une charmante oissveté. Nous volons de plaisirs en plaisirs, & de belles en belles. Toutes celles de la cour sont déja tombées dans mes filets; mais ancune ne peut m'accuser de lui être resté fidele.

EVANDRE.

Il faut apparemment que ton cœur

soit aussi glacé que nos plantes au plus fort de l'hiver, ou que ces belles soient fort laides.

LE COURTISAN.

Elles sont charmantes: mais j'aime tant la diversité, qu'il m'est impossible de m'attacher à quelqu'une d'elles en particulier. Cette sidélité, dans le grand monde, est un ridicule. Toujours soupirer pour le même objet! Ha! ha! ha! Une sois dans ma vie, il y a bien des années, je m'avisai de vouloir être constant; mais j'ai su m'assranchir de cette tyrannie. Il est vrai que cette semme étoit belle comme Vénus: aussi je crois l'avoir aimée, dieu me pardonne! un jour presque tout entier. Ha! ha! ha!

EVANDRE, à part.

O le sot personnage! (Haut)
Ton ignorance me fait pitié. Toi qui sais tant de choses, tu ne sais donc pas que le bonheur d'aimer est le plus grand que les dieux aient accordé à l'homme? Je te plains d'être si peu sensible au plaisir le plus délicieux de la vie. Quand tu parles ainsi, j'aimerois autant t'en-

Ade II, Scene 5. 165 tendre dire que la poire succulente est amere, & que le parfum de la rose est désagréable.

LE COURTISAN.

D'après votre éducation, mon Prince, votre façon de penser ne m'étonne pas; mais vous ne serez pas long-temps à la trouver vous-même ridicule.

EVANDRE.

Que les dieux m'en préservent! Avant que je puisse changer ainsi; on verra les pommes croître au milieu des épines.

LE COURTISAN.

Mon Prince, il faut que je prenne congé de vous. Agréez les témoigna-ges de mon respect.

E V A N D R E.

Tu peux t'en aller; tu m'ennuies.

LE COURTISAN, en s'en allant.

O dieux! qu'il est simple! qu'il est ridicule! Ce seroit conscience de lui faire quitter ses troupeaux.

SCENE VI.

EVANDRE, un OFFICIER de la garde du Prince.

EVANDRE, en regardant autour de lui.

CET odieux personnage est ensin parti. Il faut que je demande à celui-ci pourquoi il marche ainsi armé. Qui es-tu, mon ami? Que veut dire cet attirail menaçant? Pourquoi cet épieu ferré dans ta main? Qu'est ce qui pend là à ton côté?

L'OFFICIER.

Mon prince, c'est mon épée.

EVANDRE.

Mais pourquoi vas-tu affublé de la sorte en temps de paix? Pour moi, je me moquerois d'un homme qui, pendant l'hiver, traîmeroit après lui tous les outils dont il se sert dans l'été pour cultiver son champ ou son jardin.

L'OFFICIÈR.

Je suis le premier Officier de la garde du Prince votre pere.

E VANDRE.

Vous êtes donc plusieurs? Et vous êtes toujours équipés de cette maniere?

L'OFFICIER.

Oui, nous sommes plusieurs, & nous sommes toujours équipés de cette maniere. Ha! ha!... vous me pardonnerez, mon Prince; je ne puis m'empêcher de rire.

EVANDRE.

Vous habitez donc un pays où vous avez bien des dangers à courir?

L'OFFICIER.

Pourquoi, mon Prince?

EVANDRE.

Parce que vous êtes toujours sur vos gardes. Il faut que vous ayiez bien des loups & d'autres bêtes carnacieres. Pour nous, nous n'avons pas besoin de prendre ces précautions: il est bien rare que ces animaux attaquent nos

troupeaux. Votre pays n'est donc pas bon pour les troupeaux?

L'OFFICIER.

Nous vivons dans un pays où l'on ne connoît ces bêtes féroces que de nom.

EVANDRE.

C'est donc sans nécessité que vous gardez votre Prince avec tant de soin.

L'OFFICIER.

Sans nécessité, mon prince! Nous Souverain peut avoir parmi ses sujets des ennemis cachés, qu'il faut écarter de sa personne.

E VANDRE.

Il faut donc que ce soit un méchant peuple, chez qui je ne voudrois pas vivre. J'aimerois autant qu'on gardât un pere contre ses ensans. Dieux! dans quel pays voudroit-on m'emmener! Mais vous avez sans doute autre chose à faire qu'à veiller sur les jours de voue maître?

L'OFFICIER.

Qui, mon Prince: nous l'accompa-

Acte II, Scene 6. 167
gnons encore à la guerre. Quand un
Prince veut étendre les états, nous marchons en grand nombre sur les terres
de ses voisins, qui nous opposent autant
d'hommes armés comme nous, ou
même davantage. Des deux côtés on se
range en bon ordre, on en vient aux
mains, & on tue le plus de monde
qu'on peut. On érige à ceux qui ont
été les plus braves...

EVANDRE.

Avec ta permission, qu'est-ce qu'un homme brave? A qui donnes-tu ce nom?

L'OFFICIER, à part.

O dieux! quelle simplicité! Je vois bien qu'il faut lui parler comme à un enfant; il n'a aucune idée du courage & de la gloire. (Au Prince.) Les Plus braves sont ceux qui ont tué le plus d'ennemis, & qui leur ont fait le plus de mal. Pour illustrer leur mémoire, on leur érige des statues de bronze ou de marbre.

EVANDRE.

C'est affreux. O! je n'en veux pas savoir davantage: je frissonne encore de ce que je viens d'entendre. Mais mon pere cependant n'est pas un Prince cruel.

L'OFFICIER.

Non, c'est un Prince pacisique. Aussi nous vieillissons dans l'état honorable que nous tenons auprès de sa personne, & il nous prive des occasions d'acquérir de la gloire.

E V A N D R E.

Et tu t'en plains! O dieux! c'est en égorgeant des hommes qu'on acquiert de la gloire! Parmi nous, on regarderoit avec horreur celui qui s'empareroit du champ de son voisin; & cependant ce ne seroit, en comparaison, qu'une petite injustice.

L'OFFIGIER.

Oui; mais le cas est différent. On pendroit cet homme-là sans miséri-corde.

EVANDRE.

Oh! je n'y puis plus tenir. Retiretoi; mon cœur est révolté de ce que tu m'as dit. Je ne veux plus faire de questions? Acte II, Scene 7. 169 questions, je ne veux plus voir personne... Mais en voilà déja un autre qui vient.

SCENE VII.

EVANDRE, un autre COURTISAN.

LE COURTISAN.

PERMETTEZ, Monseigneur....

(Il s'incline jusqu'à terre.)

EVANDRE.

Voilà un homme singulier. Que veux-tu? Cherches-tu à terre quelque chose que tu aurois perdu?

LE COURTISAN.

Non, mon Prince. Permettez-moi de témoigner à votre altesse la soumission prosonde avec laquelle... (Il se prosterne à terre.)

E V A N D R E.

C'est plaisant. Voilà ce que fait mon chien quand il y a long-temps qu'il Tome II.

ne m'a vu. Mais pourquoi donc rame pes-tu de la sorte?

LE COURTISAN.

C'est pour implorer votre protection, & vous assurer que je suis le plus sidele de vos esclaves.

EVANDRE.

Esclave! J'ai pitié de ton sort. Par quel malheur l'es-tu devenu? J'ai en-tendu dire que les hommes ne pouvoient tomber dans un état plus trisse & plus fâcheux.

LE COURTISAN.

Mon Prince, je ne suis pas un de ces esclaves que le destin ou leurs crimes ont privés de la liberté. C'est de mon propre choix, c'est par respect pour votre personne, que je me soumets à toutes vos volontés. Je ne serai heureux que lorsque...

EVANDRE.

Tout ce que je puis juger de toi par tes propos, c'est que tu n'es pas dans con bon sens. Va-t-en.

SCENE VIII.

EVANDRE. seul.

Quelles gens sont-ce là! Je n'en puis revenir. Je souhaite que tout ceci ne soit qu'un rêve. Mais je vois venir un homme dont l'aspect m'inspire de la vénération.

SCENE IX.

EVANDRE, un SAVANT.

EVANDRE.

Dis-moi, mon ami, si je dors ou si je veille. Ton air respectable me fait espérer de trouver en toi un homme sensé.

LE SAVANT.

Vous ne vous trompez pas, mon Prince. Je possede la clef de toutes

K 2

les sciences. Tous ceux qui profitent de mes leçons, deviennent les plus savans des hommes.

EVANDRE.

Que je suis charmé de t'avoir trouvé! Tu connois donc la maniere de cultiver les champs & les plantes?

LE SAVANT.

Non, mon Prince.

EVANDRE.

Tu sais la façon de soigner les troupeaux, & de guérir leurs maladies?

LE S'AVANT.

Je ne la sais pas non plus.

EVANDRE.

Tu ne connois donc pas la vertu des simples?

LE SAVANT2

Non.

EVANDRE.

Peut-être t'es-tu dévoué aux Muses, & composes-tu ces beaux ouvrages qui charment & délassent l'esprit des hommes?

Acte, II, Scene 9. 173

LE SAVANT.

Moi, poëte! Que les dieux m'en préservent!

EVANDRE.

Tu m'étonnes. Tu sais du moins ce qui est bon & utile à tes concitoyens, ce qu'ils doivent fuir ou pratiquer pour être heureux?

LE SAVANT.

Je ne me suis point amusé à ces bagatelles.

EVANDRE.

Il faut donc que tu saches quelque chose qui vaille mieux que tout cela?

LE SAVANT.

Oui sans doute. Je connois le nombre des étoiles; je parle les langues des nations les plus éloignées; j'ai supputé combien il y a de grains de sable dans l'espace d'une lieue; & depuis peu, j'ai apperçu dans la lune une nouvelle tache qui avoit échappé à Endymion lui-même.

E V A N D R E.

O dieux! que mes espérances sont K3

trompées! Laisse-moi, laisse-moi. Je ne pourrai me remettre de tout le jour du trouble où je suis.

Fin du second acte.

ACTE III.

SCENE PREMIERE.

ALCIMNE, CHLOÉ, un SERVITEUR d'Arates.

ALCIMNE.

REGARDEZ, ma mere, voilà leurs tentes. Ce n'est pas sans inquiétude que je vais trouver ces gens-là.

CHLOÉ.

Prends courage, ma fille. Les Messieurs de la ville sont bien gracieux pour les bergeres.

ALCIMNE.

C'ést justement pour cela.

LE SERVITEUR.

Restez ici : je vais à la tente de mon maître l'avertir de votre arrivée

SCENE II.

ALCIMNE, CHLOÉ

ALCIMNE.

MAIS, ma mere, ma couronne de fleurs va-t-elle bien? Aussi vous ne me laissez jamais le temps d'en tresser de nouvelles, ou de voir dans la fontaine comment elles vont. Ces Messieurs diront que je suis...

CHLOÉ.

Oh! pour le coup, je ne puis m'empêcher de rire. Voilà comme sont les bergeres; il n'y a pas homme qui vive à qui elles ne veuillent plaire.

ALCIMNE.

Point du-tout; je ne veux plaire qu'à mon berger. Mais vous ne me dites pas...

CHLOÉ.

Oui, oui mon enfant, elle te fait

ALCIMNE.

Ce n'est pas là ce que je vous demande. Dites-moi ce que nous sommes venues faire ici; je voudrois en être déja dehors.

CHLOÉ.

Ma chere enfant, tu vas apprendre des choses dont tu seras fort étonnée. Tu vas bientôt quitter ce pays & ma cabane.

ALCIMNE.

Moi, que je vous quitte! Cela ne sera pas. Pourquoi donc m'inquiéter de la sorte?

CHLQÉ.

Tu suivras ces Messieurs à la ville ; mon enfant.

ALCIMNE.

Je n'en ferai rien. J'irai plutôt me cacher dans la forêt, que d'aller avec ces gens-là. Ma mere, sauvez-vous avec moi avant que quelqu'un vienne; autrement je m'enfuis toute seule.

Attends donc. en la retenant.

Evandre & Alcimne,

ALCIMNE.

Au nom des dieux, laissez-moi aller.

CHLOÉ.

Écoute ce que j'ai à te dire. Tu vas trouver ici ton véritable pere.

ALCIMNE.

Mon pere?

CHLOÉ.

Oui. Je ne suis pas ta mere, quoique je t'aime encore plus que si tu étois mon enfant.

ALCIMNE.

Il faut que vous ne m'aimiez guere, pour me dire des choses si affligeantes.

CHLOÉ.

Non, mon enfant, je ne suis point ta mere. Tu es la sille d'un grand Seigneur de la ville. Il y a seize ans que l'homme qui vient de nous conduire ici, t'a remise entre mes mains, suivant un ordre que ton pere en reçut dans un songe. Il est ici, & il vient te retirer.

Ade III, Scené 2. 179 Alcimne.

Dieux! que vous m'étonnnez! Je suis toute hors de moi - même. Il faut que ce que vous me dites là soit vrai ; car vous ne voudriez pas vous amufer ainsi à mes dépens. Puisque la chose est sûre, il faut qu'Evandre & vous me suiviez à la ville. N'est-il pas vrai que vous viendrez avec moi ; Autrement je n'irois pas; non sûrement, je n'irois pas. Voyez-vous ce Monsieur qui sort de cette tente? C'est sans doute un Seigneur; car son habit est tout brillant d'or. Comme il a l'air plein de bonté! Le cœur me bat. Ah! si mon pere est ici, je souhaite que ce soit là lui.

SCENE III.

ARATES, ALCIMNE, CHLOÉ, un SERVITEUR d'Arates, deux SUIVANTES.

ARATES, à part à son Serviteur.

Sois bien sûr que je saurois récompenser le service important que tu m'as

Evandre & Alcimne,

rendu. (En regardant Chloé.) Est-ce là cette semme à qui tu as remis ma fille?

LE SERVITEUR, à part à Arates.

Oui, mon maître, c'est elle. Je l'aurois reconnue aux seuls traits du vi-sage, quand elle ne m'auroit pas représenté la bague que je vous ai rendue. Voilà aussi votre fille: elle est si belle, que vous la reconnoîtrez avec plaisir.

ARATES s'avance vers sa fille.

Je te bénis, ma fille. Dieux ! qu'elle est aimable ! Vous m'avez exaucé audelà de mes vœux. Embrasse moi, ma chere enfant.

ALCIMNE.

Ah! mon cœur m'avoit dit que vous étiez mon pere.

ARATES.

Quel pere est plus heureux que moi? De qu'elle joie suis-je pénétré! O ma fille!

ALCIMNE.

O mon pere!

ARATES.

ARATES.

Rendons graces aux dieux de nous avoir comblés de tant de faveurs. (A Chloé.) O ma bonne femme, que tes soins ont bien réussi !

CHLOÉ.

Ce sont les dieux qui les ont bénis. Monsieur, je vous remets votre fille : c'est bien la plus aimable enfant que vous puissiez désirer.

ARATES.

Que j'aimerai en elle l'innocence de son ame & de son cœur! Ma bonne femme, tes soins seront bien payés. (A sa fille.) Embrasse-moi encore une fois ma chere enfant.

ALCIMNE.

Avec quelle joie j'embrasse le meilleur des peres!

ARATES.

Chloé peut retourner à sa cabane meterre ordre à ses petites affaires, en attendant que je l'envoie chercher, & que je l'ema L

mene avec nous à la ville. Je vais trouver le prince pour lui faire part de mon bonheur. Toi, mon enfant, reste avec ces semmes que j'ai fait venir avec moi pour te servir; je te rejoindrai bientôt dans ma tente.

SCENE IV.

ALCIMNE, CHLOÉ, deux SUIVANTES.

CHLOÉ.

ADIEU, ma fille. Je ne t'appellerai jamais autrement. Je vais retourner à ma cabane.

ALCIMNE.

Adieu, ma mere Mais ne soyez pas long-temps sans revenir. Promettezmoi que vous reviendrez bientôt.

CHLOÉ.

Oui, je te promets de te rejoindre dès que j'aurai arrangé mes petites affaires.

SCENE V.

ALCIMNE, deux SUIVANTES.

LA Ire. SUIVANTE.

OUS nous trouvons fort heureuses d'avoir été choisses pour être à voire service.

L'A IIe. SUIVANTE.

Oui, nous serons fort heureuses si vous daignez nous honorer de votre bienveillance.

ALCIMNE.

Vous êtes bien bonnes, mes belles dames, de me témoigner tant d'amitié pour la premiere fois que vous me voyez.

LA Ire. SUIVANTE.

Nous sommes à vos ordres: c'est là l'intention de monsieur votre perè.

ALCIMNE.

Quand je vous comprendrois, je ne vois pas ce que je pourrois vous ordonner. Comment peut-il se faire qu'une seule personne ait assez de besoins, pour qu'il sui soit nécessaire d'en avoir deux autres auprès d'elle? Il faut donc qu'elle n'ait autre chose à faire qu'à les regarder les bras croisés, pendant qu'elles sont empressées à la servir?

LA IIe. SUIVANTE.

Une grande Dame ne doit s'occuper qu'à se donner des graces. Tout le reste nous regarde. Au moindre clin d'œil, nous exécutons ses volontés. Elle a toujours mille petites choses à commander.

ALCIMNE.

Je ne comprends rien à cela. Ce seroit aussi ridicule que si, voulant avoir une violette que je pourrois cueillir moi-même sans peine, j'ordonnois à ma compagne de la cueillir pour moi.

LA Ire. SUIVANTE.

Quand elle seroit tout près de vous, il ne faudroit pas vous donner la peine de vous baisser.

ALCIMNE.

Je ne serai jamais esfrontée & parese seuse jusqu'à ce point-là.

Ade III, Scene 5. 185

LA II. SUIVANTE.

Permettez-moi de vous dire qu'il faut que vous renonciez aux mœurs de la campagne, pour suivre celles de la cour. Une grande Dame doit savoir tenir son rang. Nous avons ordre de ne point vous quitter & de vous donner des leçons.

ALCIMNE.

J'aime bien mieux nos mœurs: elles sont simples, naturelles, & s'apprennent toutes seules. Parmi nous on ne voit personne en donner des leçons: on s'en moqueroit comme de quelqu'un qui voudroit apprendre à un oi seau un autre chant que le sien. Mais dites-moi quelque chose de la maniere dont on vit à la ville. Je crains fort de ne pas la trouver de mon goût.

LA II. SUIVANTE.

Le matin, quand vous vous éveillez, ce qui n'est qu'à midi; car les Dames du grand monde ne s'éveillent pas à l'heure des artisans...

A I C I M N E.

A midi! Je n'entendrois donc plus,

L 3

le matin, le chant des oiseaux? je ne verrois donc plus le lever du soleil? Cela ne m'accommoderoit pas.

LA Ire. SUIVANTE.

Cette sorte de plaisir feroit pitié aux Dames de la cour.

ALCIMNE.

Mesdemoiselles, ce que vous me dites là n'a guere de raison. Il faut donc que je m'attende à une étrange saçon de vivre! Elle commence déja bien. Continuez.

LAIIe. SUIVANTE.

Quand vous voulez vous lever, nous entrons dans votre appartement pour vous habiller; ce qui doit toujours durer plus d'une heure. Ensuite vous passerez le reste de la matinée à vous regarder dans un miroir, & à retoucher à tout ce que nous avons fait.

ALCIMNE.

Cet habillement est donc bien extraordinaire puisqu'avec deux compagnes pour m'aider, je ne puis pas être prête en une heure? Telle que vous me voyez, je suis vêtue aussi bien & aussi proprement peut-être qu'aucune bergere de ce canton. Tous les matins je me lave le visage avec l'eau de notre fontaine; je tresse mes cheveux, & j'y mêle des sleurs tout staîchement cueillies, je m'en sais aussi un bouquet que je place sur mon sein; & cependant je me trouve en état de travailler lorsque le soleil ne sait que de se lever.

LAIPO, SUIVANTE.

Tout cela est bon pour celles qui vivent à la campagne.

LAJI. SUIVANTE.

Quand vous arriverez à la ville, on viendra aussi-tôt vous rendre des visites. Il ne sera question que de vous dans toutes les compagnies. Tous les jeunes Seigneurs de la cour s'empresseront autour de vous : on vous proposera toutes sortes d'amusemens, tels que le bal, les concerts, des repas sins & délicats, ensin des plaisirs variés à l'infini.

ALCIMNE.

Oui; mais ma liberté souffrira de toutes ces complaisances: elles me seront fort à charge, si je suis toujours dans le 188 Evandre & Alcimne, cas de faire la volonte des autres, fans pouvoir faire la mienne.

LA Ire. SUIVANTE.

Votre beauté ne manquera pas de vous faire beaucoup d'amans. Il faudra (ceci mérite la plus grande attention de votre part) vous étudier à plaire à tous, & à ne donner à chacun que peu d'espérance. Plus une Dame a de soupirans, plus elle excite l'envie des autres femmes. Pensez combien il sera flatteur pour vous de voir tous vos amans chercher à se surpasser les uns les autres en esprit, en magnificence, en témoignages de leur passion, tout cela pour s'attirer des regards de présèrence! Vous menerez la vie du monde la plus délicieuse.

ALCIMNE.

Je ne menerai point cette vie-là; non sûrement.

LA II. SUIVANTE.

Pourquoi? Vous ne serez pas flattée de voir tous les jeunes Seigneurs vous faire la cour, & vos rivales sécher de jalousie?

Ade III, Scene 3. 189 ALCIMNE.

Non; cela ne me paroît pas plaisant. Je ne puis ni ne veux déguiser mes sentimens. Je ne laisserai croire à perfonne que j'ai de l'amitié pour lui, si je n'en sens pas; & tous vos Seigneurs m'ennuieront en me parlant d'amour, parce que je n'aimerai jamais que celui que j'aime déja.

LA II. SUIVANTE.

Quoi! vous aimez déja?

ALCIM NE.

Oui sans doute; je ne rougis pas d'en convenir. J'aime un berger de tout mon cœur, & lui il m'aime de tout le sien. Il est beau comme le soleil levant, charmant comme le printemps; le rossignol ne chante peut-être pas si bien que lui...

LA Ire. SUIVANTE, riant.

Ah! ah! ah! Pardonnez-moi si je ris, ma belle maîtresse, je ne puis me retenir davantage. Votre amour ne m'inquiete guere. Des que vous serez arrivée à la ville, vous oublierez ce berger. Vous rirez vous-même à vos dépens,

quand vous aurez vu les jeunes Seigneurs de la cour, & que vous aurez comparé leur esprit & leurs graces avec la simplicité d'un berger. Pour lui, je le plains; il ne pourra jamais réparer sa perte. Qu'il va faire de doléances! Tous les échos vont en être étourdis.

ALCIMNE.

Ne vous moquez pas de lui : je vous jure que je m'oublierai plutôt moi-même que de l'oublier jamais. Je n'écouterai aucun de vos Seigneurs. Oui, mon bien-aimé, tu seras le seul que j'aimerai toujours. Ces arbres verds mourront, le soleil cessera d'éclairer ces belles prairies, avant que ton Alcimne te soit insidelle. Oui, mon bien-aimé, je fais le serment....

LA Ire. SUIVANTE.

Ne le faites pas ; votre pere ne vous laissera point avilir jusque-là votre il-lustre naissance.

A L C I M N E, avec colere.

Que voulez-vous dire? mon illustre naissance? Hé quoi! peut-il y en evoir qui ne soit noble & honorable?

Acte III, Scene 5. 191 Oh! je n'entends rien à toutes vos leçons. Il faut y mettre moins d'esprit & plus de naturel. Non, je ne les comprendrai jamais. Mon pere est raisonnable : j'en suis sur, il ne voudra pas que j'abandonne ce que j'aime le mieux au monde & que j'aime ce que je hais le plus. Je ne vous quitterai qu'à regret, charmantes retraites, ombrages frais, occupations innocentes : je vous préférerai toujours au fracas de la ville: mais il faut que je vous quitte pour suivre un pere que je chéris. Il ne sera pas venu me chercher ici pour me rendre malheureuse. Oui, je serois malheureuse plus que je ne puis dire, s'il vouloit me séparer de celui que j'aime plus que moi-même. Oh! ne me donnez pas ces inquiétudes, mes amies. N'estil pas vrai que j'aurois tort de les avoir?

LA IIe. SUIVANTE, à part.

Elle ne voudra sûrement pas venir à la ville, si on lui ôte toute espérance: la pauvre enfant a le cœur trop malade. (A Alcimne.) Votre pere ne contraindra point votre inclination, je l'espere.

L 6

Evandre & Alcimne,

192

ALCIMNE.

Moi j'en suis persuadée. Dès que je le verrai, je me jetterai dans ses bras, je le serrerai sur mon sein aussi étroitement que le lierre embrasse l'ormeau, je joindrai mes larmes à mes prieres, & sûrement... Mais il faut que je m'en aille; mon berger doit s'impatienter de ne pas me voir arriver.

LA 1^{re}. SUIVANTE, en l'arrêtant.

Permettez, Madame; vous ne pouvez pas le voir encore.

ALCIMNE.

Pourquoi cela? Que voulez-vous donc dire?

LA IIe. SUIVANTE.

Nous avons ordre de vous mener à votre tente, & de vous y habiller d'une maniere convenable à votre rang.

ALCIMNE.

Mais vous allez me retenir longtemps. Il faut que vous me promettiez auparavant que vous aurez fait en moins d'une lieure.

Ade III, Scene 6. 193 LA II. SUIVANTE.

Nous ne vous demandons que quelques minutes.

ALCIMNE.

Tenez-moi parole, ou bien....

SCENE VI.

EVANDRE, habillé magnifiquement.

DE voilà enfin débarrassé des importuns qui m'ont tant retardé. Qu'il y a déja long-temps que je n'ai vu ma chere Alcimne! Peut-être m'a-t-elle attendu jusqu'à cette heure auprès de la fontaine. Je viens d'y courir; mais il étoit trop tard; elle n'y étoit plus. Je l'ai cherchée en vain sous les berceaux que nous avons consacrés à notre amour. Ah! que je suis impatient de la trouver! Sait-elle tout ce qui vient de se passer? Il me tarde de lui conter tout, de lui dire qu'elle seule peut me rendre heureux. Oui, ma

194 Evandre & Alcimne,

bien-aimée, tu peux seule faire mon bonheur: ce n'est que dans tes bras que je puis revenir de ma surprise & de mon trouble. Il est vrai que mon pere n'est pas instruit de mon amour: mais voudroit-il m'empêcher d'aimer la plus belle & la plus sage des bergeres? Il n'en fera sûrement rien. Il ne me forcera pas de manquer aux sermens que j'ai faits en présence des dieux. Il conviendra sans peine que parmi toutes les Princesses du monde, il n'en est aucune qui soit aussi aimable que mon Alcimne. Je vais la chercher encore. Je l'engagerai à se revêtir de la robe qu'elle porte les jours de fête, & qui est blanche comme la neige; je lui ferai tresser une couronne de sleurs nouvelles pour en parer ses cheveux; & alors je la menerai à mon pere, je lui dirai combien de fois j'ai juré aux dieux que je l'aimerois toujours, & que je n'aimerois qu'elle.... Mais voudra-t-elle me suivre? Pourra-t-elle se résoudre à quitter cette habitation charmante? Pourquoi en douterois-je, sachant quelle est sa tendresse pour moi? Le désir de suivre ce qu'elle aime, l'emportera dans son cœur sur les agré-

Ade III, Scene 6. 195 mens de ces lieux. Mais il faut que je tâche de la joindre. Quelle sera sa surprise én me voyant si magnisique-ment vêtu! Que les hommes sont inventifs! Que j'ai trouvé de richesses dans la tente de mon pere! Com-, ment peut-on être heureux quand on a besoin de tant de choses? Jusqu'à présent la peau d'une chevre toute blanche, ou agréablement tachetée, avoit paré mes épaules; on me fait por-ter aujourd'hui un habillement bigarré comme le sont nos prairies dans le printemps. Je crains, je crains bien que les jours de la paix & du bonheur ne soient écoulés pour moi. On me destine à d'importantes occupations: daignent les dieux m'y assister! Claires fontaines, bosquets délicieux où j'ai passé avec tant de charmes les années de ma jeunesse, je vous quitte pour un genre de vie que je ne connois pas. Troupeaux chéris confiés à mes soins, je vous quitte pour aller veiller sur des hommes qui me confient le soin de leur bonheur. Qu'il est glorieux, qu'il est beau de pou-voir rendre heureux ses semblables! Mais pourrai-je porter ce fardeau pénible? O jours charmans, je ne vous oublierai jamais. Toutes les fois que le printemps ranimera la nature, je viendrai visiter cette habitation champêtre. Tu m'y accompagneras, ma chere Alcimne. Nous sacrifierons aux dieux dans ces paisibles retraites, où les zéphyrs nous caressoient de leurs haleines. Où es-tu, ma chere Alcimne? Qu'il me tarde de me précipiter dans tes bras! Je veux presser mon cœur palpitant sur le tien; je veux te conjurer....

SCENE VII.

PYRRHUS, EVANDRE.

Pyrrhus.

ON fils., il y a bien long-temps que je ne t'ai vu. Pourquoi t'es-tu dérobé à ma tendresse?

EVANDRE.

Je voulois faire mes derniers adieux à ces lieux charmans, avant de m'en éloigner.

Ade III, Scene 7. 197 Pyrrhus.

As-tu tant de peine à les quitter? Ces richesses, ce bonheur auquel les dieux t'appellent, n'ont-ils aucun attrait pour toi?

EVANDRE.

Je vous avouerai que cette magnificence m'a frappé. L'éclat dont brille
votre tente, m'a rappellé la brillante
parure de nos prairies, lorsque les fleurs
humectées de rosée s'ouvrent aux premiers rayons du soleil. Mais nos prairies sont encore plus belles. J'ai vu
parmi vos richesses, mille choses dont
je ne connois ni les noms ni l'usage.
Mais dites-moi, mon pere, faut-il
qu'un Prince soit toujours investi d'une
troupe d'importuns?

Pyrrhus.

Les bons & les méchans se rassemblent toujours où se trouvent la puissance & les richesses.

E V A N D R E.

Quand un arbre est en sleur, on y voit des insectes paresseux a côté de l'abeille. Seroit-ce la même chose?

198 Evandre & Alcimne,

Pyrrhus.

Oui.

EVANDRE.

Mais il me paroît insupportable de voir sans cesse autour de moi s'empresser des gens dont je n'ai aucun besoin. Il faut qu'ils croient, en me tenant dans cette sujétion, que je ne suis point homme comme eux.

Pyrrhus.

Mon fils, c'est là le privilege des Princes. C'est un bien foible dédommagement des peines qu'ils se donnent pour faire observer les loix, & pour rendre leurs peuples heureux.

E VANDRE.

Mais, mon pere, si les hommes choisissent leurs Princes parmi eux, ils choisissent sans doute les plus sages & les plus vertueux: voilà pourquoi leur choix est tombé sur vous. Comment donc, sans savoir si je vous ressemblerai, des hommes peuvent-ils être assez fous pour me dire que je regnerai un jour sur eux? Consieroit-on le soin de sa vigne à quelqu'un qu'on ne saurois pas habile à la tailler?

Pyrrhus.

Je répondrai une autre fois à tes questions: en voilà assez pour aujourd'hui. Dis-moi à ton tour pourquoi tu as l'air si triste? Te fais-tu une peine de venir habiter mon palais?

E VANDRE.

Non mon pere; je vous suivrai sans le moindre regret, si seulement....

PYRRHUS.

Quoi? si seulement?

EVANDRE.

Si seulement Alcimne... Hélas!

Pyrrhus.

Tu soupires, mon fils! (A part.) Il ne sait pas encore le destin d'Alcimne; je veux m'amuser de l'agréable surprise que je lui prépare.

E VANDRE.

Si vous consentiez seulement qu'Alcimne me suivit....

Pyrrhus.

Alcimne? Mon fils, j'ai entendu

parler de ton amour pour elle; mais il faut que tu voies auparavant la fille d'Arates, que je te destine pour épouse.

E VANDRE.

Ah mon pere!

Pyrrhus.

Songe que tu trahirois mes intentions, si tes désirs ne s'accordoient pas avec les miens.

EVANDRE.

Ah dieux! que je suis malheureux!

Pyrrhus.

Il te suffira de la voir pour l'aimer: elle est belle comme le jour.

EVANDRE.

O mon pere! permettez..... Ah mon pere! il me sera impossible....

Pyrkhus.

N'acheve pas; voilà son pere qui vient.



SCENE VIII.

PYRRHUS, EVANDRE, ARATES.

ARATES à Evandre.

Permettez-moi, mon Prince, de vous présenter ma fille, dont la destinée est si semblable à la vôtre. Mais... pourquoi êtes-vous si triste, mon Prince.

EVANDRE à Arates.

Il faut bien que je la voie, puisque mon pere l'ordonne. (A part.) Ah dieux! mon pere à juré le malheur de ma vie.

ARATES.

J'espere, mon Prince, que rien ne troublera la joie d'un si beau jour.

Pyrrhus.

C'est l'amour qui lui fait quitter ce pays à regret.

ARATES.

Le Prince aura à choisir dans tou-

202 Evandre & Alcimne, tes les cours, parmi les plus belles Princesses.

PYRRHUS.

J'ai déja fait ce choix pour lui, & voilà ce qui le désole. Où est votre aimable sillé?

ARATES.

La voici.

SCENE IX.

PYRRHUS, EVANDRE, ARATES, ALCIMNE.

(Les deux Suivantes d'Alcimne restent dans le fond du théatre.)

A L C I M N E, revêtue d'habits magnifiques.

DIEUX! faut-il que je vienne ainsi servir de spectacle au Prince, &

- Ade III, Scene 9. 203 que je ne puisse trouver le bien-aimé de mon cœur!
- EVANDRE, accablé de douleur, & le visage caché dans ses mains.

Elle vient, je l'entends: malheureux que je suis!

ALCIMNE.

C'est lui que je voie : ma douleur me rend muette.

EVANDRE, la regardant aves saisissement.

Qu'ai-je entendu? Je connois cette voix plaintive: c'est...

ALCINNE.

Dieux! (A ses Suivantes.) Soutenez-moi, mes amies, soutenez-moi. Est-ce là le Prince? O Evandre!

EVANDRE.

Que vois-je? O ravissement! est-ce toi, Alcimue?

ARATES.

Dieux! quels transports! quelle joie éclate dans leurs yeux!

EVANDRE, courant à Alcimne, & l'embrassant.

Oh! ce n'est point un songe; c'est toi, c'est toi, ma chere Alcimne.

ALCIMNE.

O Evandre! ô mon bien-aimé! quel enchantement! quel miracle nous a réunis?

E V A N D R E.

Au moment où je me croyois le plus infortuné des hommes, j'en suis le plus heureux.

ALCIMNE.

Au moment où je craignois de succomber sous l'excès de ma douleur, je succombe sous l'excès de ma joie.

PYRRHUS.

Ade III, Scene 9. 205

PYRRHUS.

Mes enfans, que les dieux bénissent votre amour! Ils vous ont formés l'un pour l'autre. (A Arates.) Es-tu content, mon ami?

ARATES.

Je suis transporté au point que je ne puis vous exprimer ma reconnoissance.

Pyrrhus.

Allons, mes enfans, suivez-moi. Il faut faire part de notre joie à toute la contrée, & qu'elle célebre avec nous ce jour de sête.

EVANDRE.

Mais, mon pere, que deviendra Lamon?

Pyrrhus.

Il m'a dit que ce ne seroit pas sans peine qu'il me suivroit à la ville. Je ne

Tome II.

M

206 Evandre & Alcimne, &c.

l'y emmenerai point; mais je le rendrai le plus riche & le plus heureux des bergers.

Fin d'Evandre & Alcimne.

ERASTE, PASTORALE EN UN ACTE.

M 2



ACTEURS.

CLÉON, pere d'Eraste.

ERASTE, sils de Cléon.

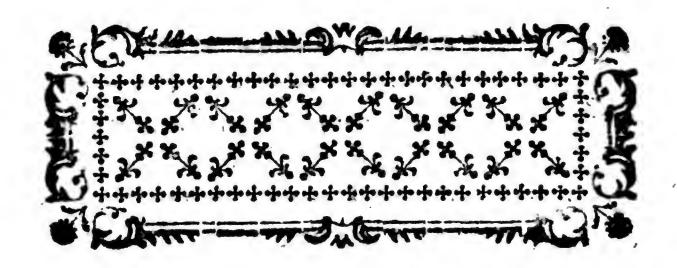
LUCINDE, semme d'Eraste.

Premier Fils d'Eraste.

Second Fils d'Eraste.

\$IMON, Valet d'Eraste.

La scene représente un lieu solitaire, environné d'arbres & de buissons. On voit au fond la cabane d'Eraste.



ERASTE,

PASTORALE.



SCENE PREMIERE.

ERASTE, tenant un fusil de chasse qu'il met à côté de lui d'un air chagrin.

IN E voilà donc de retour, après avoir chassé la moitié de la journée sans le moindre succès. Cruelle situation! N'avoir pas un pain dans ma cabane! chercher des bêtes, hélas! innocentes, pour leur donner la mort; & parcourir inutilement les montagnes aux ardeurs d'un soleil brûlant! Ah! la faim M 3

Eraste, Scene 1. finira bientôt notre misere. Rentrons. Mais non; il faut que je cache auparavant le chagrin qui me dévore. Ne permets pas, grand Dieu, que mon accablement paroisse aux yeux de Lucinde! Vertueuse femme! avec quel courage ru souffres la pauvreté, l'extrême pauvreté! Je te vois traîner sans peine la vie dans l'indigence, cette vie malheureuse que tu cherches à me rendre supportable à moi-même. Tu plains en secret notre misere commune; & si je m'approche de toi, tu essuies proniptement tes larmes, de peur qu'elles n'augmentent mon affliction. Oui, grand Dieu! tu récompenseras à la fin sa vertu. Qu'elle mérite d'être heureuse! Et comment pourrois-je être tranquille? C'est moi... eh! cruelle pensée! oui c'est moi qui suis la cause de son malheur, & de la misere de nos enfans. Et ce qui met le comble à mes chagrins, c'est de n'avoir aucun moyen de reconnoître sa générosité. Cependant notre pauvreté augmente de jour en jour; notre vie devient toujours plus désespérée. Le peu de bien que j'avois, a été consumé par nos pressans besoins, un orage vient de ruiner notre moisson

Eraste, Scene 1. 211 mûrissante. Hélas! à qui m'adresser? Mon propre pere me laisse sans secours. Mes lettres les plus tendres, ces tableaux touchans de ma misere, n'ont jamais pu le fléchir; il n'a jamais daigné me faire réponse. Depuis cinq ans je ne lui ai donné aucune de mes nouvelles. Est-il possible qu'un pere, soit assez cruel pour laisser sans secours un fils qu'il sait être dans la derniere indigence? Et mon seul crime, hélas! est d'avoir rempli, contre sa volonté, les promesses les plus solemnelles envers une digne femme, privée à la vérité des biens de la fortune, mais qui rassemble en elle toutes les perfections. Vertueuse Lucinde, après avoir cédé à mon amour & à mes sermens les plus sacrés, il falloit donc t'abandonner à la honte & à l'infamie; exposer au mépris d'un monde toujours injuste, celle qui mérite l'estime de l'univers! Ah ciel! Et comment aurois-je pu supporter ensuite le poids des honneurs & des richesses? Les cris de ma conscience n'auroient-ils pas noirci, par leurs tourmens infernaux, toutes les pensées riantes de mon ame? Je trouve du moins, malgré l'amertume de nos

212 Eraste, Scene 1. chagrins, un adoucissement à nos maux dans cette compassion mutuelle que nous fait éprouver notre amitié, dans ces empressemens que nous avons pour nous rendre l'un à l'autre noire malheur moins sensible. Peut-être aussi ces larmes que nous versons l'un pour l'autre, ne couleront pas toujours; peut-être mon pere aura enfin pitié.... Mais voilà le plus jeune de mes deux fils qui vient vers moi. Grand Dieu! quel sera enfin le sort de mes enfans? Essuyons nos larmes, & prenons un air serein: il ne faut pas que ce cher enfant s'apperçoive de mes chagrins.

SCENE II.

LE FILS, ERASTE.

LEFILS, courant à son pere, & embrassant ses genoux.

Mon cher pere!

ERASTE.

Mon cher enfant! D'où viens-tu? Tu me parois bien joyeux.

LE FILS.

Je viens d'auprès de la colline : je me suis arrêté quelque temps avec le petit gardeur de chevres. Que son état m'a fait pitié!

ERASTE.

Et pourquoi, mon enfant?

LE FILS.

Il étoit assis auprès de ses chevres, & il pleuroit, il pleuroit... "Je n'ai pas mangé de tout le jour, m'a-t-il dit; je meurs de faim. "Tiens, lui ai-je dit, voilà tout ce que j'ai. Et je lui ai donné le pain de mon dîner, que j'avois heureusement conservé. A la vérité j'avois faim aussi; mais j'étois ravi de le voir manger avec tant de joie & tant d'appétit.

ERASTE.

Le bon enfant! Je te bénis, mon cher fils.

LE FILS.

Si le petit chevrier avoit eu quelque chose à donner, & qu'il m'eût vu pleurer de faim, il auroit fait tout comme moi.

#14 Eraste, Scene 2.

ERASTE.

Tu savois cependant que nous n'avions plus de pain chez nous.

LE FILS.

Oui; mais j'ai toujours eu beaucoup de plaisir à lui donner ce que j'en avois. D'ailleurs ne m'avez-vous pas souvent dit que Dieu récompense ceux qui font du bien aux autres?

ERASTE.

Viens, baise-moi, mon cher sils. O Dieu! jusqu'à quand laisseras-tu dans la misere une pareille innocence? (Il essuie ses larmes.)

LE FILS.

Mais vous pleurez, mon pere! O mon pere! ne pleurez pas.

ERASTE.

Je ne pleure pas, mon fils. Va-t-en maintenant vers la colline voir si ton frere ne revient pas des montagnes. Tu prendras garde en même temps si Simon revient de la ville.

LE FILS.

J'y vais, mon pere.

SCENE III.

ERASTE seul.

Le triste état de ces innocens me fend le cœur. Je n'avois pas encore été privé de toute ressource comme je le suis en ce jour. (Il se promene & parois dans une profonde réverie.) O Dieu!.. la meilleure des semmes !... ces enfans innocens!... O toi qui conduis ma destinée, daigne m'assister, grand Dieu! ne permets pas que je murmure contre la sagesse de tes voies, & que je doute jamais de ta providence. Allons, rentrons dans la cabane; mais tâchons auparavant de prendre un air tranquille. Je sens que la nature biensaisante vient à mon secours; la fraîcheur de ces vents va m'aider à sécher mes larmes.



SCENE IV.

LUCINDE, ERASTE.

LUCINDE.

Bonjour, mon cher; (Elle lui serre la main.) je te salue du fond de mon cœur.

ERASTE, l'embrassant.

Je te bénis, ma chere. Comment as-tu passé ton temps depuis que je t'ai quittée?

LUCINDE.

Ah! dans le plus grand contentement. J'ai été aussi joyeuse que je puis l'être sans toi. Je n'ai cessé de chanter en vaquant à mes occupations.

ERASTE.

Chere épouse, j'admire ta fermeté dans l'infortune: je vois en toi une vraie héroine.

LUCINDE.

Mon bonheur est de te posséder, & de

Eraste, Scene 4. 217 de posséder la vertu, qui soutient toujours notre courage. Je ne suis malheureuse que lorsque tu crois l'être toimême.

ERASTE.

Dieu! quelle tendresse pour moi! C'est cependant cette même tendresse, ma chere, qui t'a mise dans la malheureuse situation où tu es, & qui réduiroit une ame ordinaire au désespoir.

LUCINDE.

O mon cher ami! je te conjure par ce qu'il y a de plus saint, ne trouble point sans cesse notre repos par de pareils reproches; ils offensent trop ma tendresse. Je te protesse, & j'en prends le Ciel à témoin, que ma tranquillité n'est point feinte. Je suis heureuse en te possedant, & sans toi tout bonheur me seroit insupportable.

ERASTE.

Il est donc bien vrai que malgré notre pauvreté extrême, malgré notre état désespéré, cet air de tranquillité que je vois en toi n'est point affecté pour me déguiser tes chagrins? Il est donc Tome II.

Eraste, Scene 4. bien sûr qu'il vient du calme intérieur de ton ame?

LUCINDE.

Je n'ai de chagrin que lorsque je te vois toi-même dans l'inquiétude.

ERASTE.

Ah quelle bonté!

LUCINDE.

Souviens-toi qu'il y a, par milliers, des personnes plus malheureuses que nous. Faut-il qu'un mécontentement volontaire nous rende plus malheureux qu'elles?

ERASTE.

Il ne nous rendroit pas plus pauvres, ma chere; (les oiseaux du ciel le sont moins que nous.) Hélas! nous n'avons rien dans notre cabane qui puisse nous servir de nourriture. Je viens de courir d'une montagne à l'autre: j'espérois que ma chasse me donneroit quelque ressource; mais je n'ai pas rencontré le moindre gibier. Affreuse indigence! Je la supporterois cependant; ton courage suffiroit pour ranimer le mien: mais quand mes regards tombent sur nos

enfans; quand je leur vois les larmes aux yeux, des larmes qu'ils s'efforcent de retenir de peur de nous affliger, ô Dieu! comment la douleur la plus vive ne perceroit-elle pas mon cœur?

LUCINDE.

Mon ami, un malheur qui n'existe encore que dans l'imagination, ne doit pas abattre notre courage. Notre sils ainé est allé dans la forêt voisine pour y cueillir des fruits; il ne reviendra pas sans en apporter. Nous pouvons d'ailleurs espérer beaucoup des soins de Simon, qui arrivera bientôt de la ville.

ERASTE.

Je suis honteux, ma chere, de voir que la crainte a tant de pouvoir sur moi.

LUCINDE, lui montrant une piece de broderie.

Outre cela, voici un ouvrage que je viens d'achever. Simon pourra le porter à la ville, & le vendre à cette marchande qui a toujours très-bien payé mes ouvrages. Ne perdons point patien-

Eraste, Scene 4.
ce, mon cher. Rappelle-toi le passé.
Nous nous sommes souvent trouvés dans des circonstances desespérées, & le secours à été toujours plus près de nous que nous ne le croyions.

ERAST E.

La noblesse de ton ame met en toi un fonds inépuisable de consolation. Pour moi, je ne puis me mettre à l'abri des inquiétudes. Que deviendront ensin nos ensans? Abandonnés de tout le monde, quelles voies pourrons-nous leur indiquer pour les conduire à une fortune honnête?

LUCINDE.

Les voies de la vertu, mon cher; elles sont infaillibles.

ERASTE.

Oui. Mais la vertu dans les souffrances présente cependant un triste spectacle: & qu'il est difficile de conserver sans atteinte la vertu dans le sein de son ame, lorsqu'on est assiègé audehors par toutes sortes de malheurs! Ah! tout le bonheur que je leur désire, c'est qu'ils puissent traîner leur vie sans être consondus avec la vile

populace. Hélas! ils seront toujours fort au-dessous du rang auquel leur naif-sance les destinoit. Fasse le Ciel, ô mon pere! fasse le Ciel que les soupirs que ta sévérité m'arrache, ne tourment jamais ton ame; qu'ils ne se fassent pas même sentir à toi lorsque tes petits-sils un jour, sans être connus, demanderont à ta porte le pain des malheureux! Ah Dieu!

LUCINDE.

Pourquoi accroître cette misere, dont l'avenir peut-être les garantira? La providence a ouvert une infinité de voies qui menent à la fortune.

ERASTE.

Oui, sans doute; mais est-il possible de les suivre lorsqu'on est une sois plongé dans la plus affreuse misere? Rappelle-toi ce qui nous est arrivé. A peine mon pere nous eutil abandonnés, à peine le peu de bien que j'avois encore, consumé par nos besoins, nous eût laissés dans la pauvreté; à peine nous nous vimes sans ressource & sans espérance, que tout

N 3

le monde fut contre nous. Que nous est-il resté?

LUCINDE.

Le seul parti de quitter le monde, de nous sauver dans la solitude, d'établir notre séjour dans une des plus belles contrées de la terre, & d'y remettre notre sort entre les mains de la Providence.

ERASTE.

Fort bien, ma chere: mais ce n'est pas là le bonheur que je désire pour mes enfans. Quel bonheur, juste ciel! que celui où l'on a besoin de toutes les forces de la raison pour ne pas succomber au désespoir!

LUCINDE.

La situation où la Providence nous a placés, dans des vues sans doute très-sages, n'est pas si désespérée. Il est injuste de murmurer contre elle. Je viens de rendre visite à notre voisine. Son sort n'est-il pas beaucoup plus malheureux que le nôtre? Chargée d'années, plus destituée de secours & plus pauvre que nous, tourmentée depuis long-temps

Erafte, Scene 4. 225 par une maladie cruelle, hélas! toutes les sombres perspectives de sa vie ne sont qu'une pauvreté & qu'une douleur continuelles. Il est très-rare cependant que j'aie vu en elle des mouvemens d'impatience. Elle n'a d'espérance que dans la mort, qui peut-être ne terminera sa vie qu'après de longs tourmens. Nous donc qui avons eu le bonheur de recevoir une meilleure éducation, nous, dont l'esprit a été plus cultivé, nous nous rendrions plus malheureux qu'elle par foiblesse, & nous aurions la lâcheté de n'en pas supporter l'infortune!

ERASTE.

Non, cela ne sera pas, ma chere.

LUCINDE.

Non, mon cher époux, cela ne sera pas, non. Louons la sagesse de la providence. Elle fait tout, elle dirige tout pour la meilleure sin. Elle aime ses créatures, & ne veille pas avec moins de soin sur la plus petite que sur la plus grande. Elle conserve & l'oiseau qui chante dans nos buissons, & l'abeille qui bourdonne autour de nous, & le ver qui rampe à nos pieds. Et nous mur-

224 Eraste, Scene '4.

murerions contre ses voies, parce que notre sort n'attire pas les regards de l'envie! Reprends courage. Vois toute cette belle contrée qui nous sourit. Un beau ciel & une soirée magnisque se préparent à embellir les adieux du jour, de ce jour qui a avancé notre carrière, & qui nous a rapprochés du developpement de notre sort.

ERASTE.

Je te remercie mille fois, ma chere Lucinde. Quel bonheur pour moi, quel bonheur inexprimable de te posséder! Tu as sourenu ma foible raison, tu as rendula sérénité à mon esprit; sérénité qui ne ressemble pas, hélas! à un beau jour de printemps : c'est la sérénité plus triste d'une nuit tranquille que la lune éclaire de ses rayons. Tu calmes sans cesse cette pensée, cette accablante pensée, que mon pere m'a abandonné, qu'il m'a entiérement banni de son cœur... que lorsque tu rendras les derniers soupirs, ô mon pere! un fils que tu as rélegué loin de toi, ne pourra pas baigner de ses larmes le lit où reposera ton corps mourant, qu'il ne pourra pas entendre de tes levres ta derniere béEraste, Scene 4. 225 nédiction. Daigne, dans ces momens, te souvenir de moi, & n'oublie pas de bénir un infortuné qui a encouru tes disgraces, & à qui tu donnas la vie.

LUCINDE.

O le meilleur des époux! ta raison auroit dissipé elle-même ces sombres pensées: je n'ai fait que mettre devant tes yeux des motifs de consolation que tu aurois trouvés toi-même mieux que moi dans un autre moment. Quant au souhait que tu fais à l'égard de ton pere, ah! fasse le Ciel qu'il soit accompli! Grand Dieu! je...

ERASTE.

Je t'en conjure, ma chere, n'acheve pas. Ne te fais point de reproche à ce sujet. Si je pouvois les écouter, je se-rois indigne du plus grand des bonheurs, du bonheur de te posséder.

LUCINDE.

Non, Eraste, je n'offenserai pas ton amour; mais je dois te faire part de mes espérances. Quoi! si ton pere étoit réconcilié avec toi, s'il étoit inquiet en ce moment du sort de ce fils qu'il a....

ERASTE.

Ah! oui. Heureuse pensée, qui autresois a souvent répandu la joie sur les momens les plus trisses de ma vie, qui m'a souvent donné des jours heureux, lorsque j'attendois, mais toujours en vain, quelque réponse à nos lettres touchantes, à ces lettres qui, si elles sussent tombées entre les mains d'un inconnu, de l'homme du monde le plus indissérent, lui eussent arraché des larmes de pitié! Et mon pere pourroit...

LUCINDE.

Ce seroit la plus grande des injustices envers un pere qui t'a tendrement aimé, si nous....

ERASTE.

Oui, la plus grande des injustices. Quoi! seroit-il possible, ô mon pere! que tu me haisses toujours, toi qui m'aimois autrefois si tendrement, qui remarquois avec une joie démesurée le développement de mes foibles talens?

Eraste, Scene 4. 227 Quoi! tu me haïrois toujours! Dans les momens amers où le souvenir de ta colere me fait verser des pleurs, ma conscience, ne me fait aucun reproche. O ciel! si je trouvois en moi la moindre faute, ta colere seroit pour moi un poids insupportable. Tu me rendras, oui, tu me rendras ta tendresse. Peutêtre pleures-tu déja un fils à qui tu as refusé tout secours, & que tu as abandonné à sa cruelle destinée. Agréable pensée! douce espérance, que tu es ravissante! Allons, que je lui écrive encore; que je lui marque tout ce que notre situation, tout ce que notre amour pourra m'inspirer de plus attendrissant. Rentrons dans la cabane; je vais écrire dans le moment. Viens, ma chere, j'aurai besoin de ton secours.

LUCINDE.

Viens, mon bien-aimé.

(Ils rentrent en se tenant par la main.)



SCENE V.

SIMON seul.

JONT-ILS partis?... Pourvu dumoins qu'ils ne me voient pas si-tôt. Ah! c'est une mauvaise marque, de craindre de les voir. (Mettant la main sur son cœur.) D'où vient mon cœur, est-il si agité? Pourquoi bat-il avec tant de violence? Quel est ce pesant fardeau que je sens sur ma conscience? Non, non: cesse de me poursuivre, idée chagrine: ne me reproche point une action que j'ai faite dans la meilleure intention du monde. Courage Simon! Ton cœur trop sensible est dans les alarmes, parce que tu as osé exécuter ce qui eût été un trait de scélérat dans toute autre circonstance. Rassuretoi; ce n'est point un mal; l'intention & la necessité t'excusent. Non, sur ton ame, tu n'as point fait de mal. Mais je crains que quelqu'un ne vienne avant que j'aie composé mon visage. (Il tire une bourse pleine d'argent.)

Eraste, Scene s. Voici une bonne somme; il y aura de quoi vivre pendant bien du temps, Mais voler! voler sur le grand chemin! Allons, ma conscience, calme-toi; c'est pour la premiere & pour la derniere fois. J'aime mieux la disette la plus affreuse, & vivre en paix avec toi, que l'abondance avec ton inimitié.... Ce n'est que pour nous soulager dans les besoins extrêmes où nous étions, que j'ai été demander à ce voyageur, par force à la vérité, une petite partie de son superflu. Et même il ne s'en passera que jusqu'à ce qu'il soit de retour chez lui; là il trouvera dans ses coffres de quoi se dédommager amplement de cette petite perte.

Non, par Dieu, il n'est pas juste que tant de saquins jouissent de la plus grande aisance, tandis que mon vertueux maître, Lucinde son épouse, leurs ensans & moi mourons de saim dans ce désert. Le sang me bout lorsque je vois ces orgueilleux, ces infâmes débauchés ne tenir pas plus compte des pauvres & des malheureux que des bêtes, se promener de plaisir en plaisir, & dissiper criminellement des biens qui n'ont été acquis la plupart.

239 Eraste, Scene 9. que par la misere d'autrui. Que le pauvre cependant meure de faim, que la malheureux périsse, & répande des larmes de sang en voyant ces monstres dévorer impunément les biens de la terre, peu leur importe. Oh! non: il est juste que les pauvres en aient leur part; & je ne me repens point de ce que j'ai fait. Je.... Ciel!.... j'entends du bruit.... quelqu'un vient.... Non. Je tremble comme si l'on venoit de me retirer du fond de la riviere. Vieux sot que je suis! Allons, je vais me déguiser comme il faut; & pour ne pas être embarrassé, examinons ce que je dois dire. Je n'oserois jamais dire la vérité à mon maître. Tais-toi, ma conscience. Voyez comme un mal en amene un autre! Allons il en faudra venir là, ma foi! il faudra mentir. Je dirai.... Hé bien, quoi? Le maladroit! Ah! je suis dans une situation délicate.... Je dirai... que j'ai... Eh non, idiot! Voyez la belle finesse! Dès le premier instant on sauroit tout... Oui, oui, voici qui ira bien. J'ai rencontré dans la ville un homme trèsbien mis, qui m'a reconnu; pour moi je ne le connois pas. Il m'a demandé si j'étois encore au service d'Eraste; & m'a dit que... qu'il étoit pénétré de compassion, que.... Ha ha! mais quelqu'un vient. Ce sont nos deux enfans. Voyez si l'on peut être un seul instant tranquille! Allons, allons, je jouerai mon rôle à merveille.

SCENE VI.

LES DEUX FILS D'ERASTE, SIMON.

PREMIER FILS.

Soyez le bien-venu, Simon.

SECOND FILS.

Ha ha, Simon! vous voici de retour? Bonsoir.

(Simon est tout réveur.)

PREMIER FILS.

Vous ne me paroissez pas de bonne humeur, Simon.

232 Eraste, Scene 6.

SIMON.

Oui, il y a quelque chose dans ma folle de tête.

SECOND FILS.

Vous êtes revenu bien tard de la ville.

SIMON.

C'est que j'y avois beaucoup affaire.

PREMIER FILS.

En avez-vous apporté quelque chose?

SIMON.

Oh! sans doute. Nous sommes à présent dans l'abondance.

SECOND FILS.

Ah, mon cher Simon!

PREMIER FILS.

Pour moi, j'ai été chercher des fruits dans la forêt, & j'en ai rapporté plein mon panier.

SIMON.

C'est fort bien: vous êtes un aimable garçon. Rien ne nous manquera donc ce soir.

SECOND FILS.

Je voudrois bien être aussi grand que mon frere, afin de travailler aussi, & de contribuer à notre subsistance.

PREMIER FILS.

· Le temps en viendra, mon cher frere.

SECOND FILS.

Ah, mon frere! que je t'embrasse! (Ils s'embrassent.) Tu ne saurois croire combien je t'aime. Notre pere & notre mere seront si aises! Nous n'avions rien à manger, & maintenant nous en aurons de reste. Comme ma chere mere a pleuré aujourd'hui en travaillant à son. ouvrage! Je suis entré dans la chambre ou elle étoit asfise devant son métier; elle ne me voyoit pas. Elle n'a fait que pleurer, travailler, & prier Dieu; & je n'ai pas pu m'empêcher de pleurer aussi. Elle m'a entendu, & a promptement essuyé ses larmes, comme si elle n'avoit pas voulu que je la visse pleurer. J'ai bien vu cependant qu'elle pleuroit. Simon, dites-nous, pourquoi pleurent-ils si souvent l'un & l'autre? Cela me donne toujours une grande inquiétude.

Eraste, Scene 6.

PREMIER FILS.

Et à moi aussi. Dites-nous-en la reison, si vous la savez.

SIMON.

Hem, mes enfans! je pense qu'ils pleurent parce que nous sommes si pauvres.

PREMIER FILS.

Pauvres! nous?

SECOND FILS

Nos voisins qui habitent sur la montagne, sont pauvres; mais nous, nous ne le sommes pas.

PREMIER FILS.

Oui, nous le sommes quelquesois. Nous l'étions ce matin; mais maintenant nous ne le sommes plus; nous avons bonne provision. Et même estce que nous ne sommes pas riches actuellement?

SIMON.

Ha ha ha! les bons enfans!

PREMIER FILS.

Vous riez, Simon! Mais n'est-on pas riche quand on a de quoi subsister?

Eraste, Scene 6 235 Nous avons maintenant notre nécessaire pour plus de trois jours.

SIMON.

Les bons enfans que vous êtes!

PREMIER FILS.

Mais, Simon, si nous sommes pauvres, qu'ont donc ceux qui sont riches?

SIMON.

Ils ont tout en abondance.

PREMIER FILS

Et qu'en ont-ils affaire? N'est-ce pas avoir en abondance, lorsqu'on a plus qu'on n'a besoin d'avoir.

SIMON.

Oui; & malgré cela, ils sont rarement contens.

SECOND FILS.

Qu'ils sont singuliers ces gens-là!

PREMIER FILS.

Est-ce qu'ils ne donnent pas leur superflu à ceux qui n'ont rien?

. SIMON.

Au contraire, ils prennent souvent

236 Eraste, Scene 6.

au pauvre le peu qu'il a, pour augmenter encore leurs richesses.

SECOND FILS.

Oh, Simon! tu vois que nous sommes des enfans, & tu badines avec nous. Qu'en dis-tu, mon frere? Croistu qu'il y ait de pareilles gens?

PREMIER FILS.

J'ai bien de la peine à le croire. Simon, je vous en prie, ne vous moquez pas de nous. Il ne faut pas mentir.

SIMON.

Ce que je vous ai dit n'est que trop vrai. La ville est remplie de gens de cette espece.

PREMIER FILS.

Mais si j'avois du superssu, je le donnerois à nos voisins, & nos pere & mere feroient de même.

SECOND FILS.

Sans doute & moi aussi.

PREMIER FILS.

Je ne connois pas de plus grand plaisir. Je pleure de joie lorsque je vois Eraste, Scene 6. 237 un pauvre qui nous remercie & nous bénit de si bon cœur parce que nous lui avons donné quelque chose dont nous nous passons sans peine.

SECOND FILS.

Oui, mon frere; & moi aussi. Cela me fait plus de plaisir que si j'avois le plus bel oiseau du monde.

PREWIER FILS.

Simon, dites-nous donc pourquoi mon pere & ma mere pleurent de n'être pas riches? C'est une chose que je ne puis croire.

SIMON.

Apparemment c'est parce qu'ils auroient du superflu s'ils étoient riches, & qu'ils pourroient par ce moyen se procurer plus souvent le plaisir de soulager les pauvres.

PREMIER FILS.

Ah! sans doute, Simon, vous l'avez deviné; & je crois que je pleurerai aussi, à l'avenir, de ce que nous ne sommes pas riches. Mais viens, mon frere, rentrons chez nous; & vous aussi, Simon, venez avec nous.

SCENE VII.

SIMON, seul.

ME voilà seul enfin. Qui les voilà rentrés. Commençons par essuyer cette sueur accablante: nous rentrerons ensuite, &.... Mais que vais-je leur dire? L'inquiétude, je crois, me l'a fait oublier. Allons, vieux idiot, ne tremble pas. Ferme, & ne baisse pas tant les yeux. Que tu sais mal jouer le rôle de trompeur! Je vois bien que je suis trop vieux pour apprendre un nouveau métier, & sur-tout un métier qui est si fort opposé à ma nature. S'il pouvoit me réussir pour cette seule fois!.... Je dois parler de ce monsieur que je n'ai jamais vu dans la ville. Bon!... Ah ciel! voilà mon maître qui vient. Allons, bonne contenance.

SCENE VIII.

ERASTE, SIMOM.

ERASTE.

Sois le bien-venu, mon bon ami. N'es-tu pas fatigué? Il y a bien loin de la ville ici: tu dois avoir besoin de te reposer.

SIMON.

Fatigué? Non, je ne le suis point. Voici plusieurs choses nécessaires que j'ai apportées de la ville.

ERASTE.

Va les quitter dans la cabane, & reviens ici prendre le frais. Notre souper sera bientôt prêt. (Simon sort, Eraste le suivant des yeux.) L'honnête homme! Quel plaisir pour moi si je pouvois un jour récompenser ses services! A la vérité je nourris en ce moment dans mon cœur la plus douce des espérances. J'acheverai aujourd'hui

Eraste, Scene 8.

même la lettre que j'ai commencé d'é-crire à mon pere. Fasse le Ciel que je n'espere pas envain! Quels doutes terribles! Mais quel ravissement, ô Dieu! quelle joie céleste, si mon pere reconcilié avec moi, a la bonté de me répondre! Cette douce espérance me fait verser des larmes. Pourrois-je supporter la joie de cet heureux évenement? Comme mes pleurs arroseront les caracteres bénis que sa main aura tracés!... Quelle terreur, quel désespoir, s'il est toujours inexorable! O Dieu! écoute, écoute mes humbles prieres. Ne m'éprouve point par un malheur qui est si fort au-dessus de ma foiblesse: souffre point que mon pere descende dans le tombeau sans que je sois rétabli dans ses bonnes graces. Mais si j'envoyois vers lui Simon avec mon fils ainé! Le voyage est long, à la vérité. Cependant si cet aimable enfant remettoit de sa main innocente cette lettre à mon pere? si, en embrassant les genoux du vieillard, il lui demandoit avec instance sa bénédiction pour luimême & pour moi?... Oui, je ne puis rien faire de mieux. On fait mille beaux projets dans l'infortune, qui ne servent

Eraste, Scene 8. 241

servent le plus souvent qu'à nous rendre notre malheur mille, sois plus sensible. Et comment subsisteroient-ils pendant ce long voyage? (Il va & revient d'un air réveur. Simon reparoît, & se tient à l'écart, comme un homme qui craint d'être vu. Eraste l'apperçoit à la sin.) Te voilà revenu, Simon? O mon unique ami! si je pouvois un jour récompenser ta sidélité!

SIMON.

Votre bonté me récompense toujours libéralement du peu que je fais.

ERASTE.

Non, cher Simon, je ne serai jamais en état de reconnoître ton amitié.
Lorsque mon pere, lorsqu'ensuite tout
le monde m'eut abandonné, tu sus le
seul de mes anciens domestiques qui
t'attachas à moi. Hélas! tu n'avois rien
à espérer à mon service; j'étois moimême sans espérance: tu m'as cependant suivi dans mon exil, tu as souffert
avec moi la faim & l'indigence, & tu
as négligé de faire ta fortune ailleurs.

SIMON.

O mon maître! comme vous avez Tome II. Eraste, Scene 8. Part de relever le peu que j'ai fait! Vous ne me persuaderez jamais que je vous aie rendu de grands services.... Voici...

ERASTE.

Quoi, mon ami?

SIMON.

Prenez toujours, prenez.

ERASTE. Quest-ce donc?

SIMON.

De l'argent.... que j'ai apporté de la ville.

ERASTF:

Comment! tant d'argent! Mais d'où vient ta main tremble-t-elle?

SIMON.

Ma main?... elle tremble?.... Je pense.... que c'est de joie.

ERASTE.

Tu balbuties, Simon! qu'est-ce donc?

SIMON.

C'est de l'argent, Monsieur, c'est de l'argent. Nous en avons si grand besoin!

Eraste, Scene 8. 243 & cependant vous ne vous réjouissez pas.

ERASTE.

A voir ta contenance timide, je ne sais si je dois me réjouir. Pour l'amour du Ciel, mon ami, tire-moi de cette incertitude. Qui t'as remis cet argent?

SIMON.

Mais... on m'a défendu de vous le dire.

ERASTE.

Hé bien, mon ami, ne m'alarme point. Tiens, tu n'as qu'à le reprendre. Je ne saurois l'accepter si je ne sais comment il est venu dans tes mains.

SIMON.

Et moi... je ne le reprendrai pas. Que signifient donc toutes vos façons?

ERASTE.

Allons, mon ami, parle.

SIMON.

Je... en sortant de la ville... je l'ai trouvé tout au bas de la montagne.

0 2

244 Eraste, Scene 8.

ERASTE.

Courage, bon vieillard; allons, mens. Tu ne vois pas que tes propres paroles te trahissent?

SIMON.

Je crois que vous savez lire dans mon cœur.

ERASTE.

Non, je ne le sais point. Mais lorsque tu veux déguiser la vérité, tu t'y prends si mal!... D'ailleurs tu te contredis toi-même.

SIMON.

Hé bien, je ne l'ai pas trouvé; la chose est comme je vous ai dit.

ERASTE.

Comme tu as dit?

SIMON.

Oui; quelqu'un me l'a donné lorfque j'étois dans la ville.

ERASTE.

Ah Simon,! étoit-ce un de mes amis?

SIMON.

Il falloit bien qu'il le fût. Il étoit si honnête! Il m'a demandé si j'étois toujours à votre service.

ERASTE.

Allons, acheve.

SIMON.

Je lui ai répondu qu'oui, & il m'a donné l'argent pour vous le remettre.

ERASTE.

Tu n'as donc pas connu cet honnête homme?

SIMON.

Non; je vous l'ai déja dit, je ne me souviens pas de l'avoir vu. (A part) Ah! si cet entretien pouvoit sinir!

ERASTE.

Oh oui, je crois aussi que tu ne l'avois jamais vu. Mon ami, tu veux donc me tromper aujourd'hui pour la premiere sois?

SIMON.

Mais je vous ai dit vrai... & je vous demande pardon: trouvez bon que j'aille au jardin; j'y ai affaire. (Il s'en va.)

ERASTE.

Voilà qui est singulier. Il y a ladedans un mystere que je ne puis comprendre. C'est un homme plein de probité; mais qu'il est inquiet! Sa derniere histoire me paroît aussi fausse que
la premiere. Comme il trembloit! Je
ferois peut-être bien de le suivre dans
le jardin. Je ne saurois être tranquille,
si je ne vois plus clair dans cette affaire.

(Il veut s'en aller.)

SIMON.

(Il revient lentement, & s'arrête les yeux baissés.)

Pardonnez-moi, monsieur... Je ne puis supporter d'avoir voulu vous tromper: cela me tourmenteroit toute ma vie. Je vais dire tout, asin que vous jugiez si ce, que j'ai fait est aussi mal que ma conscience voudroit me le faire croire. Je....

ERASTE.

Je t'en conjure, pour l'amour de Dieu; parle. SIMON.

Je l'ai.... pris à un voyageur.

ERASTE.

Pris! comment! pris?

SIMON.

Vous allez tout savoir.... Etant sorti des portes de la ville, j'ai monté à travers ces buissons qui conduisent à notre désert. Arrivé sur la hauteur, je me suis assis pour me reposer. Fixant de là mes regards sur la ville, qui paroissoit dans le lointain, je considérois les superbes palais de ces dissipateurs qui semblent avoir pour eux seuls la fortune à leurs gages, qui laissent morfondre à leur porte les malheureux sans les secourir, & qui se plongent, en dissipant leurs richesses, dans les plus sales voluptés. J'enrageois de voir que leur avidité s'empare en tous lieux de ce qu'il y a de meilleur, & qu'un seigneur, un bonnête homme comme vous, le meilleur des maris, & la femme la plus vertueuse qui soit sur la surface de la terre, soient sans sesans appui, abandonnés du

248 Eraste, Scene 3.

monde entier. l'entrois en fureur en pensant à notre cruelle situation. Comment! me disois-je à moi-même, nous n'avons pas un morceau de pain dans norre cabane, tandis qu'une foule d'insensés qui méritent à peine d'avoir de l'eau, dépensent plus en un jour pour des folies, qu'un honnête homme ne dépenseroit en un an pour sa subsistance; tandis qu'un joueur perd de sang froid sur une carte plus d'argent qu'un homme industrieux n'en gagneroit par son travail. dans une année; & jure comme un possédé, si un malheureux perclus de ses membres lui demande un liard; tandis que des infâmes donnent plus d'argent pour séduire une fille d'honneur, qu'il n'en faudroit à un homme de probité pour élever toute sa nombreuse famille. Est-il juste que l'on partage ainsi les biens de la fortune? Ne sont-ils pas faits pour tous les hommes? Est-il permis qu'un seul abuse de ce qui suffiroit pour des milliers? C'est ce que je pensois. Cependant j'ai repris mon fardeau, & je me suis remis en chemin, me livrant au dépit le plus amer. J'ai vu'un cavalier magnifiquement vêtu, qui s'avançoit

Eraste, Scene 8. vers moi par un sentier détourné. Comment! ai-je dit, quel mal y auroit-il que cet homme-ci partageàt sa bourse avec moi; O ciel! non, cela ne peut pas être injuste. Le chagrin me rendoit hardi, & la conscience m'intimidoit. Allons, qu'il me donne la moitié de son argent; oui, morbleu! il faut qu'il me la donne: elle suffira pour nous faire subsister long-temps. Je ne veux point l'abondance; mais est-il juste que nous périssions de faim? Je m'abandonnois à ces pensées, lorsque je me suis trouvé vis-à-vis du cavalier. Je jette mon fardeau dans les buissons. J'étois comme entraîné malgré moi. Jamais mon cœur n'a battu avec tant de violence. Arrête, lui ai-je dit en bégayant. Je tenois d'une main la bride de son cheval, & de l'autre mon couteau de chasse. Donne-moi tout-à-l'heure la moitié de l'argent que tu as sur toi; & garde-toi de crier; car j'appellerois mes camarades, qui ne sont pas loin, & tu n'en serois pas quitte à si bon. marché. Le cavalier avoit encore moins de courage que moi; sans quoi il se seroit bien apperçu que j'étois couvert de sueur, & que je ne tenois la bride

qu'en tremblant. Il m'a livré cette bourse. J'ai été me cacher, pâle comme un mort, au milieu des buissons. Il me sembloit que je sortois d'un rève. Enfin, de quelque côté que je considere cette affaire, je ne crois point avoir mérité la corde.

ERASTE.

O ciel! un honnête homme! Simon, comment as-tu donc pu te résoudre à une pareille démarche?

SIMON.

Ah! je voudrois que l'argent se fût fondu dans mes mains.... Mais non. Faites-y attention; toutes les circonstances parlent en ma faveur.

ERASTE.

Non, Simon; il n'est pas de circonstances qui puissent excuser un crime résléchi.

SIMQN.

Mais je n'ai pas cru commettre un crime.

ERASTE.

Je serai inquiet jusqu'à ce que cet argent ait retrouvé son légitime possesseur.

SIMON.

Mais comment le trouver? Maudie argent! si vous saviez, il me l'a donné avec l'air d'un homme qui peut s'en priver sans peine. En esfet, c'est sans doute une bagatelle pour lui : la somme ne vous paroît si considerable que parce qu'il y a long-temps que vous n'avez vu. tant d'argent à-la-fois.

ERASTE.

Mais est-on en droit d'enlever à qui que ce soit la moindre partie de ce qu'il possede? Jamais. Va, Simon, cours sur la hauteur voisine, d'où l'on découvre le grand chemin; tu pourras encore retrouver ce voyageur.

SIMON.

Vous voudriez donc....

ERASTE.

Hé bien, quoi?

SIMON.

Que j'allasse lui rendre son argent; moi, moi-même!

Eraste, Scene 8.

ERASTE.

Tiens, je te le remets; vois ce que tu dois faire.

SIMON.

Allons, je m'en vais monter promptement sur la hauteur, & je ferai de mon mieux pour le découvrir. Ecoutez. N'entends-je pas le bruit d'un cheval? Qui pourroit-ce être? Ah! si j'étois découvert! Ne vient-on pas m'enlever pour me pendre peut-être? Mais pourquoi aller au-devant de tout ce qui peut m'arriver de pire? Voici quelqu'un qui arrive. Au diable!... C'est mon voyageur.

SCENE IX.

CLÉON, ERASTE, SIMON.

Cléon en bottes.

NONSIEUR, je me suis égaré dans la forêt voisine, & j'ai perdu mon do-mestique, qui m'avoit quitté pour chercherchercher

Eraste, Scene 9. 253 cher le chemin. Pardonnez-moi, je vous prie, si je viens vers vous... (Appercevant Simon.) Ah ciel! je suis perdu.

SIMON.

C'est lui, ma foi! (Il se retire doucement au fond du théâtre.)

ERASTE.

D'ou vient me paroissez-vous si troublé, monsieur?

CLÉON.

Je vous supplie, monsieur, de vouloir bien m'épargner. Monsieur que voilà a eu la bonté de me demander seulement la moitié de ce que j'avois. Je lui ai donné beaucoup davantage sans compter: il ne me reste précisément que ce qui m'est nécessaire pour continuer mon voyage.

ERASTE.

Pardon, mille fois. Non, monsieur, vous n'êtes point tombé ici entre les mains d'une troupe de voleurs. Nous sommes des infortunés qui avons quitté le monde pour nous retirer dans ce désert. Pardonnez-nous la frayeur que Tome II.

nous vous avons causée. Un va vous rendre tout ce qui vous a été pris. Simon?

SIMON, s'approchant tout effrayé.

Monsieur, vous me voyez tout confus devant vous. Permettez-moi de vous restituer cet argent que je vous ai enlevé tantôt, poutsé par un malheureux moment & par le déséspoir. J'allois dans l'instant même courir après vous pour vous le rendre. Notre pauvreté extrême, & la cruelle situation où se trouvent mon digné maître & la vertueule famille, m'ont fait commettre une action dont je n'eusse jamais été capable dans d'autres circonstances. Dieu veuille me le pardonner! Tenez, monsieur, reprenez, reprenez promptément ce fardeau qui m'auroit tourmenté toute ma vie. (Pendant que Simon parle, Eraste considere l'étranger avec beaucoup d'attention.)

Cléon à Eraste.

Pardonnez-moi, monsieur, l'injustice que je vous ai faite. Je vous plains. Je vous prie de garder ce peu d'argent: je ne le reprendrai point. Je voudrois avoir avec moi une plus grande somme,

Eraste, Scene 9. 255 Et vous procurer un secours plus considérable: mais on ne se surcharge point en voyage.

ERASTE.

Vous nous pardonnerez, s'il vous plaît, monsieur: nous n'accepterons pas cette somme. Ce seroit une injustice à nous de vous priver d'un argent qui vous est nécessaire pour vous procurer les commodités du voyagé. (A part.) Dans quels doutes, grand Dieu! me jettent cet air & ces traits!

CLÉON.

Comment! vous ne me permettrez pas de vous rendre le moindre des services? Il me reste encore assez d'argent pour achever commodément mon voyage, et je vais donner la somme à cet homme, qui me paroît être votre domestique.

SIMON.

Pour moi, je n'y ferai point de façons. Je l'accepte, monsseur, & je vous en rends mille actions de graces.

ERASTE.

Je vous fais donc mes remercimens,

monsieur. O Dieu! je n'étois pas autre-

fois dans cette situation. Je n'ai pas toujours été privé du plaisir, du plaisir si doux de faire du bien aux autres. Pardonnez, Monsieur, pardonnez mes larmes.

CLÉON.

Mon ami, (permettez-moi de vous appeller de ce nom) vos manieres nobles me disent que vous n'êtes pas un homme du peuple. Vous avez sans doute essayé des malheurs?

ERASTE.

Ah monsieur! il ne nous est resté que la vertu, & une conscience sans reproche.

CLÉON.

Que votre sort est digne d'envie, mon ami ! Je suis abondamment partagé des biens de la fortune; mais que je donnerois volontiers tout ce que j'ai, pour le repos de ma conscience! J'ai fait une injustice dont le souvenir me tourmente sans cesse. Semblable à un spectre épouvantable, le remords s'attache à tous mes pas; & il me paroît, hélas! que je n'aurai pas le bonheur de réparer

Eraste, Scene 9. ma faute. Oui, monsieur, mêlez vos larmes aux miennes; je mérite votre pitié. Qu'ils seront terribles, grand Dieu! qu'ils seront affreux les jours que ma vieillesse me réserve encore, à moins que je ne retrouve les vic-times de mon injustice! Vous êtes encore jeune; conservez, conservez, soigneusement pour vos vieux jours le noble trésor d'une conscience pure. Quel malheur, grand Dieu! que l'on est à plaindre, lorsque les tourmens de la conscience déchirent la soirée de notre vie, & poursuivent notre vieillesse jusque dans le tombeau! Malgré l'affoiblissement de l'âge, je supporte depuis long-temps les plus grandes fatigues des voyages pour trouver les vestiges de ceux que ma faute a peut-être réduits à la plus grande misere, dont l'indigence, hélas! a peut être déja fini la malheureuse vie. Apprends-moi, grand Dieu! quelle est la terre qui couvre leur poussière, quel est le ciel, quel est le climat qui laisse tomber la pluie & la rosée sur leur cendre paisible, afin que je coure, que je vole sur leur tombeau. Je déposerai là ces cheveux que l'âge a blanchis; j'y

passerois dans les larmes le reste de mes jours, & j'y attendrai la mort, que j'appelle depuis tant de temps. Malheureux pere que je suis! Vous pleurez, mon ami! que je suis sensible à votre pitié! je la mérite, oui, Dieu sait si je la mérite!

ERASTE à part.

Que le malheur nous rend avides d'espérance! & où ne croit-on pas la retrouver? O ciel ! non, cela ne peut pas être; non (A Cléon.) Oui, monsieur, votre sort m'afflige. Vous êtes un pere malheureux, & vous voyez en moi...

SCENE DERNIERE.

LUCINDE, les Acteurs précédens.

LUCINDE.

COMMENT, mon ami! tu laisses ici au serein ce respectable vieillard, qui est sans doute fatigué de son voyage!
Voudriez-vous, monsieur, vous donner

L'asse , Scene derniere. 256 la peine d'entrer dans notre cabane? Vous pourrez vous y reposer, & prositer des petites commodités que notre pauvreté nous permet de vous offrir.

CLÉON.

Avec plaisir, madame, puisque vous le permettez. Je sens que je trouverais en vous la plus agréable compagnie du monde.

SIMON.

Ah monsieur! que vois-je? Grand Dieu! ne me trompé-je point? O ciel! que trouvé-je la parmi cet argent?

ERASTE.

He bien, qu'est-ce?

SIMON, à Cléon.

Est-ce vous-même, mocheur? Est-ce votre nom que je trouve sur ce billet? (Il lui met le billet entre les mains.)

CLÉON.

Oui, c'est moi.

SIMON.

Oh! les larmes m'en viennent aux

yeux; j'en pleure de joie. Embrassezvous donc. Voici votre pere, monsieur. Et vous, monsieur, voilà Eraste votre fils, voilà Lucinde....

ERASTE.

O Dieu! mon pere! (Il se jette avec Lucinde aux genoux de Cléon.)

CLÉON.

Mes enfans! O Dieu! la joie m'ôte la parole. Mon fils! ma fille! c'est donc vous que je vois? c'est vous que l'indigence a ainsi défigurés? O ciel! que de maux mon injustice vous a fait sousserier! Mais oui, tu es mon fils: ce sont là tes traits, que de trop longs chagrins, hélas! ont altérés. Grand Dieu! par quelle voie merveilleuse & inopinée tu me conduis au bonheur!

ERASTE.

Ah mon Pere! mon cher pere!

LUCINDE.

Et moi, oserai-je vous nommer de ce nom? Permettrez-vous à votre fille de mouiller cette main avec les larmes de la joie? O mon pere! SIMON, amenant de la cabane les deux enfans.

Et vous aussi, mes enfans, mettezvous à genoux devant votre pere. Le Ciel en un instant met le comble à notre bonheur. En vérité je ne me sens pas de joie.

CLÉON.

Levez-vous, mes enfans. Soutiensmoi, mon sils: mon ravissement est audessus de mes forces. Embrassez-moi, embrassez-moi tous. Ce sont ici tes enfans? Lucinde, ma fille; Eraste, mon cher fils, recevez ma bénédiction. O Dieu, maître suprême du ciel! tu as fini mes tourmens. Il y a trois ans qu'un remords persécuteur qui s'est éveillé en moi, me fait souffrir des tourmens inexprimables; il y a trois ans qu'une maladie douloureuse m'a conduit aux bords du tombeau; & l'injustice que je t'ai faite remplissoit d'horreur les approches de la mort. J'arrosois mon lit de mes larmes; le désespoir metroit sans cesse ton nom dans ma bouche. Grand Dieu! m'écriois-je rends-moi la fanté & la vie! Ne m'enleve pas au milieu du chagrin qui me dévore! Fais que je retrouve ce cher fils, que je pleure mon injustice dans ses bras, qu'une heureuse réconciliation tranquillise ma conscience, & que j'expire ensuite sur son sein! Il y a longtemps que je te cherche, o mon fils! & que je te cherche inuilement. Béni soit le moment qui te rend à moi! Quel bonheur, quelles délices pour le reste de mes jours! Pardonnez-moi, mes ensans, padonnez-moi mon injuste sévérité. J'en ai assez long-temps porté la peine.

ERASTE.

Mon pere!

LUCINDE.

Ne vous faites point de reproches, j'ose vous en supplier. Ayez la bonté d'entrer dans la cabane : nous avons tous besoin de repos pour remettre nos esprits.

Fin d'Eraste.

LA NUIT.

UIT silencieuse, avec quet charme tu viens me surprendre au pied de cette roche revêtue de mousse! J'ai vu encore Phébus, au moment qu'il se perdoit derriere les degrés de ces montagnes. Il jeta un dernier sourire à travers le brouillard leger qui, semblable à une gaze d'or, était étendu sur les vignobles, les bocages & les prairies. Toute la nature, enflammée par la douce réverbération du pourpre qui brilloit sur les bandes des nuages, célébroit son départ, Les oiseaux lui faisoient entendre leur derniere chanson, & cherchoient avec leurs compagnes la sûreté dans leurs nids. Le berger, accompagné de son ombre qui s'alongeoit, jouoit, en s'en retourpant à sa cabane, son air du soir sur son chalumeau, lorsque, setiré à l'écart. je m'endormis doucement.

Seroit-ce toi, Philomele, qui par tes tendres accens m'aurois éveillé? Seroitce un faune aux aguets? Ou est-ce une nymphe timide qui traverse les bosquets tousfus?

O que tout ce qui m'environne est beau! Que cette contrée sommeille paisiblement! Quelle douce ivresse se répard dans mon sœur palaitent!

répand dans mon cœur palpitant!

D'un air timide mes yeux parcourent la sombre forêt, & se reposent sur des espaces éclairés, qu'en perçant la voûte épaisse des feuilles tremblantes, la lune forme ici sur ce tronc couvert de mousse, là sur ce gazon agité, ailleurs sur les rameaux tremblotans étendus dans l'obscurité. Souvent, frappés par les formes bizarres des tiges tortueuses, ou des branches qui frémissent dans l'obscurité, ou des noires ombres de la nuit, mes regards reculent d'éffroi : souvent aussi ils se promenent sur les flots, qui bondissent comme des lumieres sur le noir ruisseau dont les ondes se précipitent à mes côtés. Car Phébé assise sur son char, tantôt trainé par des biches légeres, tantôt par des dragons au corps grêle & circulaire, plane sur le sommet resplendissant des arbres.

Quel parfum suave vous exhalez, tendres sleurs, & toi, aimable violette, qui ne t'ouvre que pendant le silence de la nuit pour répandre tes odeurs balsamiques! Ah! quel doux parsum vous exhalez dans cette obscurité! Invisibles, & sans la parure relevée des couleurs éclatantes, vous êtes trahies par la volupté que je respire. Vous bercez dans votre sein délectable des zéphirs assoupis, qui s'étoient satigués à se jouer autour de vous pendant la journée, & qui trouvent, à leur réveil, un amas de rosée conservé dans les coupes pures de vos seuilles.

Mais quel son aigu, quel chant enroué se fait entendre du sein de cette
prairie marécageuse? Ce sont de petites raines de buisson, assises sur des
feuilles, chantant leur air assoupissant,
accompagné par les voix plus grosses
des grenouilles qui habitent l'étang voisin, dans lequel elles se balancent sur
des tiges stottantes, se reposent dans les
roseaux, & levant leurs têtes verdâtres
du sond du marais, chantent les attraits
de la lune, aussi ravies dans leurs chants
rauques, que le rossignol dans ses accens mélodieux. Tel un misérable rimail-

leur chante d'un air riant les vertus de son Mécene. Dans sa fureur poétique, autant que peut la supporter sa pauvre tête, lorsqu'il voit en esprit la table de son patron couverte de mets & de bouteilles, il ne se croit point inférieur, dans ses vers insipides, à Haller & à Klopstock dans leurs chants immortels.

Là-bas derriere cette prairie, s'élève doucement un côteau revêtu de buissons, où, dans les intervalles des chênes élancés, on voit les rayons de la lune se confondre & sautiller avec les ombres de la nuit. Là suit un ruisseau gazouil-lant. J'entends, j'entends le bruit de ses eaux: il se précipite sur des pierres couvertes de mousse; il s'échappe en écumant à travers le vallon, & ses slots bondissans semblent vouloir baiser les sleurs qui bordent ses rives.

C'est là qu'un jour, au clair de la lune, je trouvai sur le bords émaillés la plus belle des mortelles. Mollement étendue sur les fleurs, elle étoit vêtue d'une robe aussi légere que la nue la plus transparente dont la lune se plast à se voiler comme d'une gaze déliée: son bras délicat soutenoit un luth posé

sur ses genoux, tandis que sa main rapide tiroit des cordes sonores les sons les plus mélodieux; accords plus enchanteurs, plus touchans que les doux accens de Philomele.

Elle chanta. Toute la contrée célébra ses concerts. Le rossignol se tut pour les entendre: l'Amour, appuyé sur son arc, écouta avec ravissement derriere un bosquet. « Je suis le dieu de la tendresse, le dieu des transports les plus doux; mais, par le Styx, depuis que je suis Amour, j'ai goûté peu de félicités qui égalent ce ravissement, cette volupté ». Ainsi dit en lui-même l'A-mour.

Phébé commande à ses dragons de ralentir le bruit de leurs aîles. D'un air attentif elle se penche sur le côté de son char d'argent; elle pousse un pro-

fond soupir, la chaste déesse.

La belle cessa de chanter. Déja dans les grottes d'alentour Echo avoit répété trois sois les derniers sons de sa voix : la nature célébroit encore ses chants : le rossignol muet restoit encore perché sur les branches toussues. Alors je m'approchai de la jeune sille. Beauté divine! déesse!... Ainsi lui dis-je en

La Nuit.

Les des des des des cotés ; mes paroles entrecoupées, mes levres tremblantes lui peignirent alors mon trouble

& mes inexprimables transports.

Ma main gauche jouoit avec ses mains mignonnes posées sur ses genoux légérement vêtus, tandis que mon bras droit étoit entrelacé autour de son cou d'albâtre, ombragé par les ondes de sa chevelure, & que ma main descendoit sur son sein palpitant. La belle alors soupira? je le sentis: pleine de langueur, elle baissa les yeux, & par un foible effort elle détourna ma main de son sein soulevé. Intimidé, j'abandonnai le sein de la belle & je renonçai mal-à-propros à une victoire certaine.

Ah jeune beauté! jeune beauté! qu'est-ce que j'éprouve? Je crains bien que tout volage que je suis, tu n'aies

fait de moi un éternel esclave.

Mais dieux! qu'appercois-je là-bas sur cette plaine obscurcie? Je vois des slammes bondir avec des slammes; je les vois suir & se poursuivre : les voilà qui dansent en cercle; les voilà qui

s'élancent avec la rapidité des éclairs, par-dessus les forêts & les côteaux.

Vous êtes des dieux : le pieux villageois tremble à votre aspect, & l'audacieux philosophe vous nomme, d'une
bouche impie, des vapeurs enflammées.
Oui, vous êtes des divinités bienfaisantes
qui daignez apparoître la nuit, pour
conduire l'amant égaré auprès de son
amante qui l'attend avec impatience;
ou vous éclairez leurs pas lorsqu'ils vont
chercher les bocages discrets : mais
vous égarez les jaloux & les envieux
qui voudroient les trahir; vous les con-

duisez dans des marais fangeux.

Mais qu'êtes-vous devenues, divinités fugitives? Echappes à mes yeux, je ne vois plus de feux dans la contrée ténébreuse: je n'y apperçois plus qu'un petit vermisseau, qui semblable à une petite lampe, brille, suspendu à la tige d'une plante. Il jette une foible lumiere comme la lampe expirante du cabinet d'un grave savant qui s'est endormi au milieu des in-folio, tandis que sa chere moitié, pleine de depit, occupe seule la couche nuptiale. Muse, dis-moi, tu le sais, pourquoi des insectes portentils une lumière sur la partie insérieure

de leur corps; D'où vient ce prodige ? Jupiter aima un jour, comme il lui arrivoit assez souvent, une belle mortelle. Junon, toujours tourmentée par sa vieille jalousie, le pouriuivit sans cesse. Elle ignoroit, la bonne déesse, les mœurs plus douces des dames de nos jours, qui sourient sans colere, & qui savent prendre une vengeance plus modérée, lorsqu'elles voient que leurs maris les négligent, pour appaisser l'ardeur de leurs feux auprès d'une suivante plus jeune & plus fringante. Enflammée de colere, ses yeux vigilans éclairerent toutes ses démarches. Elle le trouva un jour, à la clarté de la lune, à l'abri d'un bocage solitaire, métamorphosé en scarabée qui folatroit sur le sein naissant & dans les plis de la robe d'une jeune & belle fille. Dans sa bouillante fureur, elle considéra long-temps du haut d'un nuage cette scène merveilleuse. u Les insectes n'aiment d'ordinaire que les insectes. Quel prodige de voir un vermisseau aîlé brûler pour une jeune fille »! Ainsi dit-elle avec une raillerie amère, lorsque Jupiter reprit sa premiere forme, & serra dans ses bras la belle effrayée. " Malheureuse! s'écria Junon en fureur, tu seras ce qu'il étoit toutà-l'heure ». Et soudain la jeune fille, en punition de l'outrage fait au lit conjugal, fut métamorphosée en vermisseau rampant. Au sortir des embrassemens de Jupiter consterné, elle monta la tige foulée d'un lis; & pour laisser à jamais un monument de son ignominie, Junon transplanta dans son corps un rayon qu'elle déroba à l'étoile du soir, & qui fut communiqué à toute l'espece de ces vermisseaux.

Dans le firmament parsemé d'étoiles, flottent désormais de petits nuages bordés d'un argent brillant. De petits amours folâtrent sur leurs surfaces éclatantes, & font distiller la rosée féconde sur les fleurs qui demain doivent briller sur le sein des jeunes beautés, & qui doivent rafraîchir le cep de la vigne; car souvent ces petits dieux malins prennent leurs ébats sur les gorges des belles, ou sur les fruits de la vigne.

Mais quoi! ils palissent, les nuages! Pourquoi te caches-tu, ô Diane, sous l'épaisseur de ce voile? Chaste déesse, ta pudeur seroit-elle alarmée à la vue des jeux pétulans de ces dieux sur les nuages; ou un saryre malin a-t-il sais retentir l'air du nom d'Endymion?

Répands ta clarté sur ma route, douce divinité. Je veux sortir de ce bocage; je veux visiter cette colline, où de jeunes pampres ombragent le ruisseau qui serpente dans le vallon. Sur la crête de cette colline, dont la vue s'étend au loin, est situé un berceau où s'entrelace la vigne rampante, pour former une voûte élevée, garnie de grappes. Là souvent, appuyé contre la verte muraille, le verre couronné de roses, je chante les airs joyeux de Hagedorn & de Gleim, ces airs que leurs avoient dictés les plaisirs & les amours.

Le voilà qui s'éleve, le berceau cintré. Une douce horreur se mêle à l'obscurité qui repose sous sa voûte : car Bacchus a pris ce berceau sous sa protection.

Souvent, au milieu du silence de la nuit, on y entend avec surprise les accens des chansons à boire, & les sons argentins des coupes pleines. Le passant égaré l'entend, & y portant un regard curieux, il ne voit rien: alors il recule d'effroi, & saisi d'étonnement & de respect, il passe son chemin.

Ah! je te salue, sombre berceau. O que ces tiges chargées de raisins, forment un cintre agréable! Quel charme de voir sautiller ces feuilles à la clarté de la lune!

Mais quel doux frémissement parcourt ton feuillage, & bondit de grappe en grappe? Ce sont des zéphyrs, & croyez-en ma muse sincere, ce sont des ames de buveurs & d'amans futurs, portées sur les aîles embaumées des zéphirs complaisans, qui voltigent avec les amours, qui s'assemblent sur la surface de la grappe, qui folâtrent, qui jouent, qui se poursuivent dans le labyrinthe de la grappe balsamique, & qui fatiguées de leurs jeux, se rassemblent dans le creux de la feuille de pampre, ou qui se baignent dans les gouttes de la rosée conservée dans les fleurs, & qui sommeillent sur les œillets, & se mettent à rire, lorsqu'à leur réveil elles voient qu'une jeune beauté les a cueillis, & les a placés sur son sein.

O vous, mes amis ensevelis maintenant dans un lâche sommeil, ah! que n'êtes-vous ici! Pour moi, si de loin j'avois vu briller à travers le feuillage la lumière qui vous éclaire, si de loin j'avois entendu vos chansons, comme j'aurois volé dans vos bras! & enivré de joie, comme j'aurois mêlé ma voix aux refrains de vos airs!

Mais qu'est+ce que j'éprouve? qu'estce que j'entends? La gaieté, les jeux & les ris montent la colline : séroit-ce Bacchus, accompagné de son joyeux

cortege?

Mais non. Ah! quel transport de joie! C'est vous que je vois, ô mes amis! vous montez la colline! ça, couronnons-nous de bourgeons de vignes; asséyons-nous en fond dans ce berceau... Qui de nous entonnera une chanson bachique? Je veux qu'elle retentisse à travers le boccage voisin; je veux que les antres d'alentour la difent aux antres lointains.

Le faune qui dort dans sa grotte, l'entend & se réveille : étonné, il prête une oreille attentive; il se leve en sautant, repete notre chanson, & entant

son outre de vin.

Phébus, lorsqu'il s'avancé dans son char d'or de derriere cette montagne, nous trouve encore assemblés. Helas, l's'écrie-t-il alors, depuis que je suis Phébus je n'ai jamais été sigai que ces mor-

Tableau du Déluge. 275 tels. Il dit, & amassant de trisses nuages, il fait pleuvoir pendant toute une journée.

- Same Company

TABLEAU DU DÉLUGE.

ÉJA les tours de marbre étoient ensevelies sous les flots, deja des vigues noires rouloient leurs masses énormes sur les têtes des montagnes. Le front sourcilleux d'un rocher s'élévoit seul encore du fond des eaux. Un tumulte affreux régnoit autour de ses flancs battus par les flots. Les malheureux qui, dans leur désespoir, cherchoient à gravir sa cime, poussoient des cris lamentables, pendant que la mort, portée sur les ondes, poursuivoit la plante de leurs pieds. Là, une portion de la montagne se détache, & se précipite avec tout son fardeau d'hommes gémissans, dans les slots mutinés: ici, des courans impétueux, formés par les plaies orageules, emportent le

276 Tableau du Déluge.

fils qui cherche vainement à sauver son pere mourant, ou à traîner plus haut sa mere désolée, entourée de ses autres enfans. Il ne restoir plus que le sommet supérieur qui s'élevoit encore du fond des abymes. C'étoit sur ce sommet que Semin, jeune homme généreux, avoit sauvé Semire sa bien-aimée; deux tendres amans qui venoient de se jurer un amour éternel. Ils étoient seuls ; les flots avoient englouti tout le reste: ils étoient seuls au milieu de l'orage & des vents furieux. Les torrens de pluie se précipitoient sur eux; le tonnere grondoit au-dessus de leurs têtes; une mer en furie mugissoit sous leurs pieds. D'affreuses ténébres régnoient autour d'eux, à moins qu'ils ne vissent briller les éclairs au milieu de cette scène d'horreur. Chaque nuage portoit la terreur sur son front obscur, & chaque flot, chargé de cadavres, se rouloit à travers la tempête, & cherchost de nouvelles destructions. Sémire pressa son amant contre son cœur palpitant; des larmes mêlées avec les gouttes de la pluie, ruisseloient le long de ses joues pâles. Elle dit avec des paroles entrecoupées : Il n'est plus de salut pour nous

Tableau du Déluge. nous, ô mon bien-aimé, mon cher Semin! Environnés de tous côtés par la mort affreuse . . . O destruction ! ô désolation! Toujours elle s'avance de plus près, la mort. Laquelle de ces vagues, ah! laquelle sera celle qui nous ensevelira? Soutiens-moi, ah mon bienaimé! soutiens-moi dans tes bras tremblans. Bientôt, bientôt, entraînés dans la destruction universelle, tu ne seras plus, je ne serai plus.... Voici.... ô Dieu!... Vois-tu ce flot? Qu'il est terrible! Le vois-tu à la lueur des éclairs? Comme il s'avance! Voici, ô Dieu! ô juge!... Elle dit, & se pencha sur le sein de Semin.

Les bras défaillans de Semin serrerent la jeune fille évanouie. Ses levres tremblantes se turent. Il ne voyoit plus la destrustion d'alentour; il ne voit que son amante évanouie, penchée sur son sein; & à cette vue il ressent plus que les angoises de la mort. Il baisa ses joues pâles, lavées par l'eau froide de la pluie; & la pressant plus fortement contre son sein, il dit : Sémire, ma chere Sémire, réveille-toi. Ah! reviens encore une fois sur cette scene d'horreur. Que tes yeux se tournent encore Tome II. Q

278 Tableau du Déluge.

une fois sur moi; que tes levres décolorées me disent encore une fois que tu m'aimes, que tu m'aimeras jusqu'à la mort: encore une fois, avant que nous soyons emporté par les ondes.

Il dit, & elle se réveilla. Elle tourna sur lui un regard dans lequel étoient exprimées la tendresse la plus vive & l'assliction la plus profonde. Jetant ensuite la vue sur la destruction, elle s'écria: O Dieu! o juge!il n'est donc plus de salut, plus de miséricorde pour nous! Oh! comme les éaux se précipitent! comme le tonnerre gronde autour de nous! Quelles terteurs manisestent la vengeance implacable de l'Eternel! O Dieu! nos années s'écouloient dans l'innocence. Toi, des jeunes hommes le plus vertueux.... Malheur, ah! malheur à moi! Il ne sont plus, ceux qui combloient ma vie de mille douceurs. Et toi qui m'as donné la vie . . . a spect cruel! . . . les flots t'ont emporté de mes côtés. Tu as encore une fois levé la tête & les mains : tu voulois me bénir, mais tu fus englouti.... Hélas! ils ont tous peri, & cependant... ô Semin! Semin! le monde solitaire, détruit, seroit pour moi un

jardin de délices à tes côtés. Dieu! les années de notre jeunesse s'écouloient dans l'innocence... Hélas! il n'est donc plus de salut, plus de miséricorde à espérer!... Mais que dit mon cœur dechiré? O Dieu! pardonne! Nous mourons. Qu'est-ce que l'innocence de l'homme devant toi?

Le jeune homme soutenoit son amante, qui chanceloit aux assauts des autans, & il lui dit : Qui ma bienaimée, tout être vivant a été détruit sur la terre; on n'entend plus gémir aucun mourant du milieu de cette destruction. O ma Sémire! ma chere Sémire! l'instant qui va venir sera notre dernier instant. Oui, elles sont toutes évanouies, les espérances de cette vie: toutes les perspectives charmantes que nous voyions dans les heures délicieuses de notre amour, elles sont toutes évanouies. Nous mourons : la morts'élance vers nous; déja elle touche nos pieds tremblans: mais n'attendons pas, comme le réprouvé, le destin général. Nous mourons. Et... ah ma bien-aimée! que seroit notre vie la plus longue, la plus délicieuse? une goutte de rosée suspendu à un rocher, & que le soleil

280 Tableau du Déluge.

du matin fait couler dans la mer. Releve ton courage. Une éternité de bonheur nous attend au-delà de cette vie : ne tremblons pas maintenant que nous y passons. Embrasse-moi, & attendons avec résignation notre destin. Bientôt, ô ma Semire! Bientôt nos s'élanceront au-dessus de ces abymes d'horreur: pénétrées du sentiment d'une félicité inexprimable, elles prendront l'essort. Grand Dieu! c'est avec cette confiance que mon ame espere. Oui, ma chere Sémire, élevons nos mains vers Dieu. Est-ce à des mortels à juger de ses voies? Celui dont le souffle nous a animés, envoie la mort aux justes & aux injustes : mais heureux celui qui a marché dans le sentier de la vertu! Ce n'est plus pour la vie que nous t'implorons, ô Dieu juste! Enlevenous dans ton jugement; mais ranime la grande espérance de cette félicité inexprimable que la mort ne sauroit plus troubler. Grondez, tonnerres; soulevez-vous, abymes, venez sur nous, ô vagues. Loué soit à jamais le Dieu juste! Que ce soit là notre derniere pensée.

La joie & le courage reparurent sur le visage embelii de Sémire; puis éle-

Tableau du Déluge. 281 vant ses mains au milieu de l'orage, elle dit: Oui, je suis remplie désormais de toutes ces grandes espérances. Loue le Seigneur, ô ma bouche! versez des larmes de joie, mes yeux, jusqu'à ce que la mort vienne vous fermer. Un ciel plein de béatitude nous à vous tous qui nous étiez si chers! Nous vous suivons, & bientôt nous vous reverrons. Ils entourent maintenant le trône du Très-haut, les justes; Dieu, après son jugement, les a rassemblés devant sa face. Grondez, tonnerres; mugissez, abymes: vous êtes les cantiques de sa justice. Ensevelisseznous, ô flots!...Voilà...Ah mon bien-aimé! embrasse-moi. Voilà qu'elle vient, la mort; elle s'avance sur cette vague noire, Embrasse-moi, Semin; ne m'abandonne pas. Ah! déja l'onde me souleve.

Je t'embrasse, Sémire, dit le jeune homme, je t'embrasse. O mort, je te salue; nous voici. Loué soit l'être éternellement juste!

Ils parloient ainsi, & se tenant embrassés, ils furenr entraînés par le slots.



TABLE

Lettre,	page r
Réponse,	2
DAPHNIS. Livre premier,	•
Livre second,	53
Livre troisieme	99
EVANDRE ET AICIMNE.	Ade
premier,	: 125
Ade second,	146
Acte troisieme,	175
ERASTE,	209
La Nuit,	263
Tableau du Déluge.	275

Fin de la Table.

45 v

Digit zed by Ca

B.22.4.33.

B.N.C.F. FIRENZE

